

# **RENAULT EASY CONNECT - MULTIMEDIASYSTEMER EASY LINK-SYSTEM**

førerhåndbok





# FORHOLDSREGLER VED BRUK (1/3)

Det er viktig å følge forholdsreglene under når du bruker systemet, både av sikkerhetsmessige årsaker og for å unngå materiell skade. Du må alltid forholde deg til lovgivningen i landet du befinner deg.



## **Forsiktighetsregler ved bruk av lydsystemet**

- Du bør kun lese informasjonen på skjermen og bruke kontrollene når trafikk- og veiforholdene tillater det.
- Still inn volumet på et rimelig nivå slik at du også kan høre lyden utenfra.

## **Forholdsregler i forbindelse med navigering**

- Kjør alltid aktpågivende, og ikke stol blindt på navigasjonssystemet.
- Avhengig av det geografiske området kan det hende at kartet ikke har oppdatert informasjon om nye veier. Vær oppmerksom. Veitrafikkreglene og veiskiltene skal alltid prioriteres foran kjøreanvisningene som navigeringssystemet gir.

## **Forholdsregler for å unngå materiell skade**

- Ikke forsøk å demontere eller tilpasse systemet – dette kan medføre risiko for brann eller skader på utstyret.
- Kontakt en representant for produsenten ved en eventuell feil og/eller hvis det er behov for å demontere utstyret.
- Ikke sett fremmedlegemer eller skadde eller forurensede eksterne lagringsenheter (USB-minnepinne, SD-kort osv.) inn i leseren.
- Bruk bare eksterne lagringsenheter (USB-minnepinne, Jack-kontakt osv.) som er compatible med systemet ditt.
- Rengjør alltid skjermen med en mikrofiberklut.
- Ikke bruk produkter som inneholder alkohol og/eller spray væsker på området.

Det forutsettes at du godtar de generelle salgsbetingelsene før du bruker systemet.

Beskrivelsen av modellene i denne håndboken er basert på de aktuelle spesifikasjonene på tidspunktet den ble skrevet. Avhengig av merke og modell til telefonen din, kan enkelte funksjoner være helt eller delvis inkompatible med multimediesystemet i bilen.

Kontakt en autorisert merkeforhandler for mer informasjon.

## FORHOLDSREGLER VED BRUK (2/3)



### Beskyttelse av personopplysninger

Data fra kjøretøyet behandles av produsenten, godkjente forhandlere og andre virksomheter i produsentens gruppe. Produsentens opplysninger er tilgjengelige fra nettstedet og siste side i kjøretøyet brukerhåndbok.

Personopplysningene dine behandles for følgende formål:

- slik at du kan dra nytte av kjøretøyet tjenester og apper;
- for å muliggjøre bruk og vedlikehold av kjøretøyet;
- for å forbedre føreropplevelsen og utvikle produkter og tjenester til produsentens gruppe;
- overholde de juridiske forpliktelsene til produsentens gruppe.

I samsvar med gjeldende forskrifter for deg, særlig hvis du befinner deg i Europa, kan du be om følgende:

- innhente og kontrollere opplysningene som produsenten har om deg;
- korrigere eventuell unøyaktig informasjon;
- fjerne opplysninger om deg;
- ta en kopi av opplysningene for å bruke dem på nytt et annet sted;
- bruke opplysningene dine når som helst;
- stanse bruken av opplysningene dine.

Fra multimedieskjermen i kjøretøyet kan du gjøre følgende:

- nekte å samtykke til å dele personopplysninger (inkludert plassering);
- trekke tilbake samtykket når som helst.

Hvis du bestemmer deg for å stanse deling av personopplysninger, vil noen av kjøretøyet funksjoner og/eller tjenester som leveres av produsenten, stoppes når de krever samtykke fra deg.

## FORHOLDSREGLER VED BRUK (3/3)



### Beskyttelse av personopplysninger

Uansett om du bestemmer deg for å stanse delingen eller ikke, blir kjøretøyets bruksdata videresendt til produsenten og partnerne/leverandørene det gjelder, for følgende formål:

- for å muliggjøre bruk og vedlikehold av kjøretøyet;
- forbedre kjøretøyets livssyklus.

Hensikten med å bruke disse opplysningene er ikke kommersielle formål, men å kunne forbedre produsentens kjøretøy og hindre problemer som kan stå i veien for den daglige driften.

Personvernbestemmelsene er tilgjengelige på produsentens nettsted, du finner adressen dit i kjøretøyets brukerhåndbok.

Denne håndboken dekker alle eksisterende funksjoner for modellene som er beskrevet. I hvilken grad disse er tilgjengelige, avhenger av utstyrsnivå, hvilke alternativer som er valgt og i hvilket land modellen er solgt. Denne håndboken kan også inneholde informasjon om funksjoner som introduseres senere i modellåret. Skjermbildene i brukerhåndboken kan avvike fra de faktiske skjermbildene som vises i kjøretøyet.



# I N N H O L D

## Deler

**generell informasjon** .....

**1**

**Navigering** .....

**2**

**Multimedia** .....

**3**

**Telefon** .....

**4**

**Programmer** .....

**5**

**Kjøretøy** .....

**6**

**Innstillinger** .....

**7**

**Indeks** .....

**8**



# ***Generell informasjon***

|                                                        |      |
|--------------------------------------------------------|------|
| Generell beskrivelse . . . . .                         | 1.2  |
| Introduksjon til kontrollene . . . . .                 | 1.4  |
| Bruk . . . . .                                         | 1.8  |
| Rengjøring . . . . .                                   | 1.12 |
| Slå av, på . . . . .                                   | 1.16 |
| Legge til og administrere kontrollprogrammer . . . . . | 1.17 |
| Bruke talegjenkjenning . . . . .                       | 1.20 |

The screenshot shows the Google Maps application interface. The map displays a route from Rue du temple to Rue de Sully. Various UI elements are labeled with letters A through E. A is the temperature (21°C), B is the time (12:00), C is the bottom navigation bar (Meny, Elodie), D is the map controls (compass, zoom), and E is the bottom status bar.

**A** Utetemperatur.

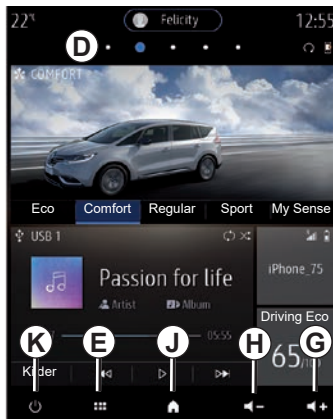
**B** Klokkeslett.

**C** Valgt brukerprofil. Du finner mer informasjon om hvordan du konfigurerer brukerprofilen i avsnitt "Innstillinger".

**D** Sideindikator: sveip raskt til innholds-  
området for å bytte side.

**E** Tilgang til hovedmenyen.

**F** Startside / bruk av funksjoner.



**G** Øk volumet til kilden som er i bruk.

**H** Demp volumet til kilden som er i bruk.

**J** Åpne den første siden på startsidene.

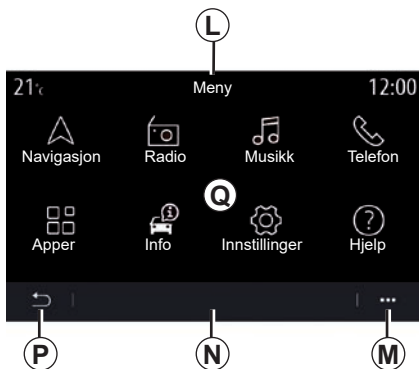
**K** Bruke funksjonene:

- Langt trykk: start systemet på nytt.
- Kort trykk: radio/musikk OFF, minimumsvisning, standby.

**Merk:** Du kan endre konfigurasjonen av startsidene. Se avsnittet "Legge til og administrere kontrollprogrammer" for mer informasjon.

Åpne brukerhåndboken via hurtigmenyen hvis du vil ha mer informasjon.

## GENERELL BESKRIVELSE (2/2)



### Menyskjerm bilde

**L** Avhengig av menyen blir det i dette området vist snarveier til funksjonene som er i bruk.

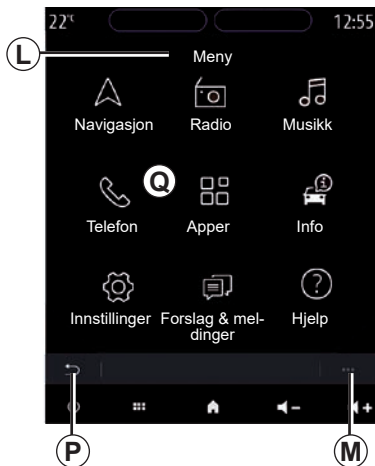
**M** Hurtigmeny.

**N** Avhengig av menyen blir det i dette området vist mellom to og fem knapper.

**P** Tilbake til forrige side.

**Q** Hovedmeny.

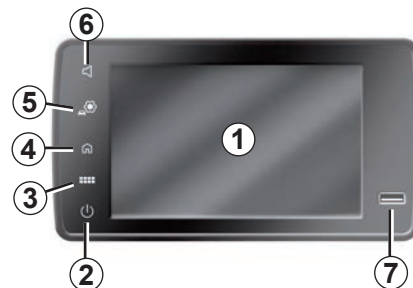
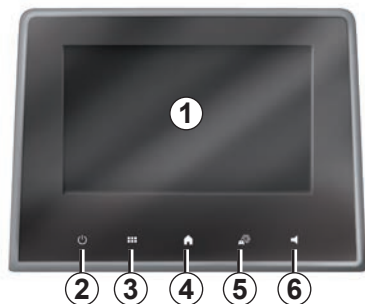
**Merk:** Bare funksjoner som kan velges vises på startskjerm bildet (avhengig av utstyrsnivå).



Åpne brukerhåndboken via hurtigmenyen hvis du vil ha mer informasjon.

# INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (1/4)

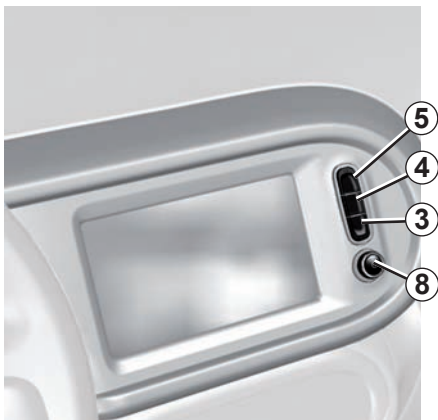
## Skjermkontroller



|   | Funksjon                                                                                                                       |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Multimedieskjerm.                                                                                                              |
| 2 | Trykk inn og hold (i omtrent fem sekunder): Start systemet på nytt.<br>Kort trykk: radio/musikk OFF, minimum display, standby. |
| 3 | Tilgang til hovedmenyen.                                                                                                       |
| 4 | Åpne startsidene.                                                                                                              |
| 5 | Åpne Innstillinger-menyen                                                                                                      |
| 6 | Volumjustering (1 eller 2 knapper, avhengig av skjermen).                                                                      |
| 7 | Port USB.                                                                                                                      |

# INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (2/4)

## Sentrale kontroller



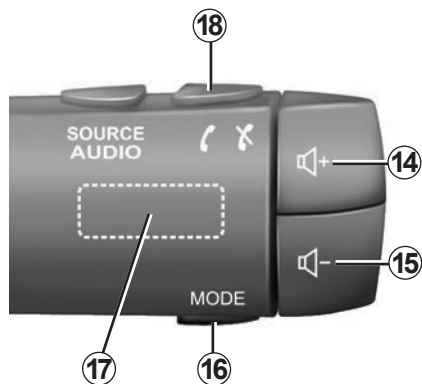
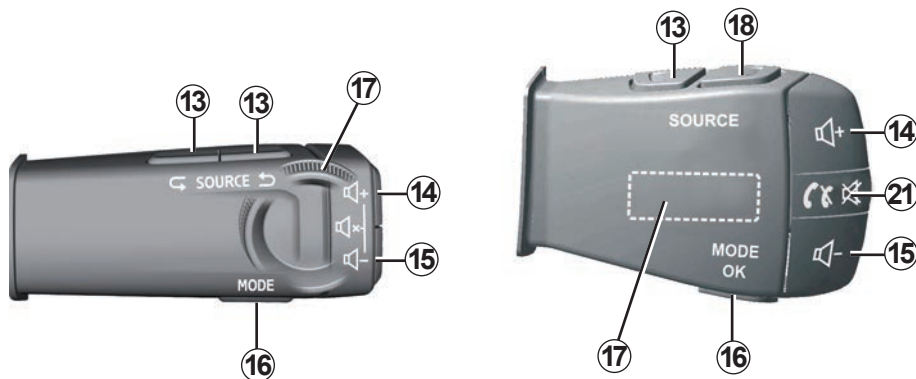
## Fjernkontroll



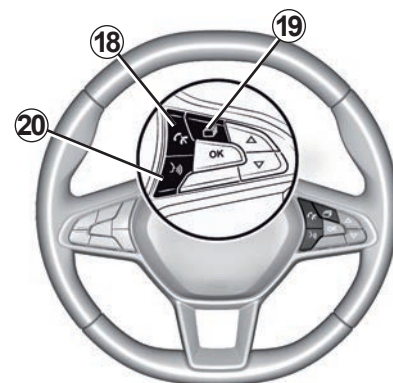
|    | Funksjon                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8  | Trykk på:<br>– av/på.<br><br>Roter:<br>– volum for lydkilden som spilles av for øyeblikket.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 9  | Tilgang til hovedmenyen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 10 | Bytte:<br>– Navigering i det valgte området<br>– Opp/ned: For å flytte til ulike områder på siden (øverst, midten, nederst)<br>– Venstre/høyre: Gå til ulike faner på en meny.<br>– Bytt side.<br><br>Roter:<br>– Flytt rundt i de ulike elementene i en sone;<br>– flytte rundt i en liste;<br>– Endre målestokk for navigasjonskartet (ZOOM-modus).<br><br>Trykk på:<br>– bekreft |
| 11 | Direkte tilgang til MULTI-SENSE-menyen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 12 | Tilbake til det forrige skjermbildet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

# INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (3/4)

## Rattkontroller



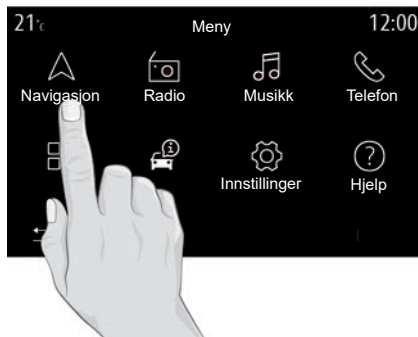
## Rattkontroller



## INTRODUKSJON TIL KONTROLLENE (4/4)

|                | Funksjon                                                                                                                                                                                                |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13</b>      | Lydkildevalg.                                                                                                                                                                                           |
| <b>14</b>      | Øk volumet til kilden som er i bruk.                                                                                                                                                                    |
| <b>14 + 15</b> | Radiodemping av/på.<br>Stans eller spill av lydsporet.<br>Avbryt talesynthesizeren i talegjenkjenningssystemet.                                                                                         |
| <b>15</b>      | Demp volumet til kilden som er i bruk.                                                                                                                                                                  |
| <b>16</b>      | Endre avspillingsmodus for radiokanalen (Frekvens, Liste, Mem.).                                                                                                                                        |
| <b>17</b>      | Bla gjennom listen over radiokanaler eller lydspor/kataloger.<br>Bla gjennom listen på telefonen hvis den er koblet til multimediesystemet.                                                             |
| <b>18</b>      | Ta imot/avslutt et anrop.                                                                                                                                                                               |
| <b>19</b>      | Bla gjennom informasjon i henhold til skjermstilen (audio, kompass, motoreffekt, etc.).                                                                                                                 |
| <b>20</b>      | Kort trykk (avhengig av utstyr):<br>– Aktiver talegjenkjenning i multimediesystemet.<br>Hold inne:<br>– Aktiver/deaktiver talegjenkjenning på smarttelefonen hvis den er koblet til multimediesystemet. |
| <b>21</b>      | Ta imot/avslutt et anrop.<br>Radiodemping av/på.                                                                                                                                                        |

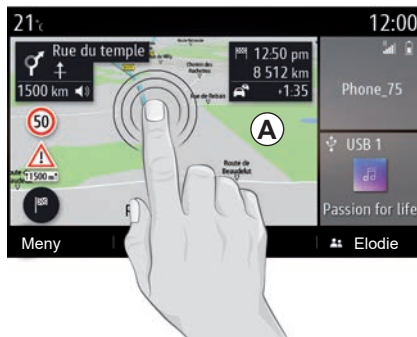
# VIRKEMÅTER (1/4)



## Multimediaskjerm

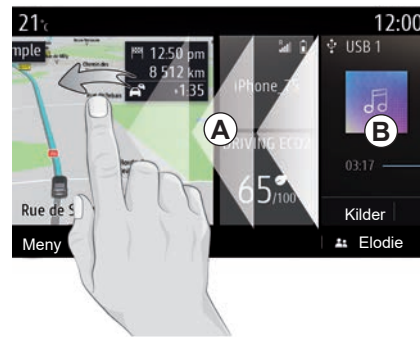
### Navigere en meny

Multimediaskjermen kan brukes til å åpne systemfunksjonene. Trykk på multimediaskjermen for å velge én av menyene.



### Bruk av bevegelser

- Kort trykk: berør skjermen med fingeren én gang.
- Trykk inn og hold: Berør en del av skjermen i minst 1,5 sekund.
- Zoom-inn / zoom ut: Trekk sammen to fingre eller skyv to fingre fra hverandre på skjermen.



- Raskt sveip: Skyv raskt med fingeren fra venstre til høyre for å gå fra startside **A** til startside **B**.
- Dra og slipp: trykk inn og hold elementet som skal flyttes, i minst ett og et halvt sekund, og dra det til ønsket sted. Løft deretter fingeren.

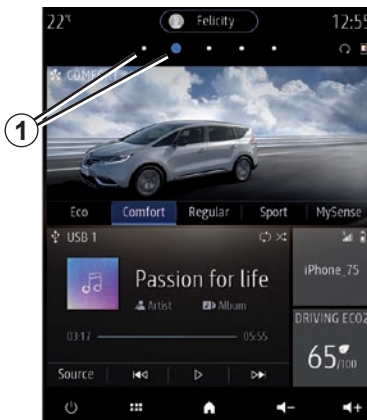
## VIRKEMÅTER (2/4)



### Introduksjon til startsidene

Systemet har flere startsidene som kan tilpasses **1**. Sveip eller trykk på knappen **1** for å gå fra én side til en annen.

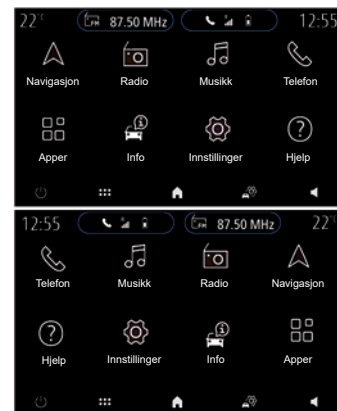
Startsidene består av en rekke kontrollprogrammer til funksjoner som for eksempel navigering og radio.



Via kontrollprogrammene kan du gå direkte til hovedskjermbildet for en funksjon eller (i visse tilfeller) kontrollere en funksjon direkte via ett av hovedskjermbildene (f.eks. endre radiokanal).

Du finner en beskrivelse av startsidene i avsnittet "Generell beskrivelse".

**Merk:** du kan endre konfigurasjonen av startsidene. Se avsnittet "Legge til og administrere kontrollprogrammer" for mer informasjon.



Visning av startsidene, funksjoner og informasjon kan reverseres avhengig av land og leseretning.

## VIRKEMÅTER (3/4)



### Innføring i bruk av hovedmenyen

For å åpne hovedmenyen trykker du på **2**-knappen på skjermen, fra midt-kontrollen eller fra fjernkontrollen.

Systemet har flere menyer, og alle kan nås fra hovedmenyen:

- "Navigasjon": omfatter alle funksjonene for veiledning via satellitt, veikart og trafikkmeldinger
- "Radio": brukes for å styre radio- og lydavspillingen

- "Musikk": Administrere avspilling av lydfiler
- "Telefon": brukes for håndfrimodus og for å pare systemet med én eller flere mobiltelefoner
- "Apper": brukes for å administrere bilder, videoer og apper
- "Info": inkluderer informasjon knyttet til multimediesystemet
- "Innstillinger": Styring av utstyr som MULTI-SENSE, førerhjelpsystemer, ryggekamera og Driving Eco, samt for å justere innstillinger for multimediesystemet (f.eks. skjerm, språk, etc.).
- Bruk "Hjelp" for å kontakte hjelpesentraler ved behov (motorhavari, medisinsk hjelp, tjenester);

- "Forslag & meldinger": Informerer om hendelser per kategori: Navigasjon, Multimedia, Telefon, etc.

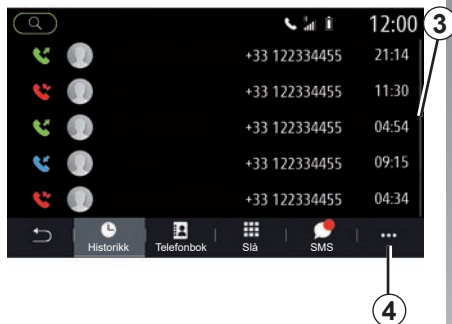
**Merk:** Det kan hende at enkelte menyer ikke er tilgjengelige (avhengig av utstyr).

**Enkelte innstillinger må endres mens motoren går for at de skal lagres av multimediesystemet.**



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

## VIRKEMÅTER (4/4)



### Rullelinje

Linjen **3** viser plasseringen av det aktuelle skjermbildet på siden. Sveip opp eller nedover på multimediaskjermen for å bla i listen og navigere på siden.

### Hurtigmeny

Hurtigmenyen **4**, som er tilgjengelig fra de fleste av systemmenyene, gir tilgang til undermenyer (slett favoritter, endre gjeldende rute, innstillinger osv.) samt brukermanualen for multimedietsystemet.



### Utilgjengelige funksjoner

Under kjøring kan funksjoner som "Video", "Bilde", tilgang til opplæring og enkelte innstillinger være utilgjengelige, avhengig av bestemmelsene i ulike land.

Utilgjengelige funksjoner kan vises via symbolet **5**.

Stans bilen for å få tilgang til utilgjengelige funksjoner.

**Merk:** i noen land krever reguleringen at parkeringsbremsen er aktivert for å få tilgang til appene. For ytterligere informasjon, kontakt en godkjent forhandler.

# RENGJØRING (1/4)

## Rengjøringsanbefalinger

I alle tilfeller må du bruke en ren, myk mikrofiberklut som ikke loer, til å rengjøre berøringsskjermen.

Avhengig av skjermtypen i kjøretøyet, må du bruke tilhørende rengjøringsmetode:

- tørr rengjøring;
- rengjøring med såpevann.

Se Liste over skjermer med tilhørende rengjøringsanbefalinger for å finne rengjøringsmetoden som gjelder for din multimedieskjerm.



**Ikke bruk alkoholbaserte væsker**



**Ikke rengjør med såpevann**



**Rengjøring med såpevann**



**Tørr rengjøring ved hjelp av en mikrofiberklut**

Avhengig av skjermtypen må du følge følgende rengjøringsanbefalinger:

- A:** Ikke bruk alkoholbaserte væsker, ikke påfør eller spray væsker;
- B:** Ikke rengjør med såpevann ved å bruke en lett fuktet mikrofiberklut;
- C** Rengjør med såpevann ved å bruke en lett fuktet mikrofiberklut;
- D** Tørr rengjøring ved hjelp av en mikrofiberklut.



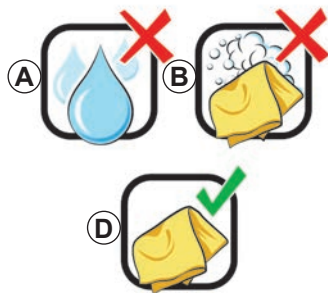
Ikke bruk produkter som inneholder alkohol og/eller spray væsker på området.



Ikke hell eller spray rengjøringsproduktet på skjermen.

Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler eller husholdningsprodukter. Enheten skal ikke komme i kontakt med væsker, og skal ikke utsettes for fuktighet. I så fall kan overflater eller elektriske komponenter bli redusert eller skadet.

## RENGJØRING (2/4)



### Tørr rengjøring

Bruk bare en ren, myk og tørr mikrofiberklut som ikke løer, til å rengjøre berøringsskjermen for å unngå å skade antirefleksmaterialet.

Ikke bruk for mye trykk på multimedieskjermen, og ikke bruk rengjøringsutstyr som kan ripe opp skjermen (for eksempel børste, grov klut el.l.).

### Liste over skjermer med tilhørende rengjøringsanbefalinger



## RENGJØRING (3/4)



Ikke bruk produkter som inneholder alkohol og/eller spray væsker på området.



Ikke hell eller spray rengjøringsproduktet på skjermen.

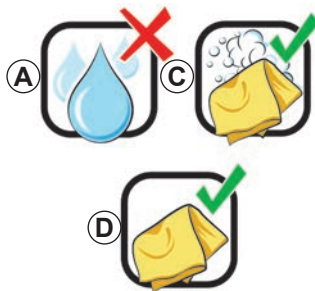
Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler eller husholdningsprodukter. Enheten skal ikke komme i kontakt med væsker, og skal ikke utsettes for fuktighet. I så fall kan overflater eller elektriske komponenter bli redusert eller skadet.

## RENGJØRING (4/4)

- A**  Ikke bruk alkoholbaserte væsker
- B**  Ikke rengjør med såpevann
- C**  Rengjøring med såpevann
- D**  Tørr rengjøring ved hjelp av en mikrofiberklut

Avhengig av skjermtypen må du følge følgende rengjøringsanbefalinger:

- A:** Ikke bruk væsker, ikke påfør eller spray alkoholbaserte væsker.
- B:** Ikke rengjør med såpevann ved å bruke en lett fuktet mikrofiberklut.
- C:** Rengjør med såpevann ved å bruke en lett fuktet mikrofiberklut.
- D:** Tørr rengjøring ved hjelp av en mikrofiberklut.



### Rengjøring med såpevann

Tørk forsiktig av skjermen med en ren, myk mikrofiberklut som ikke loer, som er fuktet med såpevann.

Tørk av skjermen med en mikrofiberklut som bare er fuktet med vann, for å skylle.

Avslutt ved å tørke forsiktig med en tørr mikrofiberklut.



Ikke bruk produkter som inneholder alkohol og/eller spray væsker på området.



Ikke hell eller spray rengjøringsproduktet på skjermen.

Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler eller husholdningsprodukter. Enheten skal ikke komme i kontakt med væsker, og skal ikke utsettes for fuktighet. I så fall kan overflater eller elektriske komponenter bli redusert eller skadet.

# SLÅ AV, PÅ



## Slå den på

Multimediesystemet starter:

- når kjøretøyet startes;
- Når du trykker på **1**-kontrollen på multimedieskjermen eller den sentrale kontrollen.



## Slå av

Multimediesystemet slås av:

- Når du trykker på **1**-kontrollen på multimedieskjermen eller den sentrale kontrollen, kan du:
  - slå av radioen/musikken
  - slå av skjermen
  - Standby.
- når dørene på kjøretøyet låses



## Klokke-/temperatur-/datoskjerm bilde

Denne skjermen vises når du velger "Standby"-funksjonen.

# LEGG TIL OG ADMINISTRERE KONTROLLPROGRAMMER (1/3)



## Tilpasse startsidene

Systemet har flere startsider som kan tilpasses, og som omfatter et antall kontrollprogrammer som gir tilgang til ulike funksjoner som navigasjon, radio, innstillinger osv.

Trykk på ett av kontrollprogrammene på startsidene for å komme til funksjonen, eller (i visse tilfeller) å kontrollere funksjonen direkte fra hovedskjermobil-det (f.eks. skifte radiokanal eller bruke telefonen).

Du kan konfigurere startsidene ved å legge til, slette eller endre kontrollprogrammer.

Gå til startsidene og trykk og hold inne multimedieskjermen **1** for å åpne innstillingssiden for tilpassing av startsidene.

Konfigurasjonen av kontrollprogrammet er knyttet til profilen. Hvis profilen endres, endres også visning av kontrollprogrammer



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.



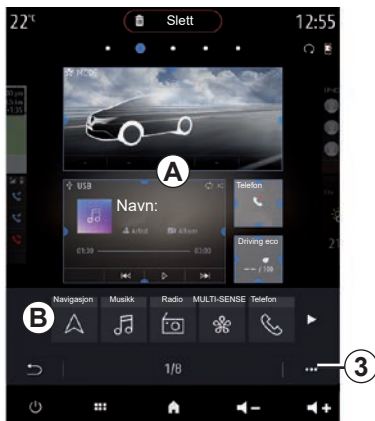
## Legge til et kontrollprogram

Velg startsidene **A** du ønsker å tilpasse.

I området **B** velger du kontrollprogrammet du vil vise. Det valgte kontrollprogrammet skifter farge for å bekrefte handlingen.

Dra kontrollprogrammet fra område **B** til ønsket sted på startsidene **A**.

## LEGG TIL OG ADMINISTRERE KONTROLLPROGRAMMER (2/3)



### Tilpasse kontrollprogrammene

Velg kontrollprogrammet i område **B** ved å trykke på skjermen (velg/plas-sering), og velg deretter den endelige plasseringen i område **A**.

Hvis du vil flytte et kontrollprogram fra én side til en annen, trykker du inn og holder startside, velger kontroll-programmet og drar og slipper det til ønsket side.

**Merk:** Enkelte kontrollprogrammer kan bare brukes én gang på grunn av stør-relsen. Et kontrollprogram for en gitt funksjon kan bare brukes én gang på en side.



### Kontrollprogramstørrelse

Du kan justere størrelse på symbolet for kontrollprogrammet ved å knipe/spre en av kantene på symbolet. En rød ramme vises når størrelsesgrensen er nådd.

På enkelte utstyrsvarianter kan størrelsen velges i feltet **C**. Enkelte apper har bare én størrelse. Hvor mange kontroll-programmer som blir vist i startskjerm-bildet, kan variere avhengig av hvilket format multimediesystemet har. Trykk og hold på startside for å vise alle startsidene dine.

### ”Adresse”- og ”Kontakt”-kontrollprogrammer

Aktivering av tjenester er nødvendig for å konfigurere disse to kontrollprogram-mene. Du finner mer informasjon i av-snittet Aktivere tjenester.

#### ”Adresse”

Multimediesystemet fører deg til ”Navigasjon”-menyen.

Velg en adresse som du vil angi som One Touch fra favorittene, anropslog-gen eller ved manuell registrering.

#### ”Kontakt”

Multimediesystemet viser listen med kontakter i telefonen din (forutsatt at den er koblet til multimediesystemet).

Velg en kontakt som du vil angi som One Touch fra kontaktene på telefonen.

**Merk:** Dataene som er knyttet til disse to kontrollprogrammene lagres i multi-mediesystemet, selv om telefonen ikke er koblet til systemet. **Dataene anses som ikke-konfidensielle.**

## LEGG TIL OG ADMINISTRERE KONTROLLPROGRAMMER (3/3)



### Slette kontrollprogrammer

Trykk inn og hold kontrollprogrammet du vil slette. Det skifter farge for å bekrefte registreringen. Dra og slipp knappen **Slett 2** eller skyv kontrollprogrammet inn i området **B**.

**Merk:** Velg/plasser er den mest effektive måten å slette kontrollprogrammer på, siden du bare trenger å berøre skjermen: Velg kontrollprogram/programmer og trykk på Slett-knappen **2**.



I liggende modus kan du vise hele visningen av alle startsidene. For å slette kontrollprogrammer trykker du på Slett-knappen fra hurtigmenyen **3**.

Avhengig av valg, kan du velge:

- Kontrollprogram(mer) og trykke på "Slett"-knappen **4**
- Alle kontrollprogrammer fra alle sider, trykk på "Velg alle" **6** etterfulgt av "Slett" **4**.

### Slette en startside

Hvis du vil slette en startside, må du slette alle kontrollprogrammene på siden.

### Hurtigmeny

Bruk hurtigmenyen **3** for å:

- Slette ett eller flere kontrollprogrammene på startsidene
- Gjenopprette standardkonfigurasjon for startsidene.

### Lagre og avslutt

Trykk på tilbake-knappen **5** hvis du vil lagre startsideinnstillingene og avslutte.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

# BRUKE STEMMEGJENKJENNING (1/10)

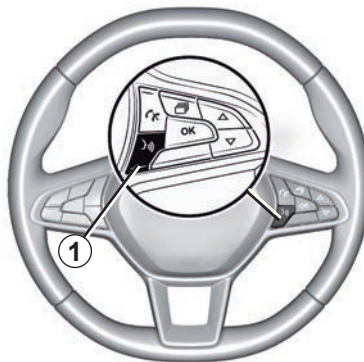
## Innledning

Multimedisystemet har et stemmegjenkjenningssystem  som gjør at du kan styre enkelte av funksjonene i multimedisystemet og telefonen med stemmen. Du kan bruke multimedisystemet eller telefonen mens du har hendene på rattet.

**Merk:** plasseringen av stemmegjenkjenningsknappen kan variere. Du finner mer informasjon i instruksjonsboken.

Talegjenkjenningssystemet registrerer hverken tale eller kommandoer. Det omfatter ikke talehjelp som kan fungere sammen med brukeren eller svare på spørsmål som:

- "Hvordan er været i Paris?"
- "Er det noen forsinkelser langs ruten min denne morgenen?"



## Talekontroller

(avhengig av utstyrsnivå)

Du kan bruke stemmegjenkjenning til å ringe til en kontakt i telefonboken, angi et reisemål og skifte radiokanal uten å berøre skjermen. Trykk på **1**, og følg de talte og synlige instruksjonene som multimedisystemet og skjermen gir.

## Aktivering

Avhengig av utstyret trykker du på kjøretøyets talegjenkjenningsknapp .

**Merk:** når du bruker stemmegjenkjenning, må du vente til du hører lydsignalet før du begynner å snakke.

## Deaktivering

Trykk inn og hold stemmegjenkjenningsknappen  for å deaktivere stemmegjenkjenningssystemet, eller si "Avbryt" etter lydsignalet.

Du kan avbryte stemmesyntesizeren i stemmegjenkjenningssystemet ved å trykke inn **1**-knappen eller lese inn kommandoen. Et lydsignal varsler at du kan snakke.

# BRUKE STEMMEGJENKJENNING (2/10)

## Bruke funksjonen for stemmegjenkjenning i multimediesystemet

### Viktige stemmekommandoer for multimediesystemet

Si "Hovedmeny" eller "Tilbake" for å gå tilbake til hovedskjermbildet for stemmegjenkjenning.

Si "Avbryt" for å avslutte stemmegjenkjenningsmenyen.

Si "Hjelp" for å høre detaljene for hver systemskjerm samt funksjonene som er tilgjengelige.

Si "Neste side", "Forrige side", "Første side", "Siste side" for å navigere i listene for stemmegjenkjenning.

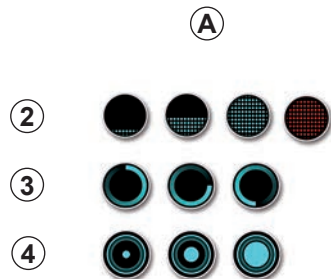


### Stemme-gjenkjenning-menyen

Fra hovedmenyen for stemmekontroll kan du styre følgende funksjoner ved hjelp av stemmekommandoer:

- "Telefon";
- "Navigasjon";
- "Lyd".

Funksjonene som blir vist i blått på skjermen, er gyldige kommandoer som multimediesystemet registrerer.



### Indikator for stemmegjenkjenning A

Indikatoren for stemmegjenkjenning A består av fargede markører og symboler.

- Symbolet 2 betyr at multimediesystemet lytter: Fargen på indikatoren A viser ytelsen til stemmegjenkjenning:
- Lyseblå markør: Gjennomsnittlig stemmegjenkjenning.

## BRUKE STEMMEGJENKJENNING (3/10)

- Hvis varsellampen er halvblå, betyr det at det er god talegjenkjenning.
- Hvis varsellampen er helt blå, betyr det at stemmegjenkjenningen er optimal.
- Hvis varsellampen er rød, betyr det at brukerens stemme er for høy, og at systemet har problemer med å tolke kommandoen.
- Symbolet **3** betyr at multimediesystemet analyserer kommandoen din.
- Symbolet **4** betyr at multimediesystemet responderer.

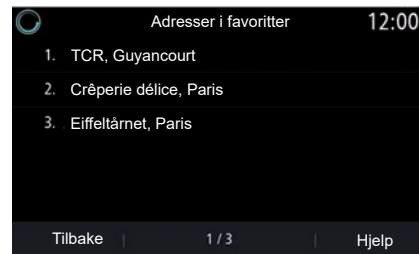
Hvis funksjonene vises i grått, betyr det at de ikke er tilgjengelige eller ikke tilkoblet. Multimediesystemet foreslår da å koble til en enhet, f.eks. en telefon.

Snakk høyt slik at du kan bli forstått. Bruk indikatoren for stemmegjenkjenning for å optimalisere stemmegjenkjenning.



### Styre navigasjonen ved hjelp av stemmegjenkjenning

Det finnes flere måter å legge inn en destinasjon på ved hjelp av stemmekontrollen  i multimediesystemet.



### Destinasjon

Angi en fullstendig adresse ved hjelp av stemmekommandoen:

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si "Gå til" etter lydsignalet og si den fulle adressen for reisemålet (nummer, gatenavn, by/tettsted, bydel).

Systemet viser deg adressen det har oppfattet. Bekreft destinasjonen for å starte navigasjonen.

## BRUKE STEMMEGJENKJENNING (4/10)

### "Hjem"

For å hente hjemmeadressen din med talekommandoen.

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si: "Kjør hjem" etter lydsignalet.

Systemet viser hjemmeadressen du har lagret tidligere. Bekreft destinasjonen for å begynne veiledningen.

### "Arbeid"

For å hente jobbadressen din med talekommandoen.

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si: "Kjør til jobben" etter lydsignalet.

Systemet viser jobbadressen du har lagret tidligere. Bekreft destinasjonen for å begynne veiledningen.

**Merk:** Du må først lagre en adresse for å kunne bruke stemmefunksjonen "Kjør hjem" eller "Kjør til jobb".

Hvis det ikke blir funnet en adresse, forslår multimediesystemet at du legger inn en adresse.

Du finner mer informasjon om hvordan du lagrer en hjemme- eller jobbadresse i avsnittet: "Navigasjonsinnstillinger".

### "Fra favoritter"

For å hente en adresse som er lagret i favoritter, med talekommandoen.

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si: "Fra favoritter" etter det andre lydsignalet, og velg deretter reisemål.

Systemet viser adressen som er angitt. Bekreft destinasjonen for å begynne veiledningen.

### Destinasjonslogg

For å hente en tidligere angitt adresse med talekommandoen.

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si: "Destinasjonshistorikk" etter den andre lydsignalet, og velg deretter reisemålet.

Systemet viser adressen som er angitt. Bekreft destinasjonen for å begynne veiledningen.

## BRUKE STEMMEGJENKJENNING (5/10)

### "POI"

For å søke etter interessepunkter med talekommandoen.

Si "Finn servicestasjon" eller "Finn hotell" etter det andre lydsignalet.

Navigeringsystemet foreslår flere POI (interessepunkter) i ulike kategorier.

### Destinasjon i et fremmed land

**Landet må være endret før du sier adressen.**

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si Endre land etter pipetonen, og si deretter i hvilket land du vil søke. Si adressen til reisemålet etter den andre pipetonen.

**Merk:** Du kan endre land, forutsatt at systemet støtter språket for dette landet.

### "POI" I et fremmed land

Ved reiser i utlandet kan det hende at enkelte av stemmekommandoene i noen kategorier ikke gjenkjennes.

Hvis du vil søke etter et interessepunkt, kan du si "Interessepunkter etter kategori". I multimediasystemet vises listen over interessante steder per kategori. Velg én av kategoriene.

Se avsnittet "Angi en destinasjon" for mer informasjon om hvordan du bruker interessepunkter.

## BRUKE STEMMEGJENKJENNING (6/10)

### Bruke favoritter ved hjelp av talegjenkjenning

De lagrede adressene kan hentes direkte med stemmegjenkjenning.

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si: "Vis favorittene mine" etter lydsignalet.

Systemet viser favoritten(e) som er lagret.

### "Radio"-styring ved hjelp av stemmegjenkjenning

Du kan aktivere musikk, radioen eller bytte bølgebånd ved hjelp av stemmekommandoen i multimediesystemet.

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Vent til du hører lydsignalet, og si:

- "Radiokanal FM", "Radiokanal AM", "Radiokanal DAB"

eller

- "Radiokanal X", X er navnet på radiokanalen

eller

- "Radiokanal" etterfulgt av ønsket frekvens. f.eks. for Radiokanal 91.8, sier du Radiokanal 91 punkt 8.

# BRUKE STEMMEGJENKJENNING (7/10)



## Musikk-styring ved hjelp av stemmegjenkjenning

Du kan spille av musikk (f.eks. et lydspor eller en spilleliste) ved hjelp av stemmekontrollen i multimediesystemet. Følgende ekstra lydkilder tilgjengelige:

- "USB" (USB port)
- "AUX" (Jack).

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si ett av følgende etter lydsignalet:

- "Spill artist" etterfulgt av navnet på artisten;

eller

- "Spill spor" etterfulgt av navnet på sporet;

eller

- "Spill album" etterfulgt av navnet på albumet;

eller

- "Spill sjanger" etterfulgt av sjangeren

eller;

- "Spilleliste" etterfulgt av navnet på spillelisten.

Avhengig av hvilken kilde som er valgt, kan du gjøre følgende:

- spille av neste/forrige spor;
- eller
- Spille alle sanger / vise spillelisten.

## Endre lydkilde

Du kan endre lydkilden fra hovedmenyen.

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Vent på lydsignalet, og si "Spill av" etterfulgt av navnet på kilden:

- "Spill USB"

eller

- "Spill FM"

eller

- "Spill Bluetooth".

# BRUKE STEMMEGJENKJENNING (8/10)

## Bruke en telefon med stemmegjenkjenning

Du kan ringe et nummer eller en kontakt ved hjelp av stemmekontrollen i multimediesystemet.

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si ett av følgende etter lydsignalet:

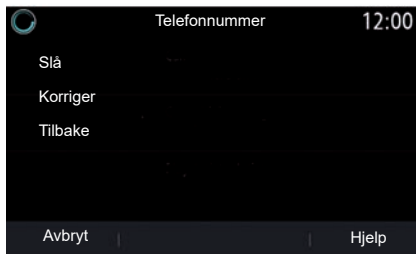
- "Ring til" etterfulgt av navnet på kontakten du vil ringe til;

eller

- "Slå" etterfulgt av telefonnummeret du vil ringe til.

**Merk:** det anbefales å si ett eller to tall om gangen.

Systemet viser nummeret angitt. Si "Slå" for å ringe til nummeret eller "Korriger"/"Tilbake" for å si et annet nummer.



Stemmekontrollen kan også brukes til å vise anropsloggen og lese en SMS.

Trykk på stemmekontrollknappen  for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si ett av følgende etter lydsignalet:

- "Anrophistorikk" eller "Nylige anrop" eller
- "Les SMS" eller "Vis SMS".

**Merk:** Du kan bare lese en SMS som er mottatt under kjøring.

## "Hjelp"

Hvis du vil finne ut mer om hvordan du bruker talefunksjonene, trykker du på talekommandoknappen og sier "Hjelp".

Funksjonen "Hjelp" er alltid tilgjengelig. Hvis du for eksempel er på "Telefon"-skjermen og sier "Hjelp", får du hjelp med å bruke funksjonen.

## BRUKE STEMMEGJENKJENNING (9/10)

### Bruke stemmegjenkjenningsfunksjonen på telefonen sammen med multimediesystemet

Hvis du vil bruke stemmegjenkjenningssystemet på telefonen sammen med multimediesystemet, kan du gjøre følgende:

- Koble telefonen til multimediesystemet (se avsnittet Koble en telefon til/fra ).
- Kontroller at telefonen har en stemmegjenkjenningsfunksjon som er kompatibel med multimediesystemet.

**Merk:** Hvis stemmegjenkjenning fra telefonen din er kompatibel med multimediesystemet, vises symbolet **5** fra menyen "Liste Bluetooth-enh.".

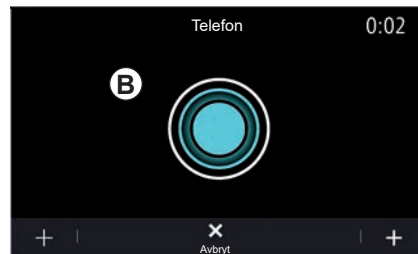
Se avsnittet "Koble til/fra en telefon" for mer informasjon.



**Merk:** Hvis du vil bruke telefonens stemmegjenkjenning, må du sørge for at du er i et område med nettverksdekning.

Trykk inn og hold stemmegjenkjenningsknappen  for å aktivere/deaktivere telefonens stemmegjenkjenningssystem via multimediesystemet.

Trykk inn og hold knappen  for å aktivere stemmegjenkjenningsfunksjonen i multimediesystemet.



Multimedieskjermen viser telefonens hovedmeny for stemmekontroll på skjermen **B**.

Hvis du vil at stemmegjenkjenningssystemet på telefonen skal aktiveres på nytt med multimediesystemet, trykker du kort på stemmegjenkjenningsknappen i kjøretøyet  eller skjerm **B**.

## BRUKE STEMMEGJENKJENNING (10/10)

Fra hovedmenyen for stemmekontroll kan du bruke stemmekommandoer for enkelte funksjoner på telefonen.

Stemmegjenkjenning er deaktivert:

- når du rygger med kjøretøyet;
- under anrop.

**Merk:** Stemmegjenkjenningsøkten deaktiveres automatisk etter flere sekunder uten aktivitet.

Når du bruker telefonens talegjenkjenning med multimediesystemet, kan overføring av mobildata medføre ekstra kostnader som ikke er inkludert i telefonabonnementet ditt.

### Bruk av One Shot-funksjonen

Med One Shot-funksjonen kan du utføre en mer nøyaktig og direkte stemmekommando for å slippe å gå gjennom menyene "Telefon", "Kont.", "Navigasjon" og "Destinasjon".

Når du skal bruke telefonfunksjonen, kan du kommandere direkte:

- "Anrop Didier";
- Ring til kontoret
- ...

Når du skal bruke navigasjonsfunksjonen, kan du kommandere direkte:

- Gå til Champs-Élysées i Paris
- "Kjør hjem";
- ...

Når du skal bruke multimediefunksjonene, kan du kommandere direkte:

- "Kanal Radio France";
- "Spill Bluetooth";
- ...

For å bruke denne funksjonen må du trykke på stemmegjenkjenningsknappen , vente på lydsignalet og tale inn en kommando.



# ***Navigering***

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| Kart .....                     | 2.2  |
| Angi et reisemål .....         | 2.9  |
| Trafikk .....                  | 2.27 |
| Navigeringsinnstillinger ..... | 2.29 |
|                                | 2.1  |

## KART (1/7)



### Kart

#### Vise kartet

Gå til startskjermbildet, trykk på "Meny" og velg "Navigasjon" for å åpne kartet.

Du kan også åpne kartet fra "Navigasjon"-kontrollprogrammet.

Kartet viser din nåværende posisjon og informasjonen som du konfigurerte (vise POI, værmelding, trafikkinformasjon osv.).

For å flytte rundt på navigasjonskartet trykker du og holder inne kartet og skyver fingeren over skjermen i ønsket retning.

Trykk på **Q** for å gå tilbake til gjeldende posisjon.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.



#### "Kart"-skjerm med aktuell reiserute

**A** Reiseinformasjon som ankomsttid, ekstra tid på grunn av trafikk og gjenværende avstand til neste etappe eller endelige destinasjon (avhengig av parametrene).

**Merk:** Trykk én gang på området **A** for å aktivere multimediesystemet for å vise informasjon om reiseetappene.



**B** Informasjon om trafikforholdene på den nærmeste veistrekningen. Berør dette området for å vise en liste over hendelser på den aktuelle reiseruten.

**C** Hurtigmeny

**D** Visninger/zoom:

- Trykk på "±"-knappen for å vise de fremre og bakre zoom-knappene
- Trykk på Visninger-knappen for å vise en 2D/2D -visning mot nord, 3D/3D Inception, "Trafikkart".

## KART (2/7)

**Merk:** Avhengig av hvilken type multi-medieskjem du har, kan disse funksjonene vises hver for seg:

- **L** Zoom ±
- **M** Visninger

**E** Posisjon og navn på gaten du kjører på nå. Trykk for å få tilgang til ekstra funksjoner.

**F** Navigasjons-menyen.

**G** Tilbake til det forrige skjermbildet.

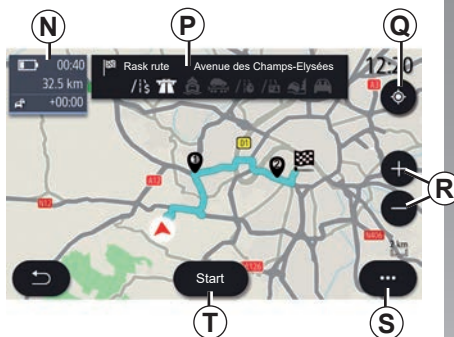
**H** Advarsel om fareområde.

**J** Fartsgrenseindikatorpanel.

**K** Når du ha startet en reiserute, vises informasjonen om kommende kryss og navnet på neste gate på reiseruten. Trykk på høyttalerikonet én gang for å aktivere/deaktivere taleveiledning og gjenta den siste instruksjonen.

**N** Reiseinformasjon som ankomsttid, ekstra tid på grunn av trafikk og avstand. Trykk på enheten for å vise reiseetappene.

**P** Informasjon om ulike typer vei på ruten (motorveier, bomveier, biltog).



### Skjermbildet Ruteberegning

**Q** Hvis du har startet en reiserute, kan du bruke denne funksjonen til å komme tilbake til den pågående reiseruten etter at du har beveget deg rundt på kartet.

**R** Zoom: Zoom inn-/ut-knapper.

**S** Hurtigmeny

**T** Trykk på "Start"-knappen for å starte ruten du har valgt.



### "Kart"-skjerm uten valgt reiserute

Bruk **Q** for å gå tilbake til gjeldende posisjon.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## KART (3/7)



### ”Trafikkart”-skjermbildet

**V** Visning av trafikkhendelser på kartet eller via en liste over hendelser.

**W** Mens navigeringen pågår, trykker du på ”Omkjøring av alle”-knappen for å unngå områder med trafikkork.

### Hurtigmeny uten aktiv reiserute

Trykk på hurtigmenyen for å komme til ”Innstillinger”-menyen.

Bruk fanen ”Rute” til å åpne følgende innstillinger:

- ”Rutetype”;
- ”Bruke omkjøringer”;
- ”Tillate bomveier”;
- ”Tillate motorveier”;
- ”Tillate ferger”;
- ”Tillat biltog”;
- ”Automatisk veiledningsforslag”;
- ”Destinasjoner delt med andre enheter”;
- ”Tillate tidsbegrensede veier”;
- ”Tillate veier med tidsbasert avgift (oblat)”;
- ”Område som skal unngås”;
- ”Tillat vei uten fast dekke”.

Bruk fanen ”Kart” til å åpne følgende innstillinger:

- ”Kartfarge”;
- ”Tidsvisning”;
- ”2D/2D visning mot nord, 3D/3D Inception, ”Trafikk”;
- ”Visning av trafikk”;
- ”Trafikkskiltgjenkjenning”;
- ”Auto-zoom”;
- ”Min bil”;
- ”Visning av kryss”;
- ”POI-visning”;
- ”Visning av vær”.

### Hurtigmeny med en aktiv reiserute

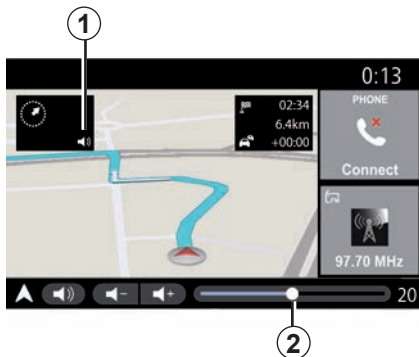
Trykk på hurtigmenyen for å komme til følgende menyer:

- ”Avbryt rute”;
- ”Navigasjonsstemme”;
- ”Rutedetaljer”;
- ”Innstillinger”.

### ”Avbryt rute”

Stanser den aktuelle navigeringen.

## KART (4/7)



### "Navigasjonsstemme"

Trykk på **1**-knappen for å aktivere/deaktivere taleveiledningen.

**Merk:** Hvis denne funksjonen er deaktivert, sendes det ingen stemmeveilednings-instruksjoner fra multimediasystemet.

Du kan velge "Navigasjonsstemme"-innstillingene:

- fra hurtigmenyen **C**;
- når taleinformasjonen overføres over multimediasystemet, ved å trykke på volumkontrollene

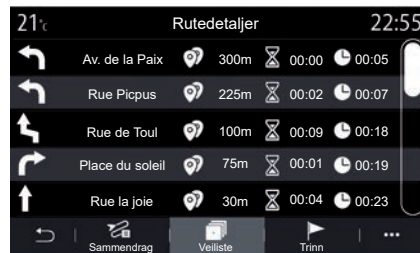


### Merk:

- Volumkontrollene kan bare brukes for gjeldende kilde ("Navigasjonsstemme", "Radio", "Telefon").
- Volumindikatoren **2** vises for informasjonsformål. Du kan ikke bruke den til å justere lydstyrkenivået.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.



### "Rutedetaljer"

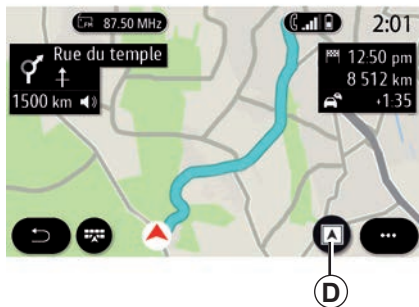
Denne funksjonen blir brukt til å vise detaljene for den aktuelle ruten.

Fra fanen "Sammendrag" kan du vise avreiseadressen og destinasjonsadressen samt hvilke ruter som er valgt.

Fra "Veilliste"-fanen kan du vise reiseruten i detalj.

Fra fanen "Trinn" kan du vise ulike faser, distanser og varigheter for hver etappe av reisen.

## KART (5/7)



### Visningsmodus

Du kan velge mellom flere visningsmoduser ved å trykke på visning/zoom-knappen **D**.

### Rutevisning

Kartet viser hele ruten din.

### 2D-visning

Kartet viser din nåværende posisjon og er vendt i kjøreretningen.

### 2D/Nord-visning

Kartet viser din nåværende posisjon mot nord.



### 3D-visning

Kartet viser din nåværende posisjon på en 3D kartoverflate. Den vises automatisk i kjøreretningen.



### 3D Inception-visning

(avhengig av utstyrsnivå)

Kartet er vinklet litt oppover for å gi et lengre synsfelt. Den vises automatisk i kjøreretningen.

# KART (6/7)

## Veiledning

Veiledningen starter når ruten er ferdig beregnet. Multimediasystemet veileder deg hele veien langs ruten, og informerer deg ved hvert krysningspunkt om hvilken retning du bør følge via flere trinn:

### Trinn 1: Forberedelse

Multimediasystemet varsler deg via navigeringsstemmen at du snart må foreta en manøver.

### Trinn 2: Varsel

Multimediasystemet varsler hvilken manøver du må foreta.

F.eks. "Om 400 meter tar du neste avkjøring".

Skjermen viser en detaljert illustrasjon eller 3D bilde av manøveren.

### Trinn 3: Manøvrering

Multimediasystemet viser hvilken manøver som skal utføres.

F.eks.: Ta neste til høyre.

Når manøveren er fullført, vises kartet i full skjerm.

**Merk:** Hvis du ikke følger instruksjonene, eller hvis du avslutter den beregnede ruten, beregnes en ny rute automatisk av multimediasystemet.



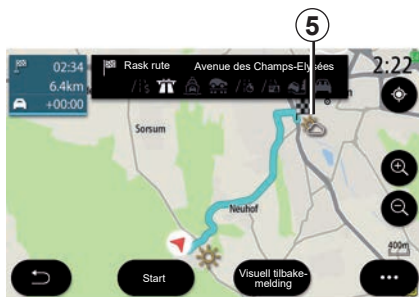
### Kjørefelt

Skjermen skifter automatisk til en mer detaljert visning for å hjelpe deg til riktig kjørefelt for neste manøver:

- Fil(er) **3** uten retningspiler: Kjørefeltet skal ikke tas i henhold til ruten som er beregnet.
- Fil(er) **4** med retningspiler: Kjørefeltet skal tas i henhold til ruten som er beregnet.

**Merk:** Det kan dukke opp andre kjørefelt under manøveren.

## KART (7/7)



### ”Vær”

Fra hurtigmenyen kan du aktivere eller deaktivere visning av været på kartet.

Via multimediesystemet får du vite værmeldingen i området rundt posisjonen din eller på destinasjonen hvis du har startet en reiserute.

**Merk:** Tilhørende tjenester må være aktivert for å vise været. Du finner mer informasjon i avsnittet Aktivere tjenester.



Trykk på Vær-symbolet **5** for å vise en værmelding for de neste timene.

Denne informasjonen er også tilgjengelig fra ”Vær”-kontrollprogrammet.

## ANGI ET REISEMÅL (1/18)



### ”Navigasjon”-meny

Gå til startskjermbildet og trykk på kortet eller ”Meny”, deretter ”Navigasjon”.

### Legge inn en adresse ved hjelp av stemmegjenkjenning

Trykk på stemmegjenkjenningsknappen [🗣️]. Etter lydsignalet kan du si navnet på byen du vil kjøre til, postnummeret og/eller gatenavnet/området. Du finner mer informasjon i avsnittet Bruke stemmegjenkjenning.

**Merk:** plasseringen av stemmegjenkjenningsknappen kan variere. Du finner mer informasjon i instruksjonsboken.



### Forholdsregler i forbindelse med navigering

Kjør alltid aktpågivende, og ikke stol blindt på navigasjonssystemet.

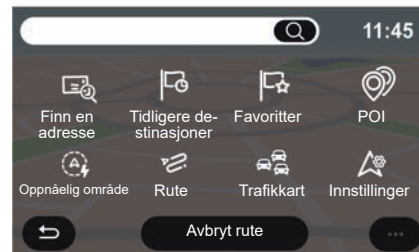


### Destinasjon i et fremmed land

Landet må være endret før du sier adressen. Trykk på stemmekontrollknappen [🗣️] for å vise hovedmenyen for stemmekontroll.

Si Endre land etter pipetonen, og si deretter i hvilket land du vil søke. Si adressen til reisemålet etter den andre pipetonen.

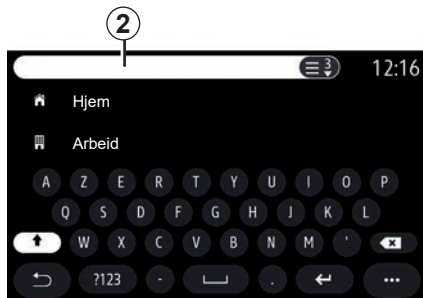
**Merk:** du kan endre land, forutsatt at systemet støtter språket for dette landet.



Bruk navigasjonsmenyen **1** for å få tilgang til følgende funksjoner:

- ”Finn en adresse”;
- ”Tidligere destinasjoner”;
- ”Favoritter”;
- ”Koordinater”;
- ”POI”;
- ”Oppnåelig område”;
- ”Rute”;
- ”Trafikkart”;
- ”Innstillinger”;
- ...

## ANGI ET REISEMÅL (2/18)

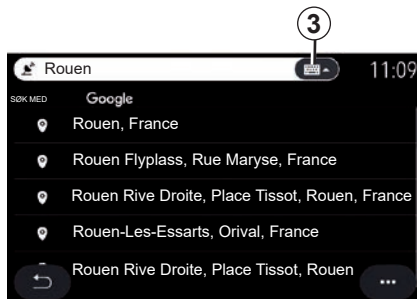


### Online Search

Bruk Online Search-funksjonen for et raskt og nøyaktig søk.

Etter hvert som du skriver de første bokstavene i 2-søkefeltet, foreslår multimediesystemet et relevant gatenavn, en by eller POI (interessepunkt).

Trykk på 3-knappen for å se hele listen over forslag.



For eksempel: "Rouen".

**Merk:** tilleggsmasjinen som gis av multimediesystemet, kan variere avhengig av tilkoblingstypen.



Når du søker etter et interessepunkt (POI) via menyen "Navigasjon", kan du vise en liste 5 over forslag.

Du finner mer informasjon om POI under "POI" i dette avsnittet.

Kartvisningen 4 viser den geografiske posisjonen til hvert forslag.

## ANGI ET REISEMÅL (3/18)

21% Adresse 12:00

Land Frankrike >

By Paris >

Gate >

Husnummer >

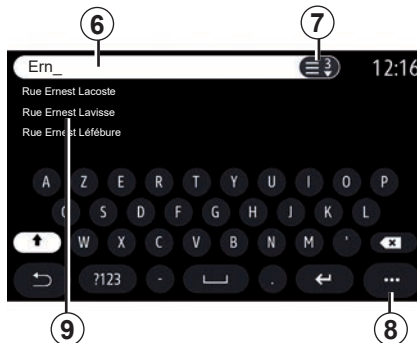
Kjør inn i kryss >

Start Kart ...



### "Finn en adresse"

Fra denne menyen kan du angi en fullstendig eller delvis adresse: land, by, postnummer, gate, nummer osv. Når du bruker systemet for første gang, blir du bedt om å velge et destinasjonsland. Angi stedsnavn eller postnummer via tastaturet.



Angi et gatenavn fra søkeområdet **6**.

Systemet forslår passende gatenavn etter hvert som du taster inn bokstaver. Du kan:

- Bekrefte ved å trykke på gatenavnet på skjermen.
- Trykke på **7**-knappen, eller skanne listen **9** over de foreslåtte gatene for å få tilgang til hele listen som svarer med søket.

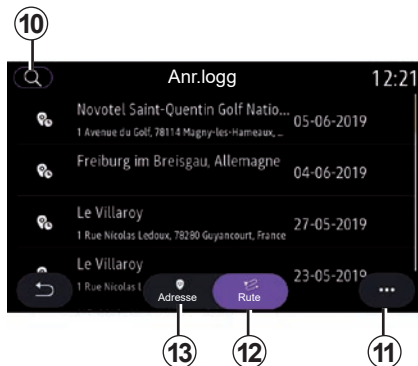
### Merk:

- Systemet lagrer de siste stedene/byene som er angitt i minnet.
- Det er bare mulig å velge adresser som finnes på det digitale kartet.

Bruk hurtigmenyen **8** for å:

- Lagre den valgte adressen i dine favoritter.
- Angi inn koordinatene til reisemålet (bredde- og lengdegrad).
- Finne og vise alle POI i nærheten.
- ...

## ANGI ET REISEMÅL (4/18)



**"Tidligere  
destinasjoner"**

Bruk denne menyen til å velge et reisemål fra listen over adresser som nylig er brukt. Disse lagres automatisk.

Fra "Adresse"-fanen **13** får du tilgang til all lagret historikk for reisemålet.

Velg et reisemål for å starte navigeringen.

Bruk "Rute"-fanen **12** for å åpne reise-  
rutehistorikken. Velg en reiserute for å  
starte navigeringen.

Bruk forstørrelsesglasset **10** til å søke  
etter en adresse eller rute som er lagret  
i loggen.

Fra hurtigmenyen kan du **11** åpne  
"Adresse"- **13** og "Rute"-fanene **12** for  
å:

- "Slett" en eller flere av de valgte  
adressene;
- "Slett alle";
- "Sort. etter dato";
- "Sort. etter navn";
- "Lagre s. favoritt".

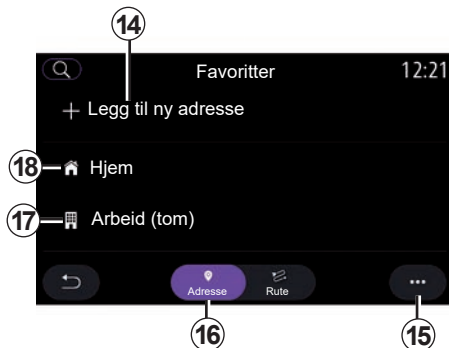
Når du søker etter et nytt reisemål, kan  
du angi det som enten:

- en etappe;
- et nytt reisemål



Av hensyn til sikkerheten  
må dette bare utføres når  
bilen står stille.

## ANGI ET REISEMÅL (5/18)



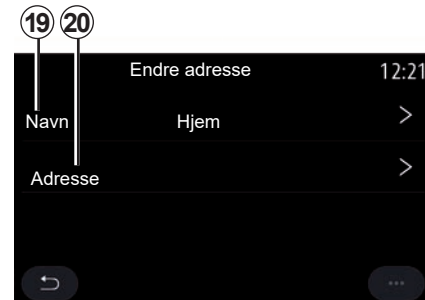
### Favoritter

Fra "Adresse"-fanen **16** kan du:

- "Legg til ny adresse";
- Velge ruteveiledning til "Hjem" **18** eller til "Arbeid" **17**;
- Velge ruteveiledning til en adresse som er lagret i favorittene dine.

Når du velger "Hjem" **18** eller "Arbeid" **17** for første gang, ber systemet deg registrere en adresse.

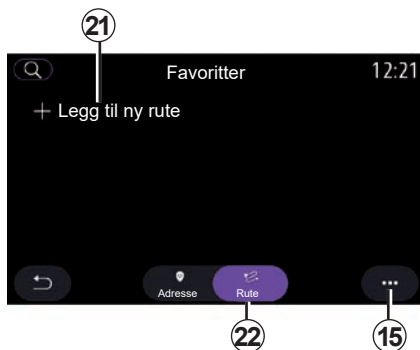
**Merk:** du kan bare lagre én "Hjem"-adresse og én "Arbeid"-adresse i multi-mediesystemet.



Fra "Legg til ny adresse"-fanen **14** kan du:

- "Navn" **19** for å gi navn til det nye favorittmålet ditt;
- "Adresse" **20** for å få tilgang til følgende søkefunksjoner:
  - "Finn en adresse";
  - "Tidligere destinasjoner";
  - "POI";
  - "Koordinater";
  - "Fra kartet";
  - "Nåværende posisjon".
- "Personlig ePOI";
- "Telefon"
- "Ladetype".

## ANGI ET REISEMÅL (6/18)



Fra "Rute"-fanen **22** kan du:

- "Legg til ny rute";
- Velge en rute som er lagret i favorittene dine.

Fra "Legg til ny rute"-fanen **21** kan du:

- "Navn" for å gi navn til den nye favoritttruten din;
- "Rute" for å få tilgang til følgende søkealternativer:
  - "Startposisjon";
  - "Tilføy som veipunkt";
  - "Sist brukte reisemål";
  - "Tilføy som destinasjon"

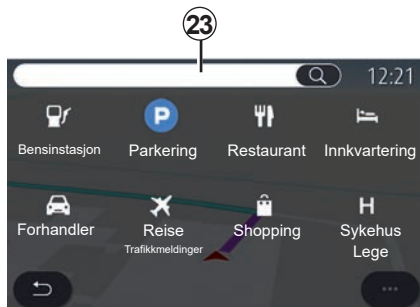
Etter Legg til som stopp og "Tilføy som destinasjon"-søk, har du følgende alternativer:

- "Finn en adresse";
- "Tidligere destinasjoner";
- "POI";
- "Koordinater";
- "Fra kartet"

Bruk hurtigmenyen **15** for å:

- "Rediger":
  - "Navn" **19** av favorittene
  - "Adresse" **20** eller "Rute" av favorittene, avhengig av hvilken fane du velger.
- "Slett" (velg én eller flere adresser);
- "Slett alle";
- "Sort. etter navn".

## ANGI ET REISEMÅL (7/18)



"POI"

Et interessepunkt POI er en tjeneste, en sted eller en turistattraksjon i nærheten av et sted (startpunkt, reisemåsted/-by, på veien osv.).

Interessepunktene grupperes etter kategori: "Bensinstasjon", "Parkering", overnatting osv.

Velg menyen "Navigasjon" og "POI" for å velge et reisemål fra interessepunkter.



### "Søk etter navn"

Tast inn en POI-kategori i søkefeltet **23** (navnet på en restaurant, butikk osv.).

Velg et POI fra listen med søkeresultater **24**.

**Merk:** tjenester må være aktivert for å kunne vise interessepunkter på nettet. Du finner mer informasjon i avsnittet Aktivere tjenester.

Bruk hurtigmenyen **25** for å:

- "Nullstill" søket
- Velg tastaturtype
  - "Alfabetisk";
  - "Azerty";
  - "Qwerty".



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## ANGI ET REISEMÅL (8/18)

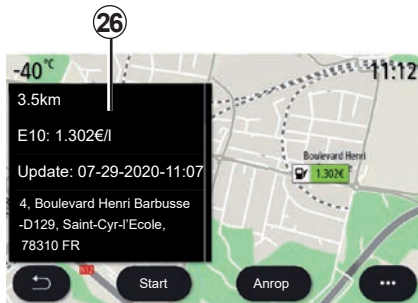
### Søke etter kategori

Navigasjonssystemet foreslår flere POI-er i den valgte kategorien, avhengig av hvilken fane som er valgt:

- ingen reiserute aktiv:
  - "Aktuell pos.";
  - "I en by" (angi navn på by).
- underveis i en reiserute:
  - "På ruten";
  - "Destinasjon";
  - "Aktuell pos.";
  - "I en by" (angi navn på by).

Bruk hurtigmenyen **25** for å:

- vise "Offline-resultater";
- "Sorter etter avstand".



Fra listen **24** kan du velge POI-resultater.

Avhengig av utstyret kan multimediale systemet brukes til å:

- Du kan kontakte enkelte POI-er direkte (f.eks. for å reservere plass eller for informasjon) ved å trykke på "Anrop".
- Start navigering mot valgt POI ved å trykke på "Start".
- Forhåndsvis reisemålets posisjon ved å bruke visningen **26**.

Fra hurtigmenyen kan du legge til adressen i favorittene.



### Drivstoffpriser

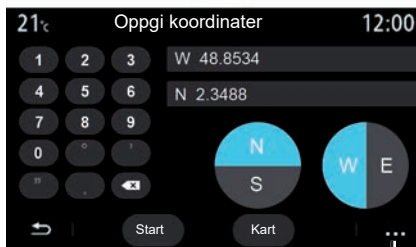
"Bensinstasjon" POI viser bensinstasjoner rundt posisjonen din samt prisen på drivstoff for modellen din.

## ANGI ET REISEMÅL (9/18)

Prisen på drivstoff er merket med en fargeindikator:

- Grønn: bensinstasjoner som tilbyr laveste pris;
- Oransje: bensinstasjoner som tilbyr gjennomsnittlig pris;
- Rød: bensinstasjoner som tilbyr høyeste pris.

**Merk:** tjenester må være aktivert for å vise drivstoffprisen. Du finner mer informasjon i avsnittet Aktivere tjenester.



### ”Koordinater”

Fra ”Navigasjon”-menyen, trykk på ”Koordinater”.

Bruk denne menyen til søke etter et reisemål ved å angi koordinatene.

Velg område og angi Breddegrad og Lengdegrad via tastaturet.

Tast inn koordinatene og trykk på Start for å komme direkte til reisemålet, eller velg Kart for å vise detaljene på kartet.

Gå til hurtigmenyen **27** og velg:

- ”UTM” for å angi koordinatene i UTM-format;
- ”Enheterogformater”: Desimalgrader/ desimalgrader og minutter/desimalgrader, minutter og sekunder;
- ”Lagre s. favoritt”.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## ANGI ET REISEMÅL (10/18)



"Rute"

Bruk denne funksjonen til å administrere en destinasjon med tilknyttede stopp. Gå til hovedmenyen og trykk på Navigasjon > Meny > Rute for å åpne Reiserute-menyene.

### Ingen reiserute aktiv:

- "Opprett rute"
- "Område som skal unngås"

### Underveis i en reiserute:

- "Avbryt rute";
- "Endre rute";
- "Område som skal unngås";
- "Oversikt";
- "Rutedetaljer";
- "Rutesimulering".

### "Avbryt rute"

Bruk denne funksjonen til å avslutte den aktive kjøreruten.

### "Endre rute"

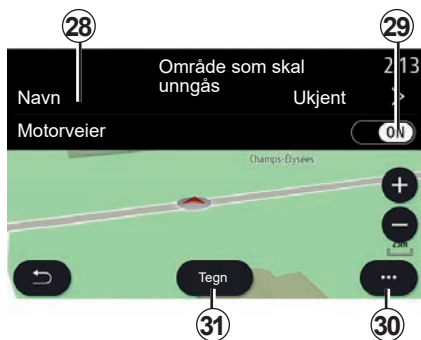
Bruk denne funksjonen til å endre den aktive kjøreruten:

- "Start posisjon";
- "Tilføy som veipunkt";
- "Tilføy som destinasjon".

Funksjonene Legg til som stopp og Legg til som reisemål har følgende alternativer:

- "Finn en adresse";
- "Tidligere destinasjoner";
- "POI";
- "Koordinater";
- "Fra kartet";
- ...

## ANGI ET REISEMÅL (11/18)



### "Område som skal unngås"

Bruk denne funksjonen til å unngå et angitt eller definert geografisk område.

Gå til menyen "Område som skal unngås" og trykk på "Tilføy område som skal unngås" eller velg områder du har lagret tidligere. Trykk på "Navn" **28** for å endre det via tastaturet.

Bruk **29**-knappen hvis du vil unngå en spesiell del av motorveien.

Gå til **30**-hurtigmenyen og trykk på "Velge by" hvis du vil legge inn land og by manuelt.



Trykk på Tegn-knappen **31** for å angi et område som skal unngås.

Trykk kort på kartet for å vise "Område som skal unngås" **32**.

Knip/skyv ut for å forstørre eller forminske det valgte området.

Trykk på "Lagre"-knappen **33** for å legge det valgte området til listen over områder du vil unngå.

Du kan endre et "Område som skal unngås" ved å velge det fra listen over områder du vil unngå, og trykke på "Rediger"-knappen på kartet.



Fra hurtigmenyen **35** til Område som skal unngås-menyen velger du:

- "Slett" (velg ett eller flere områder du vil unngå);
- "Slett alle".

Trykk på forstørrelsesglasset **34** for å søke etter lagrede områder du vil unngå.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## ANGI ET REISEMÅL (12/18)

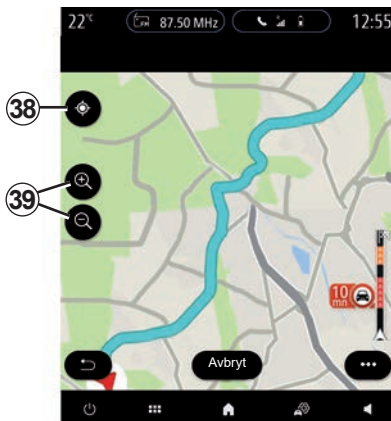


### ”Oversikt”

Bruk denne funksjonen til å vise hele ruten på kartet.

Start navigasjonen, trykk på ”Rute” i navigasjonsmenyen og velg ”Oversikt” for å bruke denne funksjonen.

Trykk på **37**-knappen for å avbryte den nåværende ruten.



Hvis du vil utforske kartet over ruten som pågår, flytter du kartet ved å holde fingeren trykket på en del av skjermen mens du drar den.

Trykk på zoom inn-/ut-knappene **39** for å justere kartet.

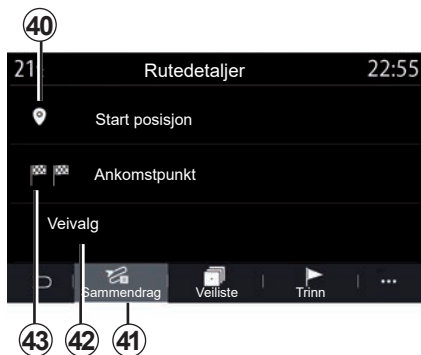
Trykk på **38**-kontrollen for å sentrere kartet igjen.

Hurtigmenyen **36** har følgende alternativer:

- ”Alternative ruter”;
- ”Rutedetaljer”;
- ”Rutesimulering”;
- ”Lagre s. favoritt”;
- ”Innstillinger”;
- ...

**Merk:** funksjonene som tilbys i hurtigmenyen, varierer avhengig av om navigeringen er aktivert eller ikke.

## ANGI ET REISEMÅL (13/18)



### ”Rutedetaljer”

Bruk denne funksjonen til å vise all informasjon og alle detaljer for ruten via flere faner:

- ”Sammendrag”;
- ”Veilliste”;
- ”Trinn”.

Fra Sammendrag-fanen **41** kan du vise:

- ”Start posisjon” **40**;
- ”Ankomstpunkt” **43**;
- ”Veivalg” **42** (bomvei, ferge, togferge osv.).



Fra Veilliste-fanen **45** kan du vise reise-ruten i detalj.

Fra listen **44** over veier som skal kjøres langs ruten, kan du vise forskjellige retninger, navn på gater og veier, gjenstående avstand og tid for hver etappe.

Trykk på en av rutene **44** for å vise den på kartet, med mulighet til å gå tilbake til foregående etapper eller forover til de neste etappene ved hjelp av pilene **48**.

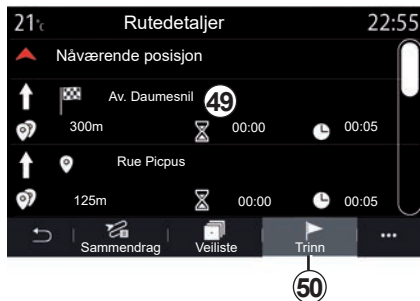


På **46**-linjen vises informasjon om hver etappe (avstand, etappetid og ankomsttid).

Navigeringsystemet kan foreslå å unngå en hendelse på noen av etappene.

Når du trykker på omkjøringsknappen **47**, beregner navigasjonssystemet en omvei for deg.

## ANGI ET REISEMÅL (14/18)



Fra Trinn **50**-fanen kan du se ulike etapper på reiseruten (avstand, reisetid og ankomsttid).

Ved å trykke på en av etappene i **49**-listen får du tilgang til sted, navn, fullstendig adresse og geografiske koordinater til stedet.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.



### ”Rutesimulering”

Bruk denne funksjonen til å simulere ruten du tar for å komme frem til målet.

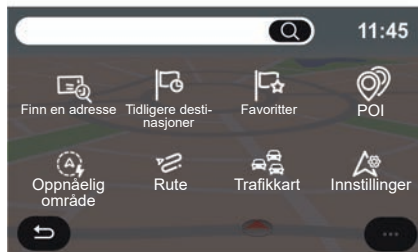
Trykk på **53**-knappen for å stanse eller starte simuleringen.

Trykk på **54**-knappen for komme tilbake til starten av reiserutesimuleringen.

Du kan endre hastigheten til simuleringen ved å trykke på **52**-knappen.

Under simuleringen kan du vise fartsgrensen **55** samt detaljene i **51**-området (gjenværende avstand, ankomsttid og reisetid).

Trykk på området **51** for å skifte fra visningen av gjenværende rutetid til visning av forventet ankomsttid.

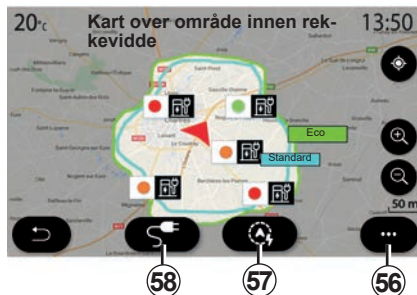


### Navigasjon-meny for elbiler og hybrid-kjøretøy

Gå til startskjermbildet og trykk på kortet eller Meny, deretter Navigasjon. Konfigurasjonen av multimedie-systemet er avhengig av hvilken motor bilen har. Ekstra menyer og andre innstillinger vises.



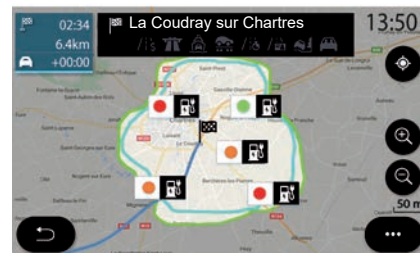
Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.



"Oppnåelig område"-meny

Denne menyen viser det geografiske rekkeviddeområdet ut fra ladenivået:

- Det blå Standard-området viser rekkevidden med nåværende kjøremodus.
- Det grønne Eco-området viser rekkevidden hvis du skifter til Eco-modus.



Bruk Oppnåelig område-knappen 57 til å vise det geografiske området som fortsatt er innen rekkevidde når du har kommet til neste etappe eller til reise-målet.

Dette kartet viser tilgjengelige lade-punkter for bilen din. Innstilling av la-deparametrene er beskrevet i avsnittet Navigasjonsinnstillinger.

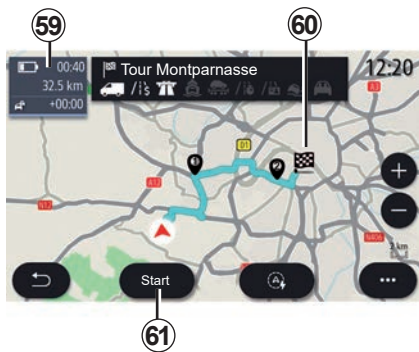
## ANGI ET REISEMÅL (16/18)

"Lader" **58**-knappen viser en liste over tilgjengelige ladepunkter innen rekkevidde (avhengig av utstyrsnivå).

Bruk hurtigmenyen **56** til å vise eller skjule interessepunkter (POI).

## Siste ladestasjoner

Multimediesystemet informerer deg hvis antall ladepunkter rundt posisjonen din er mindre enn 3. Du kan deaktivere funksjonen fra "Navigasjon"-menyen ved å velge "Innstillinger" og deretter fanen Z.E.



## "Rute"

Fra "Navigasjon"-menyen trykker du på "Meny", "Rute" og deretter "Oversikt" for å vise hele ruten.

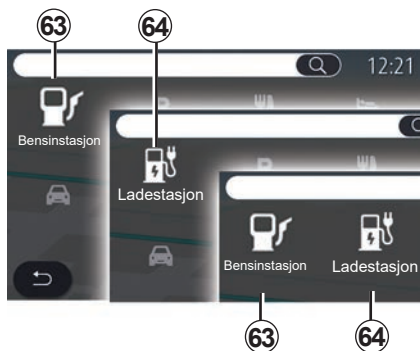
Trykk på "Start"-knappen **61**. Multimediesystemet informerer deg om reisemålet **60** er innen rekkevidde (sort) eller ikke (rødt), avhengig av ladenivået.

Informasjonsfeltet **59** viser gjenværende ladenivå når du har ankommet reisemålet.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

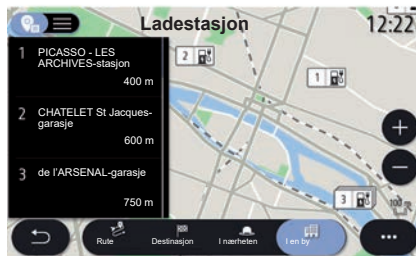
## ANGI ET REISEMÅL (17/18)



"POI"

Konfigurasjonen av multimediasystemet er avhengig av hvilken motor bilen har:

- "Bensinstasjon" **63** for biler med forbrenningsmotor og ikke-ladbare hybridbiler;
- "Ladestasjon" **64** for elbiler;
- "Bensinstasjon" **63** og ladestasjon **64** for ladbare hybridbiler.



### Ladestasjon

Ladestasjon-POI **64** viser ladestasjoner i nærheten av posisjonen din, langs reiseruten, i nærheten av reisemålet eller på et sted/i en by.

For hver stasjon vises antall kompatible ladepunkter for bilen din.

Fargekodingen viser om ladepunktene er ledige:

- Grønn: Ledig ladepunkt
- Rød: ladepunkt ikke tilgjengelig
- Grå: ukjent status

**Merk:** tjenester må være aktivert for å vise tilgjengelige ladepunkter. Du finner mer informasjon i avsnittet Aktivere tjenester.

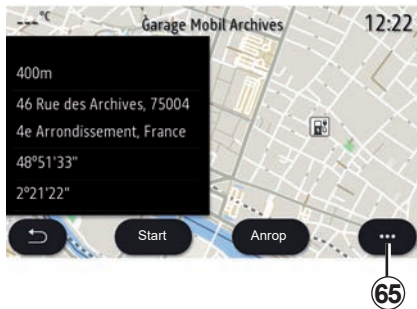
Velg en av ladestasjonene for mer informasjon:

- Avstand og adresse til stasjonen
- Betalingstype (gratis, på abonnement osv.);
- Antall ladepunkter (tilgjengelige og totalt);
- Type ladekontakt
- ...

På denne menyen kan du:

- Starte navigering til stasjonen
- Ringe til stasjonen
- Reservere et ladepunkt
- ...

## ANGI ET REISEMÅL (18/18)



Bruk hurtigmenyen **65** for å:

- vise "Online-resultater"
- "Nullstill" søket
- lagre ladepunktet i Favoritter;
- ...



Av hensyn til sikkerheten  
må dette bare utføres når  
bilen står stille.

## TRAFIKK (1/2)



### ”Trafikkart”

Funksjonen ”Trafikkart” bruker sann-  
tidsinformasjon fra nettet.

**Merk:** Tjenestene må være aktivert for  
at du skal kunne vise trafikkmeldinger i  
sanntid. Du finner mer informasjon i av-  
snittet Aktivere tjenester.

Gå til startskjermen, trykk på ”Meny”,  
”Navigasjon”, ” Navigasjon meny ”6 og  
deretter ”Trafikkart” for å få tilgang til  
oppdatert trafikkinformasjon.

Bruk hurtigmenyen 5 for å åpne  
”Innstillinger”.

**Merk:** Tilgjengeligheten av ”Trafikkart”-  
tjenestene kan variere.

### ”Trafikkart”-skjermbildet.

Du kan vise trafikkhendelsesvisningen  
på kartet 1 eller listen over trafikkhen-  
delse 2.

Trykk på Zoom inn- og Zoom ut-knap-  
pene 4 for å justere kartet, eller skyv to  
fingre sammen / fra hverandre på skjer-  
men for å justere zoomavstanden.

Når en rute er i gang, trykker du  
på 3-ikonet for å sentrere ruten på nytt  
etter at du har flyttet kartet eller zoom-  
nivået 4.

Hvis en rute ikke pågår, trykker du  
på 3-ikonet for å gå tilbake til kjøretøy-  
ets posisjon etter at du har flyttet kartet  
eller zoomnivået 4.



#### Forholdsregler vedrø- rende navigering

Bruk av navigeringssyste-  
met erstatter ikke på noen  
måte ansvaret eller aktsomheten til  
føreren når det kjøres.

## TRAFIKK (2/2)



Fra **8**-hurtigmenyen får du tilgang til en rekke navigasjonsinnstillinger, se avsnitt "Navigasjonsinnstillinger".

Bruk "Omkjøring av alle" **9** for å unngå trafikkerte områder.

### Liste over trafikkhendelser

Fra hendelseslisten **7** får du tilgang til detaljene for trafikkhendelsene på kjøreruten.

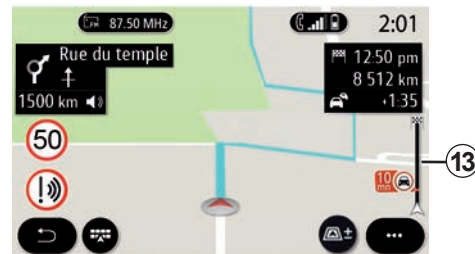
Velg én av hendelsene fra listen **10** som du vil vise i detalj på kartet.



### Informasjon om trafikkhendelse

Trykk på ett av elementene på hendelseslisten for å vise detaljer og se den aktuelle reisestrekningen på kartet **A**.

Du kan bla gjennom trafikkhendelsene med pilene **12** og be systemet unngå en bestemt hendelse ved å trykke på **11**-knappen.

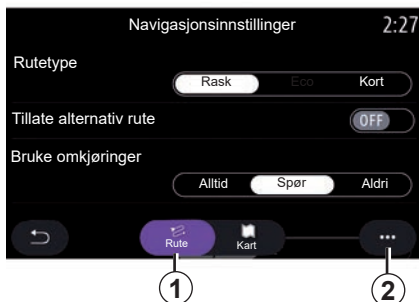


### Linje med trafikkmeldinger

Trafikkmeldingslinjen på reiseruteskjermen **13** gir beskjed om trafikkhendelser langs ruten som pågår.

Trykk på trafikkmeldingslinjen **13** for å vise en detaljert liste over trafikkhendelser.

# NAVIGASJONSINNSTILLINGER (1/6)



## Menyen Innstillinger

Gå til startskjermen og velg kart, eller trykk på "Navigasjon" fra hovedmenyen.

Trykk på navigasjonsmenyen og velg "Innstillinger".



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## "Rute"

Fra "Rute"-fanen **1** får du tilgang til følgende innstillinger:

- "Rutetype";
- "Tillate alternativ rute";
- Velg en omkjøring i tilfelle kø;
- "Tillate bomveier";
- "Tillate motorveier";
- "Tillate ferger";
- "Tillat biltog";
- "Navigeringsprogrammering";
- "Destinasjoner delt med andre enheter";
- "Tillate tidsbegrensede veier";
- Tillat bomveier;
- "Område som skal unngås";
- "Tillat vei uten fast dekke";
- ...

## "Rutetype"

Med denne innstillingen kan du velge en "Rask", "Eco"- eller en "Kort"-rute.

### "Tillate alternativ rute"

Du kan tillate/sperre en alternativ rute ved å trykke på "ON" eller "OFF".

### Bruke omkjøringer

Du kan muliggjøre omkjøringer og konfigurere til "Alltid", "Spør" eller "Aldri".

### "Tillate bomveier"

Denne innstillingen muliggjør bruk av bomveier, og du kan velge mellom "Alltid", "Spør" eller "Aldri".

## NAVIGASJONSINNSTILLINGER (2/6)

### ”Tillate motorveier”

Muliggjør/deaktiver kjøring på motorveier på ruten ved å trykke på ”ON” eller ”OFF”.

### ”Tillate ferger”

Muliggjør/deaktiver bruk av ferger på ruten ved å trykke på ”ON” eller ”OFF”.

### Tillat biltog

Muliggjør/deaktiver bruk av tog på ruten ved å trykke på ”ON” eller ”OFF”.

### Navigeringsprogrammering

Bruk denne programmeringsfunksjonen til å administrere konfidensialitetsparametre relatert til dataprogrammering i navigasjonssystemet.

Multimediesystemet analyserer din daglige kjøring og kjøretider for å foreslå en destinasjon uten at du må konfigurere den når du starter systemet. F.eks. hjem, jobb, osv.

Du kan velge følgende innstillinger:

- Aktiver navigeringsprogrammering ved å trykke på ”ON” eller ”OFF”;
- ”Automatisk veiledningsforslag” ved å trykke på ”ON” eller ”OFF”;
- Slett lagrede ruter.

”Destinasjoner delt med andre enheter”

Du kan planlegge en reise på telefonen din og dele den med multimediesystemet. Du finner mer informasjon om hvilken app som brukes under ”My Renault”.

Ved start av motoren viser multimediesystemet deg ”Du har planlagt en rute på smarttelefonen”.

Du kan velge mellom:

- ”Start”;
- ”Lagre som favoritt”;
- ”Ignorer”.

Tillat/sperr deling av destinasjon ved å trykke på ”ON” eller ”OFF”.

### ”Tillate tidsbegrensede veier”

Dette alternativet muliggjør bruk av tidsbegrensede veier, og du kan velge mellom ”Alltid”, ”Hvis åpne” eller ”Aldri”.

### Tillat bomveier

Muliggjør/deaktiver kjøring på bomveier på ruten ved å trykke på ”ON” eller ”OFF”.

### ”Område som skal unngås”

Aktiver/deaktiver området som skal unngås på ruten ved å trykke på ”ON” eller ”OFF”.

### ”Tillat vei uten fast dekke”

Tillat/sperr bruk av veier som ikke er egnet for kjøretøy på ruten ved å trykke på ”ON” eller ”OFF”.

### ”Melding om kryssing av grense”

Du kan aktivere/deaktivere varselet for multimediesystemet ved grensepasse-  
ringer.

### Hurtigmeny

Du kan endre ”Navigasjonsinnstillinger” fra hurtigmenyen **2**.

## NAVIGASJONSINNSTILLINGER (3/6)



### "Kart"

Via "Kart"-fanen **3** får du tilgang til følgende innstillinger:

- "Karttema";
- "Tidsvisning";
- "Visning av trafikk";
- "Trafikkskilt";
- "Auto-zoom";
- "Min bil";
- "Visning av kryss";
- "POI-visning";
- "Visning av vær";
- "Informasjon om land";

### Karttema

Bruk dette alternativet til å sette kartfargen til "Automatisk", "Dag" eller "Natt".

"Tidsvisning"

Bruk dette alternativet til å vise "Ankomsttid" eller "Tid til destinasjon".

"Visning av trafikk"

Tillat/sperr Trafikkvisning med "ON" eller "OFF".

"Trafikkskilt"

Denne menyen har følgende funksjoner:

- "Trafikkskilt";
- "Varsling ved fartsoverskridelse";
- "Visning av risikoområde";
- "Varslingslyd ved risikoområde".

Tillat/sperr funksjonen med "ON" eller "OFF".

Trykk på "Nullstill"-knappen på hurtigmenyen **4** for å sette alle innstillinger til "ON".

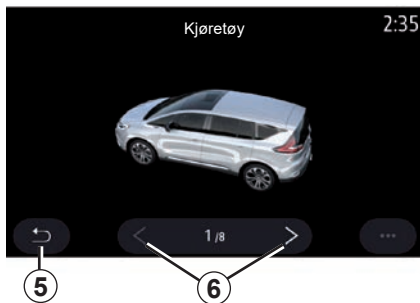
"Auto-zoom"

Tillat/sperr "Auto-zoom" ved å trykke på "ON" eller "OFF".



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## NAVIGASJONSINNSTILLINGER (4/6)



### ”Min bil”

Du kan endre den visuelle representasjonen av kjøretøyet ved å trykke på venstre eller høyre pil **6** og velge ønsket modell.

Hold markøren på modellen du har valgt, og trykk på pil tilbake **5** for å bekrefte.

### ”Visning av kryss”

Tillat/sperr Veikryssvisning ved å velge ”ON” eller ”OFF”.

### ”POI-visning”

Aktiver/deaktiver visning av POI på kartet:

- ”Bensinstasjon”;
- Ladestasjon (for el-biler og hybridkjøretøyer);
- ”Parkering”;
- ”Restaurant”;
- Innkvartering;
- ”Reiseprogram” og reise;
- ”Shopping”;
- ”Sykehus”;
- ...

Du kan velge POI direkte fra kartet. Multimediesystemet foreslår flere alternativer:

- ”Start”;
- ”Anrop”.

Du finner mer informasjon under POI i avsnittet Angi et reisemål.

### ”Visning av vær”

Tillat/sperr visning av været ved å velge ON eller OFF.

### Informasjon om landet

Fra listen over land som vises kan du se gjeldende fartsgrenser, kjøreretning, hastighetsenhet osv.

### Hurtigmeny

Du kan initialisere ”Navigasjonsinnstillinger” på nytt fra hurtigmenyen **4**.

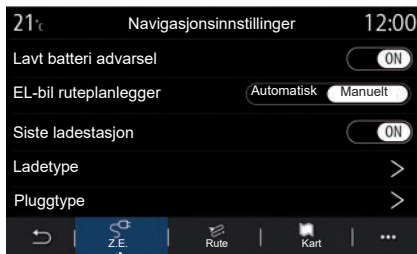
### ”Oppdatering av kart”

Du kan vise en liste over hvilke land som er installert i navigasjonssystemet.

Automatiske oppdateringer gjelder bare for landet som er registrert som favoritt.

Kontroller at alle tjenestene er aktivert før du oppdaterer kartene dine. Du finner mer informasjon i avsnittet Aktivere tjenester.

## NAVIGASJONSINNSTILLINGER (5/6)



7

### Elbil

Du kan konfigurere ladeinnstillinger og -varsler fra Z.E.-fanen 7.

#### ”Lavt batteri advarsel”

Varsler deg når batteriladenivået faller under 20%.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

#### ”EL-bil ruteplanlegger”

Denne funksjonen har to moduser, ”Manuelt” og ”Automatisk”.

I ”Automatisk”-modus søker systemet etter ladestasjoner langs ruten slik at du kan nå destinasjonen.

Ladestasjonene er markert slik at ladenivået ikke faller under 20 %.

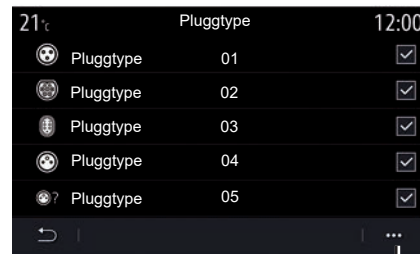
I ”Manuelt”-modus, når batterinivået er for lavt, ber systemet deg om å legge til tilgjengelige ladestasjoner manuelt for å komme frem til destinasjonen.

#### ”Ladetype”

Lar deg velge ladestasjoner som har en lademodus som passer til dine behov og viser dem på kartet (avhengig av hva du har valgt).

#### ”Siste ladestasjon”

Denne funksjonen sender en varselmelding når systemet oppdager svært få ladestasjoner rundt der du befinner deg. Advarselen sendes hvis systemet oppdager lavt batterinivå. Tillat/sperr funksjonen med ”ON” eller ”OFF”.



8

#### ”Pluggtype”

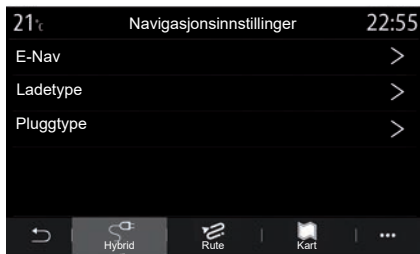
Lar deg velge ladestasjoner som tilbyr en ladestikkontakt tilpasset kjøretøyet ditt, og vise dem på kartet.

#### Hurtigmeny

Bruk hurtigmenyen 8 for å:

- Velg/fjern alle:
  - ”Ladetype”;
  - ”Pluggtype”;
- Se utfyllende informasjon om de ulike ”Pluggtype”-ene.

## NAVIGASJONSINNSTILLINGER (6/6)



9

### Hybridkjøretøy

Fra fanen "Hybrid" 9, kan du konfigurere innstillinger og varsler for hybridkjøretøyer.

#### "E-Nav"

Denne funksjonen bruker informasjon om den programmerte ruten til å administrere strømmen til hybridkjøretøyet på en smart måte ved å forutse stigninger og trafikkork. Den optimaliserer også E.V-kjøring i byområder.



#### "Ladetype"

Lar deg velge ladestasjoner som har en lademodus som passer til dine behov og viser dem på kartet (avhengig av hva du har valgt).

#### "Pluggtype"

Lar deg velge ladestasjoner som tilbyr en ladestikkontakt tilpasset kjøretøyet ditt, og vise dem på kartet.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

# *Multimedia*

|                            |      |
|----------------------------|------|
| Lytte på radioen . . . . . | 3.2  |
| Musikk . . . . .           | 3.8  |
| Bilde . . . . .            | 3.11 |
| Video . . . . .            | 3.13 |
|                            | 3.1  |

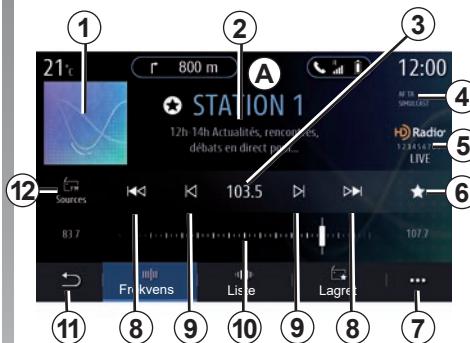
## LYTTE PÅ RADIO (1/6)



### ”Radio”-meny

Åpne hovedmenyen og trykk på ”Radio”. Hvis du lytter på en radiokanal, trykker du på snarveien i område **A** på en av sidene i menyene ”Navigasjon” eller ”Telefon”.

Avhengig av modusen som er valgt, kan du kan velge en lagret kanal eller bla gjennom radiokanalene etter frekvens eller liste ved hjelp av knappene på rattstammekontrollen.



### ”Radio”-skjermbildet

- 1 Logoen til radiokanalen som spilles av nå.
- 2 Navnet og frekvensen til den aktuelle kanalen. Tekstinformasjon (artist, sang osv.).
- 3 Tilgang til manuell innlegging av ønsket frekvens.
- 4 Angir at funksjonene for trafikkinformasjon og kanalsporing er aktivert.
- 5 HD Radio Live.
- 6 Lagre kanalen som spilles av nå, i ”Lagret”.



- 7 Åpne hurtigmenyen.
- 8 Gå til neste eller forrige radiokanal.
- 9 Gå til neste eller forrige frekvens.
- 10 Linje for valg av frekvens.
- 11 Tilbake til det forrige skjermbildet.
- 12 Åpne menyen for lydkilder

**Merk:** Den tilgjengelige informasjonen avhenger av kanalen eller radiobåndet som er valgt.

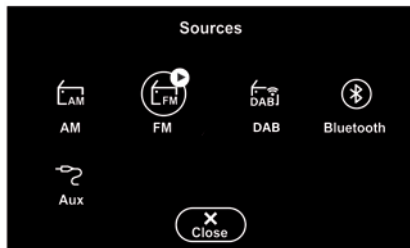
## LYTTE PÅ RADIO (2/6)



### ”Frekvens”-modus

Bruk denne modusen til å velge radio-kanaler etter frekvenser i radiobåndet som er valgt. Du kan søke i frekvens-området på to ulike måter:

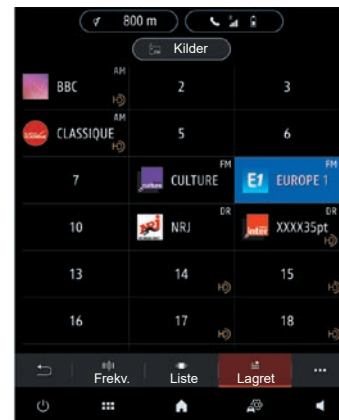
- søk etter frekvens: søk gjennom frekvensene ved enten å trykke gjentatte ganger på **9**-knappene eller flytte markøren på valglinjen **10**.
- Søk etter kanal: Gå forover eller bakover til neste kanal ved å trykke på **8**-knappene.



### Velge et radiobånd

Velg ”FM”, ”AM” eller ”DAB” (digital radio) ved å trykke på ”Kilder” **12** på multimedieskjermen.

Du kan også velge radiobåndet ved hjelp av knappen på rattstammekontrollen.



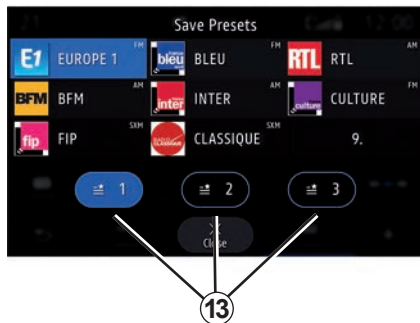
### Lagre en radiokanal som forhåndsinnstilling

Bruk denne funksjonen for å lagre kanalen som spilles av nå.

I ”Frekvens”-modustrykker du på **6**-knappen eller holder inne logoen **1** til den aktuelle kanalen, og velger et spor du vil lagre den i (i en av de tre sidene **13**) ved å holde inne sporet til det kommer et lydsignal.

Du kan lagre opptil 27 radiokanaler.

## LYTTE PÅ RADIO (3/6)



### ”Liste”-modus

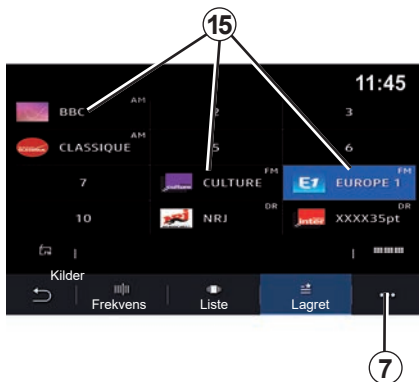
I denne modusen kan du lete opp en kanal ved å finne navnet på den i en alfabetisk sortert liste.

Bla gjennom listen for å se alle kanalene. Radiokanalen **14** som du stanser ved spilles av. Du kan også velge en radiokanal fra listen for å lytte direkte til den.

Hvis radiokanalerne ikke støtter RDS, eller hvis kjøretøyet befinner seg i et område med dårlig dekning, blir ikke kanalene vist med navn og logo vist på skjermen. Bare frekvensene vises øverst på listen.

**Merk:** Den tilgjengelige informasjonen avhenger av kanalen eller radiobåndet som er valgt.

## LYTTE PÅ RADIO (4/6)



### ”Lagret”-modus

Med modusen har du tilgang til radiostasjonene som tidligere er lagret. Du finner mer informasjon under ”Lagre kanal” i dette avsnittet.

Trykk på en av knappene **15** for å velge hvilken radiokanal du vil høre på.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.



### Hurtigmeny 7

Bruk hurtigmenyen **7** i en hvilken som helst modus for å åpne innstillingene og konfigurere følgende radiofunksjoner:

- ”Radioinnstillinger”;
- Innstillinger for lydmiljø;
- ”Lyddinnstillinger”.

Se avsnittet ”Innstillinger” for mer informasjon.

### ”Radioinnstillinger”

I innstillingene kan du aktivere eller deaktivere følgende elementer:

- ”AM”;
- ”Radiotekst”;
- ”Region”;
- ”TA/i-Traffic”;
- ”Logo”;
- ”HD-radio”;
- ...

#### ”AM”

Du kan aktivere/deaktivere visning av AM-bølgebåndet i listen over lydkilder **11** ved å trykke ”ON” eller ”OFF”.

#### ”Radiotekst”

(tekstinformasjon)

Noen FM-kanaler kringkaster tekstinformasjon knyttet til programmene (f.eks. sangtitler). Aktiver denne funksjonen for å se denne informasjonen.

**Merknad:** Denne informasjonen gis bare fra enkelte stasjoner.

## LYTTE PÅ RADIO (5/6)

### "Region"

Frekvensen til en FM-kanal kan forandre seg etter det geografiske området. Aktiver denne funksjonen for å fortsette å lytte på samme radiokanal mens du skifter område. Audiosystemet sporer frekvensendringer automatisk uten avbrudd.

Hvis signalnivået faller og "Region"-modus er av, skifter radioen til en ny frekvens som sender en regional versjon av stasjonen du lyttet til tidligere.

#### **Merk:**

- Kanaler i samme område sender av og til andre programmer eller bruker et annet navn på radiokanalen.
- Enkelte radiokanaler sender på regionale frekvenser. Hvis det er tilfelle:
  - Hvis "Region" er aktivert: Systemet skifter ikke til senderen i det nye området, men skifter normalt mellom sendere i det opprinnelige området.

– Hvis "Region" ikke er aktivert: Systemet skifter til senderen i det nye området, selv om det sendes et annet program.

### "TA/i-Traffic" (trafikkmeldinger)

Når denne funksjonen er aktivert, kan du motta trafikkmeldinger (avhengig av land) hvis de sender på bestemte FM-radiokanaler.

Du må deretter velge frekvensen til stasjonen som sender trafikkinformasjon. Hvis en annen kilde spilles av (USB, Bluetooth), avbrytes denne automatisk når det mottas trafikkinformasjon.

### "Simulcast"

Avhengig av landet bytter denne funksjonen fra en DAB-kanal til tilsvarende FM-kanal hvis det digitale signalet går tapt.

Hvis "Simulcast FM/DAB" er aktivert, tar det noen sekunder før FM-systemet skifter til landsendt radio. Det kan oppstå en endring i lydstyrken.

Systemet skifter automatisk tilbake til DAB så snart det digitale signalet mottas.

**Merk:** under simultansendingen kommer "FM>" foran stasjonsnavnet.

### "DAB prioritet"

Avhengig av landet kan du bruke denne funksjonen til å velge en FM-kanal (hvis ønsket radiokanal også er tilgjengelig som digital), og bytte til tilsvarende DAB-kanal for å få bedre lydkvalitet.

**Merk:** ved DAB-prioritet kommer "DAB>" foran stasjonsnavnet.

## LYTTE PÅ RADIO (6/6)

### "Bildeserie"

Avhengig av landet kan du bruke denne funksjonen til å vise informasjon om programmet, musikken eller været i stedet for logoen når du lytter til enkelte DAB-radiokanaler.

Avhengig av hvilken digitalradiokanal det lyttes til, kan den sende bilder som inneholder visuell informasjon om disse elementene.

**Merknad:** denne informasjonen gis bare fra enkelte stasjoner.

### Innstillinger for lydmiljø

I innstillingene kan du aktivere eller deaktivere følgende elementer:

- "Naturlig";
- "Live";
- "Club";
- "Lounge";
- ...

**Merk:** Listen over Equaliser-moduser kan variere alt etter utstyret.

### "Lydinstillinger"

Fra denne menyen kan du angi følgende:

- "Bass boost": bruk denne funksjonen for å forsterke/ redusere basslyden.
- "Bass/middels/treble": bruk denne funksjonen for å forsterke/ redusere bassen, mellomtonene eller diskanten.
- Hastighetsavhengig lydstyrkekontroll: når denne funksjonen er aktivert, blir lyden for audiosystemet justert i forhold til kjørehastigheten. Du kan justere følsomheten eller deaktivere funksjonen.

– ...

Du finner mer informasjon i avsnittet "Innstillinger" om de ulike innstillingene.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## MUSIKK (1/3)



### "Musikk"-meny

Gå til hovedmenyen, velg "Musikk" og trykk på snarveien i område **A** i den neste menyen.

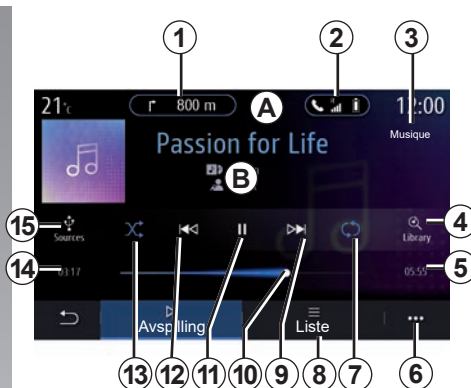
Bruk denne menyen hvis du vil lytte til musikk fra en ekstern kilde (USB, AUX osv.). På følgende liste velger du en inngangskilde som er koblet til systemet:

- "USB1" (USB-port)
- "USB2" (USB-port)
- "Bluetooth®";
- "AUX (Jack)".

Musikkildene som er beskrevet ovenfor kan variere avhengig av utstyrsnivået. Bare kildene som er tilgjengelige vises og kan velges på multimedieskjermen.

#### Merk:

- Enkelte formater gjenkjennes kanskje ikke av systemet.
- USB-porten må være formattert til FAT32 eller NTFS og ha en min. kapasitet på 8 GB og en maks. kapasitet på 64 GB.



### Avspillingsmodus

**B** Informasjon om lydsporet som spilles av for øyeblikket (sangtittel, artistnavn, albumtittel og bilde av coveret, hvis overført fra kilden).

- 1 Snarvei til "Navigasjon"-menyen.
- 2 Snarvei til "Telefon"-menyen.
- 3 Navn på kilden som spilles av for øyeblikket.
- 4 Snarvei til lydspillelisten sortert etter kategori.

- 5 Lengden på lydsporet som spilles av.
- 6 Tilgang til hurtigmenyen.
- 7 Aktiver/deaktiver gjentakelse av spor eller spilleliste.
- 8 Åpne gjeldende spilleliste.
- 9 Kort trykk: spill av neste lydspor. Trykk og hold inne: spol forover.
- 10 Fremdriftsstolpe for lydsporet som spilles av for øyeblikket.
- 11 Sett lydsporet på pause / gjenoppta avspilling.
- 12 Kort trykk: Gå tilbake til starten av gjeldende lydspor. Kort trykk nr. 2 (mindre enn 3 sekunder etter første korte trykk): Spill av forrige lydspor. Trykk og hold inne: spol tilbake.
- 13 Aktiver/deaktiver tilfeldig avspilling av lydsporene.
- 14 Avspillingstid for gjeldende lydspor.
- 15 Åpne lydkildene.

## MUSIKK (2/3)



Gå til "Søk"-menyen for å åpne spillelistene sortert etter kategori ("Spillelister", "Artister", "Album", "Podkaster").

**Merk:** bare tilgjengelige kilder kan velges. Kilder som ikke er tilgjengelige, vises ikke på skjermen.

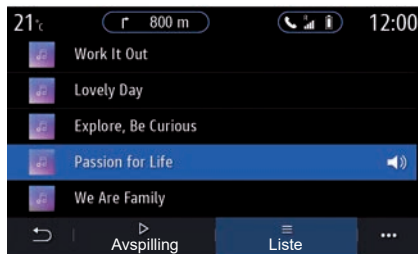
Du kan endre musikken via knappen på rattstammekontrollen.

Du kan sortere avspillingen etter kategori ("Spillelister", "Artister", "Album", "Podkaster" osv.).

Når du spiller av et spor, kan du:

- åpne gjeldende spilleliste **8**
- trykke på **9** for å gå til neste spor, eller trykke og holde for å spole forover i gjeldende lydspor.
- stoppe midlertidig ved å trykke på **11**
- gå til forrige spor ved å trykke på **12**, eller trykke og holde for å spole i gjeldende lydspor.
- vise rullelinjen **10** og bruke den til å velge musikk.

**Merk:** visningen på multimedieskjermen vil variere avhengig av hvilken inndatakilde som er tilkoblet.



### ”Liste”-modus

Trykk på ”Liste”-knappen for å åpne gjeldende spilleliste.

#### Merk:

- Systemet spiller av alle sporene som standard.
- Spillelistene som er beskrevet ovenfor, varierer avhengig av hvilken inndatakilde som er tilkoblet og innholdet på denne.

### Hurtigmeny 6

Gå til hurtigmenyen **6**, og trykk på Lydinnstillinger for å åpne lydinnstillingene (bass, balanse, volum/hastighet osv.).

Alle nye USB-minnepinner som settes inn, analyseres, og bildet lagres i multimediesystemet. Avhengig av kapasiteten til USB-minnepinnen, kan du sette multimedieskjermen i ventemodus. Vent noen sekunder. Bruk bare USB-minnepinner som oppfyller de nasjonale forskriftene.

## BILDE (1/2)



### ”Bilde”-meny

Gå til hovedmenyen og velg ”Apper”, trykk deretter på fanen ”Bilde”.

Velg en tilkoblet inngangskilde.

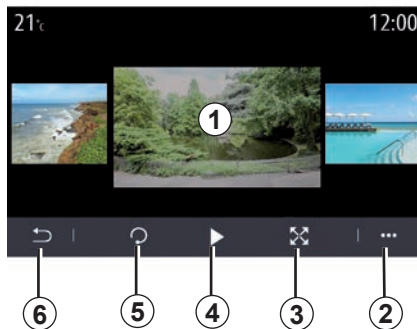
Hvis flere kilder er tilkoblet, velger du én av inngangskildene på listen under for å åpne bildene:

- ”USB1” (USB-port);
- ”USB2” (USB-port).

#### Merk:

- Enkelte formater gjenkjennes kanskje ikke av systemet.
- USB-porten må være formattert til FAT32 eller NTFS og ha en min. kapasitet på 8 GB og en maks. kapasitet på 64 GB.

Bildeavspilling er bare mulig når kjøretøyet står i ro.

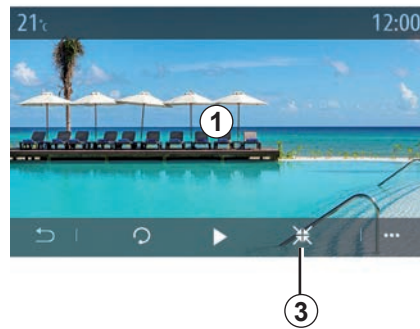


### Avspilling

Du kan velge mellom å vise alle bildene i en lysbildefremvisning eller bare ett enkelt bilde.

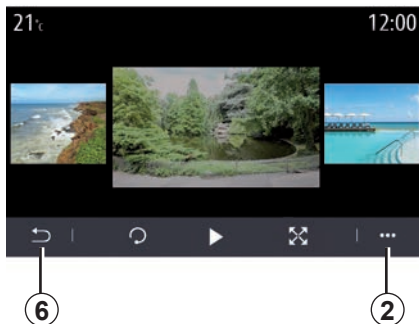
Når du viser et bilde, kan du:

- gå til forrige eller neste bilde ved å sveipe raskt i bildevisningsområdet **1**;
- endre fra normal modus (justert) til fullskjermmodus ved å trykke på **3**-knappen eller klikke to ganger i bildevisningsområdet **1**;



- roter et bilde ved å trykke på **5**;
- start lysbildefremvisning ved å trykke på **4**;
- trykk på **6** for å gå tilbake til forrige skjermbilde.

## BILDE (2/2)



### Hurtigmeny

Åpne bildevisningsskjermbildet og trykk på **2** for å:

- få detaljert informasjon om bildene (tittel, filtype, dato, filbane osv.);
- Ångi brukerprofilbilde og -bakgrunn
- Åpne innstillingene.

### Informasjon

Fra denne menyen kan du åpne informasjon om bildet (tittel, type, lagringsbane, størrelse, oppløsning).

**Merk:** kontakt en autorisert forhandler for mer informasjon om kompatible bildeformater.

### Velg profil

Fra denne menyen kan du endre profilbildet. Bekreft ved å trykke på "OK" for å lagre endringene.

### "Innstillinger"

Fra denne menyen kan du åpne innstillingene for lysbildefremvisning:

- endre visningstiden for hvert bilde i bildeserien;
- aktivere/deaktivere animeringseffekt mellom hvert bilde i lysbildefremvisningen.

**Merk:** animeringseffekt i lysbildefremvisningen er aktivert som standard.

Alle nye USB-minnepinner som settes inn, analyseres, og bildet lagres i multimediesystemet. Avhengig av kapasiteten til USB-minnepinnen, kan du sette multimedieskjermen i ventemodus. Vent noen sekunder. Bruk bare USB-minnepinner som oppfyller de nasjonale forskriftene.

## VIDEO (1/2)



### ”Video”-meny

Gå til hovedmenyen, velg ”Apper” og trykk på ”Video”-menyen.

Velg en tilkoblet inngangskilde.

Hvis flere kilder er tilkoblet, velger du én av inngangskildene på listen under for å åpne videoene:

- ”USB1” (USB-port);
- ”USB2” (USB-port).

#### Merk:

- Enkelte formater gjenkjennes kanskje ikke av systemet.
- USB-porten må være formattert til FAT32 eller NTFS og ha en min. kapasitet på 8 GB og en maks. kapasitet på 64 GB.

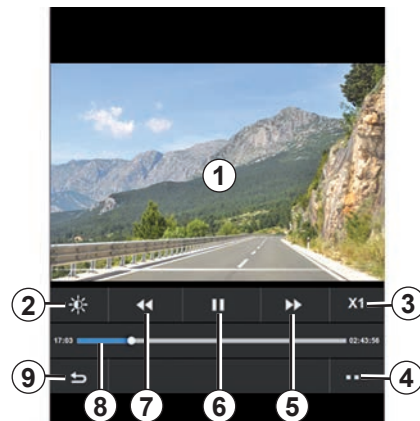
Videoavspilling er bare mulig når kjøretøyet står i ro. Under kjøring er det bare lydsporet til den aktuelle videoen som forblir aktivt.



### ”Video”

Når du spiller av en video, kan du:

- juster klarheten ved å trykke på **2**-tasten;
- juster avspillingshastigheten ved å trykke på **3**-knappen;
- åpne hurtigmenyen **4**;
- åpne forrige video ved å trykke på **7** hvis avspillingstiden ikke er mer enn 3 sekunder. Etter tre sekunder starter videoen forfra;
- Bruk rullelinjen **8**;
- stoppe midlertidig ved å trykke på **6**;

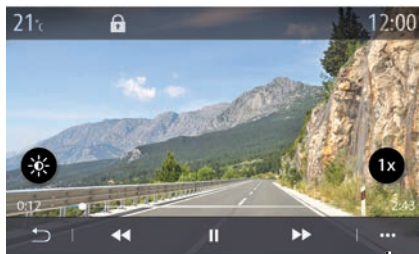


- åpne neste video ved å trykke på **5**;
- klikk to ganger i bildevisningsområdet **1** for å vise videoen i fullskjermmodus;
- trykk på **9** for å gå tilbake til forrige skjermbilde.

#### Merk:

- Enkelte funksjoner er bare tilgjengelige i fullskjermmodus.
- Kontrollene forsvinner automatisk etter 10 sekunder når du spiller av en video i fullskjermmodus.

## VIDEO (2/2)



### Hurtigmeny

Med hurtigmenyen **4** kan du:

- Hent detaljert informasjon om videoen (tittel, filtype, dato, filbane, osv.)
- Åpne innstillingene.

### Informasjon

Fra denne menyen kan du åpne informasjon om videoen (tittel, type, varighet, oppløsning).

**Merk:** kontakt en autorisert forhandler for mer informasjon om kompatible bildeformater.

### ”Innstillinger”

Fra ”Innstillinger”-menyen kan du velge visningstype:

- ”Tilpasset” (justert)
- ”Fullskjerm”

Alle nye USB-minnepinner som settes inn, analyseres, og bildet lagres i multimediesystemet. Avhengig av kapasiteten til USB-minnepinnen, kan du sette multimedieskjermen i ventemodus. Vent noen sekunder. Bruk bare USB-minnepinner som oppfyller de nasjonale forskriftene.

# Telefon

|                                                |      |
|------------------------------------------------|------|
| Pare og oppheve paring av en telefon . . . . . | 4.2  |
| Koble til, koble fra en telefon . . . . .      | 4.5  |
| Telefonanrop . . . . .                         | 4.8  |
| Telefonbok . . . . .                           | 4.11 |
| Anropslogg . . . . .                           | 4.13 |
| Slå et nummer . . . . .                        | 4.14 |
| SMS . . . . .                                  | 4.15 |
| Telefoninnstillinger . . . . .                 | 4.17 |
| Trådløs lader . . . . .                        | 4.19 |

## SAMMENKOBLE, KOBLE FRA EN TELEFON. (1/3)



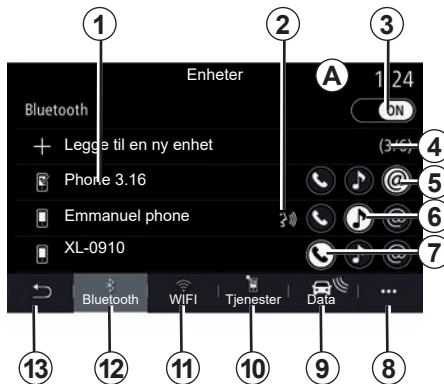
### Telefonmeny

Gå til startskjermbildet og trykk på "Telefon", eller (hvis en telefon allerede er tilkoblet) velg snarveien **A** hvis "Telefon"-menyen vises. Denne funksjonen brukes til å sammenkoble telefonen med multimediesystemet.

**Merk:** hvis ingen telefoner er koblet til multimediesystemet, vil enkelte av menyene være deaktivert.

Når du sammenkobler telefonen, kan du få tilgang til telefonfunksjonene i multimediesystemet. Ingen kopier av kontaktene eller personopplysningene blir lagret i multimediasystemet.

Multimediesystemet støtter ikke telefoner som er utstyrt med "dual SIM". Juster innstillingene på telefonen slik at du kan koble deg til multimediesystemet på riktig måte.



### Skjermbildet for paring/tilkobling

- 1 Liste over tilkoblede enheter.
- 2 Talegjenkjenning for telefon.
- 3 Aktiver/deaktiver Bluetooth-tilkoblingen.
- 4 Legg til en ny enhet.
- 5 Aktivere/deaktivere Hotspot-funksjonen.
- 6 Aktivere/deaktiver "Musikk"-funksjonen.
- 7 Aktivere/deaktiver "Telefon"-funksjonen.

- 8 Hurtigmeny
- 9 Åpne "Data"-menyen
- 10 Åpne "Tjenester"-menyen.
- 11 Tilgang til menyen "WIFI" (tilgjengelig avhengig av utstyr).
- 12 Åpne Bluetooth®-menyen.
- 13 Tilbake til forrige skjermbilde.

**Merk:** hvorvidt Internett-tilkobling på telefonen **5** er tilgjengelig, avhenger av utstyret i kjøretøyet og om telefonmodellen er kompatibel.

Du finner en liste over kompatible telefoner på nettstedet <https://easyconnect.renault.com>.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

## SAMMENKOBLE, KOBLE FRA EN TELEFON. (2/3)

### Sammenkoble en telefon

For å kunne bruke håndfrisisystemet må du sammenkoble Bluetooth®-telefonen med multimediesystemet. Undersøk om Bluetooth® er aktivert på telefonen, og sett status til synlig.

Du finner mer informasjon om hvordan du aktiverer synlig status på telefonen i brukerveiledningen for telefonen.

Avhengig av hvilken telefonmodell du har, og hvis systemet ber om det, angir du Bluetooth®-koden på telefonen for å pare den med multimediesystemet eller bekrefter paringsforespørselen.

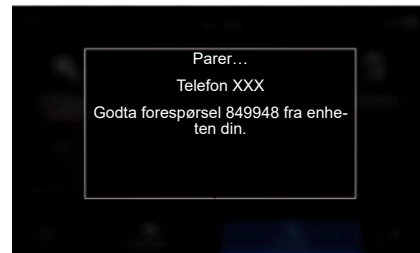
Telefonen kan be om godkjenning til å dele kontakter, anropslogger og musikk. Godta deling hvis du vil ha tilgang til denne informasjonen på multimediesystemet.

Du finner en liste over kompatible telefoner på nettstedet <https://easyconnect.renault.com>.



Åpne hovedmenyen i multimediesystemet og gjør følgende:

- Trykk på "Telefon". En melding på skjermen ber deg om å sammenkoble telefonen.
- Trykk på "OK". Multimediesystemet søker etter synlige telefoner i nærheten som har aktivert Bluetooth®.
- Velg telefonen din fra listen.



Det vises en melding på systemskjermen og på telefonen som ber deg til å godta sammenkoblingsforespørselen via den angitte koden.

**Merk:** Du må godkjenne synkroniseringen for å få tilgang til kontakter, anropslogger og SMS i telefonen fra multimediesystemet.

## PARE OG OPPHEVE PARING AV EN TELEFON (3/3)

- Velg hvilke funksjoner på telefonen som skal sammenkobles.
  - "Telefon"-funksjon: åpne telefonboken, ringe og ta imot anrop, åpne anropsloggen osv.
  - "Musikk"-funksjon: Åpne musikk
  - Hotspot-funksjon: Internett-tilgang via telefonen.
- trykk på "OK" for å bekrefte.

**Merk:** Hvis funksjonssymbolet er uthevet, betyr det at funksjonen er aktivert.

Telefonen er nå paret til multimediesystemet.

Når du bruker Hotspot-funksjonen, kan overføring av mobildata medføre kostnader som ikke omfattes av telefonabonnementet ditt.

### Pare en annen telefon

Slik parer du en ny telefon til multimediesystemet:

- Aktiver Bluetooth®-tilkoblingen på telefonen og sett status til Synlig.
- gå til hovedmenyen og velg "Telefon", hurtigmenyen, "Liste Bluetooth-enh.", "Tilføy ny enhet".
- Velg hvilke funksjoner på telefonen som skal kobles til.
- trykk på OK for å bekrefte.

**Merk:** Hvis funksjonssymbolet er uthevet, betyr det at funksjonen er aktivert.

Telefonen er nå paret til multimediesystemet.

Du kan sammenkoble opptil seks telefoner.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

### Koble fra en telefon

Slik kobler du fra én eller flere telefoner fra multimediesystemet:

- gå til hovedmenyen og velg "Telefon", hurtigmenyen og deretter "Liste Bluetooth-enh.". Velg deretter hvilken telefon du vil oppheve sammenkoblingen for, fra hurtigmenyen **8**;
- gå til hovedmenyen og velg "Innstillinger", System, Enhetsbehandling. Velg deretter hvilken telefon du vil oppheve sammenkoblingen for, fra hurtigmenyen **8**.

### Hurtigmeny 8

Bruk hurtigmenyen **8** for å:

- Slett én eller flere parede enheter.
- Slette alle sammenkoblede enheter.

# KOBLE EN TELEFON TIL, FRA (1/3)

## Koble til en telefon

En telefon må være sammenkoblet før den kan kobles til det håndfrie telefonsystemet. Se avsnittet Sammenkoble og oppheve sammenkobling av en telefon for mer informasjon. Telefonen din må være koblet til det håndfrie systemet for å kunne bruke alle funksjonene.

**Merk:** hvis ingen telefoner er koblet til multimediesystemet, vil enkelte av menyene være deaktivert.

Når du kobler til telefonen, får du tilgang til telefonfunksjonene i multimediesystemet. Ingen kopier av kontaktene eller personopplysningene blir lagret i multimediasystemet.

Multimediesystemet støtter ikke telefoner som er utstyrt med "dual SIM". Juster innstillingene på telefonen slik at du kan koble deg til multimediesystemet på riktig måte.

## Manuell tilkobling

Fra menyen "Telefon" kommer du til hurtigmenyen "Liste Bluetooth-enh." med en liste over sammenkoblede telefoner.

Velg telefonen og funksjonene som du vil koble til, og pass på at den har Bluetooth® aktivert, og at den er satt til Synlig.

**Merk:** hvis telefonen kobles til under et anrop, overføres anropet automatisk til høyttalerne i kjøretøyet.

Du finner en liste over kompatible telefoner på nettstedet <https://easyconnect.renault.com>.

## Automatisk tilkobling

Når multimediesystemet starter, søker det håndfrie telefonsystemet straks etter parede telefoner i nærheten som har aktivert Bluetooth®. Systemet laster automatisk ned dataene for den sist tilkoblede telefonen (katalog, musikk o.l.).

**Merk:** hvis telefonen kobles til multimediesystemet automatisk, aktiveres nedlasting av data (telefonboken, musikk, kontakter osv.) bare hvis du har valgt å tillate deling av data når telefonen sammenkobles til multimediesystemet. Se avsnittet Sammenkoble og oppheve sammenkobling av en telefon for mer informasjon.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

## KOBLE EN TELEFON TIL, FRA (2/3)



### Koble til funksjonene

Gå til menyen "Telefon" og tillat datadeling fra hurtigmenyen "Liste Bluetooth-enh." Bluetooth® for å få tilgang til telefonbok, musikk og Internettilkobling direkte via multimediesystemet.

En liste med sammenkoblede telefoner vises.

Velg din telefon fra listen og hvilke telefonfunksjoner som skal kobles til:

- "Telefon" **1**;
- "Musikk" **2**;
- "Hotspot" **3**.

#### Merk:

- Tilgjengeligheten av Hotspot-**3** avhenger av bilens utstyrsnivå og om telefonmodellen er kompatibel.
- Hvis funksjonssymbolet er uthevet, betyr det at funksjonen er aktivert.
- Enkelte telefoner tillater automatisk dataoverføring.
- På enkelte telefoner aktiveres "Musikk"-funksjonen bare hvis det er lagret minst én musikkfil.

### Endre tilkoblet telefon

Gå til hurtigmenyen **4** via menyen "Telefon" og velg "Liste Bluetooth-enh.":

- Velge bort funksjonene som skal kobles fra telefonen som for øyeblikket er i bruk,
- Velg hvilke funksjoner som skal kobles til en annen telefon som allerede er sammenkoblet og vises i enhetslisten.

Gå til menyen "Innstillinger" og velg System > Enhetsbehandling > og telefonfunksjon som skal kobles til.

**Merk:** For å kunne endre den tilkoblede telefonen må du ha sammenkoblet mer enn én telefon.

## KOBLE EN TELEFON TIL, FRA (3/3)

### Koble til to telefoner

Du kan koble til -funksjonen "Telefon" **1** samtidig på to telefoner ved å velge telefon.

Når den andre "Telefon"-funksjonen er aktivert **1**, spør multimediesystemet om du vil legge til en telefon til.

Når du legger til en telefon til, kan du få tilgang til alle funksjonene på telefonen som er angitt, og muligheten til å motta innkommende anrop på de to tilkoblede telefonene samtidig.

### Koble fra en telefon

Gå til hurtigmenyen via menyen "Telefon" og velg "Liste Bluetooth-enh.":

- Velge bort funksjonene som skal kobles fra telefonen som for øyeblikket er i bruk,
- Velg hvilke funksjoner som skal kobles til en annen telefon som allerede er sammenkoblet og vises i enhetslisten.

Når symbolene forsvinner, kobles telefonfunksjonene fra multimediesystemet.

Gå til menyen "Innstillinger" og velg System > Enhetsbehandling > og telefonfunksjon som skal kobles fra.

**Merk:** Hvis du er midt i en samtale mens telefonen blir frakoblet, overføres samtalen automatisk til telefonen din.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

## TELEFONANROP (1/3)

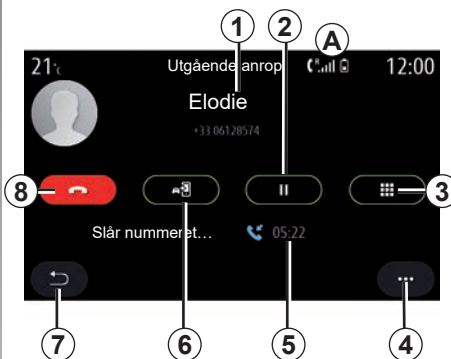


### "Telefon"-meny

Åpne hovedmenyen og trykk på "Telefon".

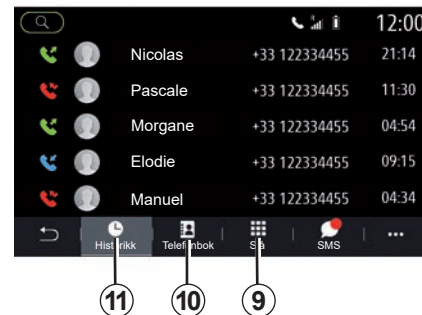
**Merk:** Trykk på området **A** for å komme direkte til menyen "Telefon" fra de fleste menyer.

**Merk:** Telefonen må være koblet til multimediesystemet når du skal ringe til noen. Se avsnittet Koble en telefon til/ fra for mer informasjon.



### Skjermen Anrop pågår

- 1 Kontaktnavn og -telefonnummer.
- 2 Sett nåværende anrop på vent.
- 3 Bruk tastaturet for å ringe et nummer.
- 4 Hurtigmeny.
- 5 Varighet for aktuelt anrop.
- 6 Overfør samtalen til telefonen.
- 7 Gå tilbake til forrige meny.
- 8 Avslutt anropet.

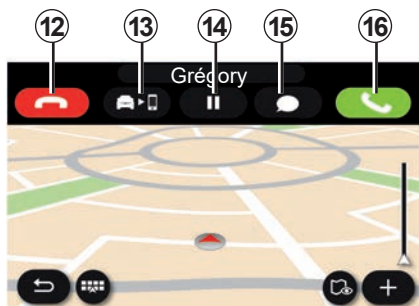


### Ringe

Du kan foreta et anrop ved å velge:

- et nummer i anropsloggen fra "Historikk" menyen **11**;
- en kontakt i telefonboken fra "Telefonbok" menyen **10**;
- knappene på tastaturer fra "Slå" menyen **9**.

## TELEFONANROP (2/3)



### Motta et anrop

Når du mottar et anrop, vises skjermbildet "Mottatte anrop" med følgende informasjon:

- navnet på kontakten (hvis nummeret er i listen over favoritter eller i telefonboken);
- nummeret til den som ringer (hvis nummeret ikke er i telefonboken);
- privat nummer (hvis nummeret ikke kan vises).

### Svar

Trykk på Svar-tasten **16** for å ta i mot en samtale. Trykk på Avslutt anrop-tasten **12** for å avslutte samtalen.

### Avvis et anrop

Avvis et innkommende anrop ved å trykke på Avvis-knappen **12**. Personen som ringer til deg, viderekobles til mobilsvær.

### Sett anropet på vent

Trykk på Hold-knappen **14**. Multimediesystemet avslutter og setter innkommende anrop automatisk på vent. En syntetisk melding ber de som ringer å vente.

### Overføre til telefonen

Trykk på Overfør-knappen **13** for å overføre anropet fra kjøretøyet til telefonen.

**Merk:** enkelte telefoner kan bli koblet fra multimediesystemet når et anrop overføres.

### Tastatur

Trykk på Tastatur-tasten **15** for å få tilgang til tastaturet.



Du kan besvare/avslutte et anrop med et direkte trykk på kontroll **17** på rattet.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

## TELEFONANROP (3/3)



### Under et anrop

Under et anrop kan du gjøre følgende:

- juster lydstyrken med kontrollknappene under rattet eller med volumknappene på multimedieskjermen;
- avslutt et anrop ved å trykke på Avslutt anrop **8**, eller ved å trykke på knappen **17** på rattet;

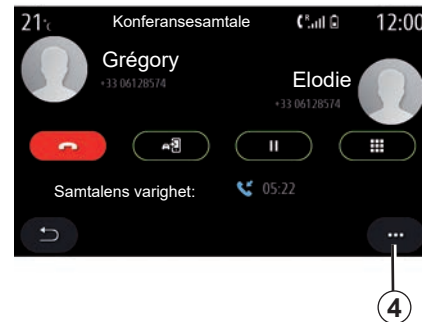
- sett et anrop på vent ved å trykke på **14**-tasten. Trykk én gang til på **14**-tasten for å gjenoppta et anrop som er satt på vent;
- overfør anropet til den tilkoblede telefonen ved å trykke på Overfør til telefon **13**;
- trykk på **18** for å motta et nytt anrop og skifte mellom to anrop.

**Merk:** Når du svarer på det andre innkommende anropet, settes det første anropet automatisk på vent.

- trykk på **15**-tasten for å vise tastaturet;
- trykk på **19** for å gå tilbake til den forrige menyen og de andre funksjonene.

Når du har avsluttet anropet, lar multimediesystemet deg ringe tilbake til anroperen.

**Merk:** Du kan motta et nytt anrop under en samtale, men du kan ikke starte et anrop til.



### Konferansesamtale

Under et anrop har du mulighet til å invitere anroperen som du har satt på vent til å bli med på samtalen.

Gå til hurtigmenyen **4** og trykk på "Koble smn. samtaler"-knappen for å aktivere konferansesamtalen.

## TELEFONBOK (1/2)



### Menyen "Telefonbok"

Åpne hovedmenyen og velg "Telefon" eller snarveien **A** fra de fleste menyene, deretter "Telefonbok" for å åpne telefonboken fra multimediesystemet.

Multimediesystemet støtter ikke telefoner som er utstyrt med dual SIM. Konfigurer telefonen slik at multimediesystemet får tilgang til riktig katalog på telefonen din.



#### "Kont."-modus

- 1 Søk etter en kontakt sortert på navn eller nummer.
- 2 Søk etter kontakter i alfabetisk rekkefølge.
- 3 Telefon tilkoblet.
- 4 Hurtigmeny.
- 5 Gå tilbake til forrige meny.
- 6 Liste med kontakter i den sammenkoblede telefonen.
- 7 Kontakter lagret i favoritter på telefonen.

### Laste ned telefonminnet

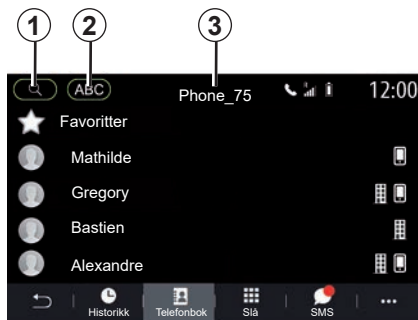
Som standard synkroniseres kontaktene automatisk når du kobler til en telefon, hvis håndfritilkobling er aktivert. Se avsnittet "Koble til/fra en telefon" for mer informasjon.

**Merk:** for å få tilgang til telefonboken via multimediesystemet må du godkjenne datadeling på telefonen. Du finner mer informasjon i avsnittet Sammenkoble og oppheve sammenkobling av telefon og telefonens brukerhåndbok.

### Oppdatere telefonboken

Du kan oppdatere kontaktene dine manuelt i telefonboken i multimediesystemet via Bluetooth®. Trykk på hurtigmenyen **4** og velg "Oppdater liste".

## TELEFONBOK (2/2)



### Søke etter kontakter

Du kan søke etter en kontakt ved å taste inn navn eller telefonnummer.

Trykk på forstørrelsesglasset **1**. Tast inn de første tallene eller bokstavene til kontakten.

Trykk på ABC **2**. Velg bare én bokstav. Telefonboken viser en liste med alle kontakter som starter med denne bokstaven.

### Velg telefonboken

Hvis to telefoner er koblet til multimediessystemet samtidig, kan du velge hvilken kontaktliste som skal vises.

Velg telefonen fra **3**-linjen.

### Personvern

Det håndfrie telefonsystemet lagrer ikke kontaktlisten for hver telefon.

Av personvern hensyn kan hver nedlastede kontaktliste bare vises når tilsvarende telefon er koblet til.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

# ANROPSLOGG

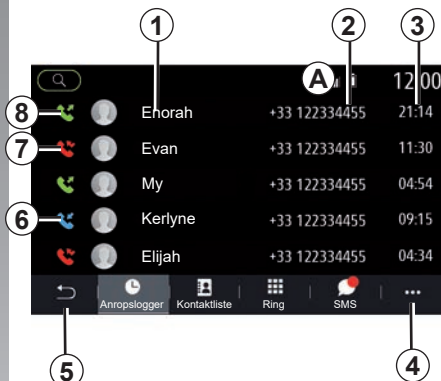


## Anropslogg-menyen

### Åpne anropsloggen

Åpne hovedmenyen og trykk på "Telefon", eller velg **A**-snarveien fra de fleste menyene. Deretter trykker du på "Historikk" for å åpne loggen med alle anropene dine.

Loggen vises i rekkefølge fra nyeste til eldste anrop.



### Anrop pågår-modus

- 1 Kontaktnavn.
- 2 Kontaktnumre.
- 3 Klokkeslett/ dato for anrop.
- 4 Hurtigmeny.
- 5 Gå tilbake til forrige meny.
- 6 Innkommende anrop.
- 7 Tapte anrop.
- 8 Utgående anrop.

**Merk:** Det kan hende at noe av informasjonen ikke er tilgjengelig (avhengig av multimedieskjermbildet).

## Bla i anropsloggen

Sveip opp og ned for å bla gjennom anropslisten.

## Oppdatere anropsloggen

Trykk på **4** og velg "Oppdater liste". En melding varsler deg om at dataene er oppdatert.

## Ring fra anropsloggen

Trykk på en kontakt eller et nummer for å ringe. Anropet utføres automatisk.

## SLÅ ET NUMMER



### Menyen Slå et nummer

#### Ringe til noen ved å taste inn et nummer

Trykk på "Telefon" fra hovedmenyen, eller velg **A**-snarveien som finnes på de fleste menyene. Velg deretter "Slå" for å åpne tastaturet slik at du kan taste inn et nummer.

#### Slå et nummer

Tast inn ønsket nummer ved hjelp av talltastaturet **1**, og trykk deretter på "Anrop" for å ringe.

Med det samme du har tastet inn det første nummeret, foreslår multimedie-systemet en liste med kontaktene dine med den samme nummerserien.

Velg den kontakten du vil ringe til, og trykk på "Telefon" **5**-knappen for å ringe.



#### Ringe til-modus

- 1 Digitalt tastatur.
- 2 Oppringt nummer.
- 3 Foreslåtte kontakter.
- 4 Hurtigmeny.
- 5 Anrop.
- 6 Gå tilbake til forrige meny.

#### Legge inn et nummer ved hjelp av talekontrollen

Du kan ringe et nummer ved hjelp av stemmekontrollen i multimediesystemet. Det gjør du ved å trykke på stemmekontrollknappen for å vise hovedmenyen for stemmekontroll. Etter pipetonen sier du:

- "Anrop" og dikterer telefonnummeret du vil ringe til,
- eller "Anrop" etterfulgt av navnet på kontakten du vil ringe til.

Multimediesystemet viser nummeret og starter anropet.

**Merk:** Hvis kontakten har flere telefonnumre (jobb, hjemme, mobil, etc.), kan du spesifisere hvilket du vil ha, f.eks. "Anrop" – Stéphane – hjem.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

## SMS (1/2)



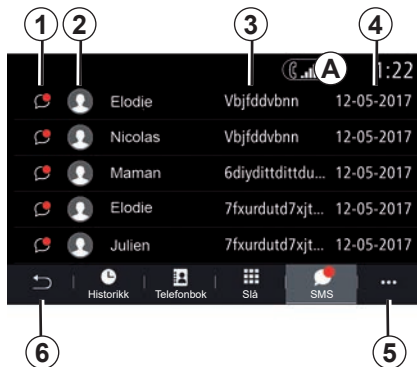
### Menyen "SMS"

Gå til startskjembildet og trykk på Telefon eller **A**-snarveien fra en hvilken som helst meny, deretter "SMS" for å få tilgang til telefonen din SMS via multimediesystemet.

Telefonen må være koblet til det håndfrie systemet. Du må også godkjenne overføring av meldinger (via telefoninnstillinger, avhengig av modell) for å kunne bruke alle funksjonene.

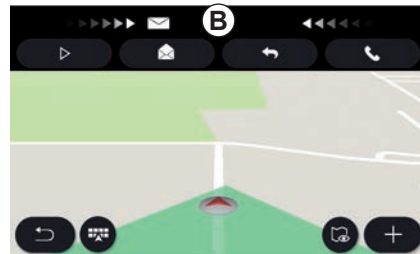
**Merk:** bare SMS-er kan leses via multimediesystemet. Andre typer meldinger kan ikke leses.

Avhengig av telefonmerket og -modellen kan det hende at enkelte funksjoner ikke er tilgjengelige.



### "SMS"-skjerm

- 1 Meldingsstatus. Lest/ulest.
- 2 Navn/nummer til avsenderen av meldingen.
- 3 Start på meldingen.
- 4 Dato mottatt.
- 5 Hurtigmeny.
- 6 Tilbake til forrige side.



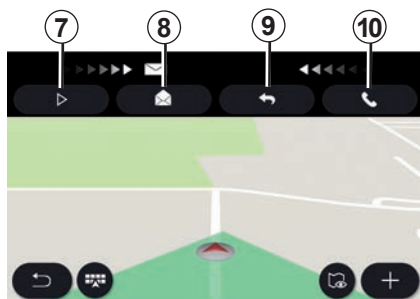
### Mottar SMS

Multimediesystemet varsler at det er mottatt en ny SMS via en varselmelding i **B** som vises i den menyen som er åpen for øyeblikket.

Når telefonen er paret og tilkoblet, blir mottatte meldinger som standard tilgjengelige i multimediesystemet.

**Merk:** Bare meldingene som mottas etter paring og mens telefonen er knyttet til multimediasystemet, er tilgjengelige.

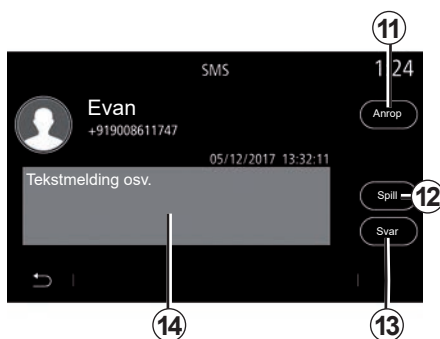
## SMS (2/2)



### Avlesning av SMS

Under kjøring kan SMS leses via stemmekontrollen i multimediesystemet ved å trykke på "Spill"-knappen **7**, eller du kan avslutte anropet ved å trykke Anrop-knappen **10**.

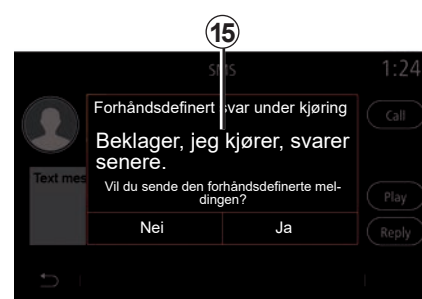
Først når bilen står stille, lar multimediesystemet deg åpne SMS ved å trykke på Melding-knappen **8**, eller å svare på SMS ved å trykke på Svar-knappen **9** og lese SMS-detaljene.



### SMS-detaller

Hvis nummeret er lagret i minnet eller i telefonkatalogen, kan du ringe kontakten direkte ved å trykke på Anrop-knappen **11**.

En SMS i område **14** kan leses via stemmekontrollen i multimediesystemet ved å trykke på "Spill"-knappen **12**, eller du kan svare ved å trykke på knapp **13**.



**Merk:** Når du kjører, foreslår multimediesystemet at du sender en forhåndsdefinert melding **15**.

## TELEFONINNSTILLINGER (1/2)



### Menyen "Innstillinger"

Når telefonen er koblet til systemet, kan du trykke på "Telefon" i hovedmenyen eller velge en snarvei **A** fra en hvilken som helst meny.

Velg "Innstillinger" fra hurtigmenyen for å få tilgang til følgende innstillinger:

- "Innstillinger for telefonsvarer";
- "Automatisk nedlasting av telefonbok" ("ON"/"OFF");
- "Sort. etter navn/Fornavn";
- "Hold samtalen automatisk" ("ON"/"OFF");
- "Ringtone telefon" ("ON"/"OFF");
- "SMS" ("ON"/"OFF");
- Privat modus ("ON"/"OFF");
- "Smarttelefon hjelp".



### "Innstillinger for telefonsvarer"

Bruk dette alternativet til å konfigurere innstillingene for svarsystemet på telefonen.

Hvis stemmekontrollen ikke er konfigurert, kan du bruke konfigurasjonsskjermen til å velge stemmekontrollnummeret via tastaturet **B**, etterfulgt av "Lagre".



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.



### "Ringtone telefon"

Gå til hovedmenyen, trykk på "Innstillinger" og velg "Lyd"-hurtigmenyen. Fra fanen "Telefon" kan du justere lydvolument til:

- "Ringtone telefon";
- "Handsfree telefon".

Du finner mer informasjon i avsnittet "Systeminnstillinger".

## TELEFONINNSTILLINGER (2/2)

### SMS"=

Du kan aktivere eller deaktivere SMS.

### Privat modus

Bruk dette alternativet til å aktivere et diskret lydsignal som varsler deg om innkommende anrop eller meldinger uten å vise noe på multimedieskjermen.

### "Smarttelefon hjelp"

Bruk dette alternativet til å åpne en veiledning om hvordan du kan bruke stemmegjenkjenningssystemet på telefonen via multimediesystemet.

Avhengig av telefonmerket og -modellen kan det hende at enkelte funksjoner ikke er tilgjengelige.

# TRÅDLØS LADER (1/2)



## Induksjonsladesone

### Innledning

Bruk induksjonsladesonen **1** til å lade en telefon uten koble den til en ladekabel.

Hvis kjøretøyet er utstyrt med ladeområde, angis det med (kjøretøyavhengig):

- et tilknyttet symbol;

og/eller

- Ladestatusen vises automatisk på skjermen så lenge telefonen er plassert i det avsatte området.

Plasseringen kan variere avhengig av kjøretøyet. Du finner mer informasjon i instruksjonsboken.



### Merk:

- du finner mer informasjon om hvilke telefoner som støttes ved å kontakte en autorisert forhandler, eller ved å gå til <https://renault-connect.renault.com>;
- det er å foretrekke å fjerne dekslet eller etuiet fra telefonen før lading for å oppnå optimal lading;
- hele overflaten på telefonen må være i kontakt med overflaten på ladematten for å etablere optimal lading.

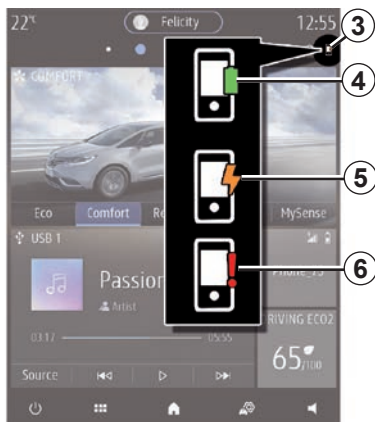
## Ladeprosedyre

Plasser telefonen i **2** induksjonsområdet **1**. Ladingen startes automatisk og ladefremdrift **3** vises på skjermen.

Lading av telefonen **2** blir avbrutt i følgende tilfeller:

- en gjenstand er oppdaget i induksjonsområdet **1**
- induksjonsområdet **1** er overopphetet Når temperaturen har sunket, starter ladingen av telefonen **2** på nytt etter kort tid.

## TRÅDLØS LADER (2/2)



### Ladeprosess

Du får melding fra multimediesystemet om ladestatus **3** for telefonen **2** din:

- Lading fullført **4**
- Lading pågår **5**
- Gjenstand oppdaget i ladeområdet / overopphetet gjenstand / ladeprosedyre avbrutt **6**.

**Merk:** Du får et varsel fra multimediesystemet hvis **2** ladeprosessen blir avbrutt.

Det er viktig at du ikke legger igjen gjenstander (USB-disk, SD-kort, kredittkort, startkort, smykker, nøkler, mynter osv.) på induksjonsladeren **1** mens telefonen lades. Fjern eventuelle magnetkort eller kredittkort fra brettet før du plasserer telefonen på induksjonsladeren **1**.

Gjenstander som er blitt liggende i induksjonsladeområdet **1** kan bli overopphetet. Det anbefales at du plasserer dem i områdene som er beregnet til dette formålet (oppbevaringsrom, solskjermoppbevaring osv.).

# ***Programmer***

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Android Auto™, CarPlay™ .....       | 5.2  |
| App-administrasjon .....            | 5.6  |
| Aktivering av tjenestene .....      | 5.8  |
| Oppdatere systemet og kartene ..... | 5.11 |
| My Renault .....                    | 5.17 |
| Utlån og salg av kjøretøyet .....   | 5.20 |

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

## Innledning Android Auto™

"Android Auto™" er en app som gjør at du kan speile smarttelefonen på skjermen til multimediesystemet.

### Merk:

- "AndroidAuto™"-appen fungerer bare hvis smarttelefonen din er koblet til USB-porten eller trådløs ved å Bluetooth® aktivere automatisk tilkobling av WIFI-systemet.
- For at appen skal fungere som den skal, må kabelen USB som brukes, gjenkjennes av produsenten av smarttelefonen og ha en maksimal lengde på 1,5 meter.
- Smarttelefonen må være paret til multimediesystemet for at appen skal fungere med WIFI.

Se avsnittet "Sammenkoble/frakoble en telefon" for mer informasjon.

## Første bruk

Last ned og installer "Android Auto™"-appen via smarttelefonens nedlastingsplattform for apper.

Koble smarttelefonen til USB-porten til multimediesystemet, eller koble den til med Bluetooth® for å starte WIFI-tilkoblingen.

Godta forespørslene på smarttelefonen din for å bruke applikasjonen.



Appen startes på multimediesystemet og skal være synlig fra området **1**.

Hvis prosedyren ovenfor ikke ble fullført, kan du forsøke på nytt.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

### Innledning CarPlay™

"CarPlay™" er en innebygd tjeneste i smarttelefonen som gjør at du kan bruke noen av appene på den fra skjermen til multimediesystemet.

#### Merk:

- "CarPlay™"-tjenesten fungerer bare hvis SIRI-tjenesten er aktivert, og hvis smarttelefonen er koblet til kjøretøyet USB -port eller trådløs ved å bruke Bluetooth® til å aktivere automatisk tilkobling av systemet med WIFI;
- For at appen skal fungere som den skal, må kabelen USB som brukes, gjenkjennes av produsenten av smarttelefonen og ha en maksimal lengde på 1,5 meter;
- Smarttelefonen må være paret til multimediesystemet for at appen skal fungere med WIFI;

Se avsnittet "Sammenkoble/frakoble en telefon" for mer informasjon.

### Første bruk

Koble smarttelefonen til USB-porten til multimediesystemet, eller koble den til med Bluetooth® for å starte WIFI-tilkoblingen.

Multimediesystemet foreslår at du:

- Godkjenner tilkobling og datadeling;
- Husker preferansene for enheten.

Godta forespørselene på smarttelefonen din for å bruke applikasjonen.



Tjenesten startes på multimediesystemet og skal være synlig fra området **1**.

Hvis prosedyren ovenfor ikke ble fullført, kan du forsøke på nytt.



### Talegjenkjenning

Når "Android Auto™"-appen eller "CarPlay™"-tjenesten fungerer med multimediesystemet ditt, kan du bruke talegjenkjenningsknappen **2** i bilen for å kontrollere enkelte smarttelefonfunksjoner ved hjelp av stemmen din slik:

- Kort trykk: aktivere/deaktivere talegjenkjenning i multimediesystemet.
- Langt trykk: aktivere/deaktivere talegjenkjenning for telefonen (hvis den er koblet til multimediesystemet).

**Merk:** når du bruker Android Auto™ eller CarPlay™, får du også tilgang til navigasjon- og musikkappene på smarttelefonen din.

Disse programmene erstatter tilsvarende programmer i multimediesystemet som allerede kjører.

Bare ett navigasjonssystem kan brukes blant:

- "Android Auto™";
- "CarPlay™";
- eller det som er integrert i multimediasystemet.

**Merk:** når du bruker Android Auto™-appen eller CarPlay™-tjenesten, fortsetter noen av funksjonene i multimediesystemet å kjøre i bakgrunnen. Hvis du for eksempel starter "Android Auto™" eller "CarPlay™" og bruker navigasjonen på smarttelefonen mens radioen i multimediesystemet spiller, kan du fortsatt høre på radioen.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (4/4)



### Gå tilbake til multimediegrensesnittet

Gå tilbake til grensesnittet for multimediesystemet:

- Trykk på Hjemmemeny-knappen **4** på frontpanelet til multimediesystemet eller på midtkontrollen.

eller

- Trykk inn knapp **3** på multimedie-systemskjermen.



Funksjonene til "Android Auto™"-appen og "CarPlay™"-tjenesten avhenger av merke og modell til telefonen din. Du finner eventuelt mer informasjon på produsentens nettsted.

Når du bruker "Android Auto™"-appene eller "CarPlay™"-tjenesten, kan overføring av mobildata som kreves for driften føre til merkostnader som ikke er inkludert i telefonabonnementet ditt.

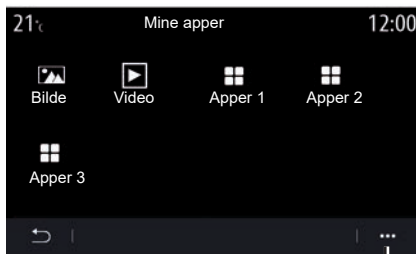


### "Apper"-meny

Gå til hovedmenyen og velg Programmer eller Apper for å få tilgang til følgende:

- Appene som er installert i navigeringssystemet ditt,
- "Bilde",
- "Video".

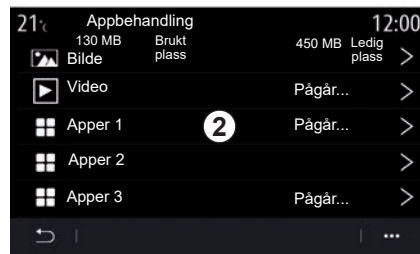
**Merk:** Enkelte tjenester er gratis i en prøveperiode. Du kan forlenge abonnementet fra kjøretøyet eller på nettet via [www.myrenault.com-nettstedet](http://www.myrenault.com-nettstedet).



### Hurtigmeny

Bruk **1**-hurtigmenyen til å:

- Organisere programmene dine med dra og slipp;
- Fjerne programmet ved å trykke på sletteknappen "X". Hvis programmet ikke kan fjernes, vises ikke sletteknappen,
- Aktivere varslinger,
- Åpne Appbehandling.



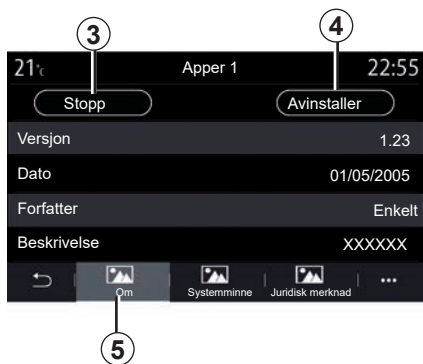
### Appbehandling

Bruk Appbehandling-menyen til å vise hvilke **2**-apper som kjører i multimediesystemet.

#### **Merk:**

- appene "Bilde" og "Video" behandles ikke av appbehandleren;
- apper som kjører, avsluttes når multimediesystemet slås av;
- antall programmer er begrenset av hvor mye lagringsplass det er i systemet.

## APP-ADMINISTRASJON (2/2)



Velg en av 2-appene. Fra "Om"-fanen **5** har du tilgang til informasjon om appen (versjon, opprettelses- eller utløpsdato, tittel osv.).

Du kan også:

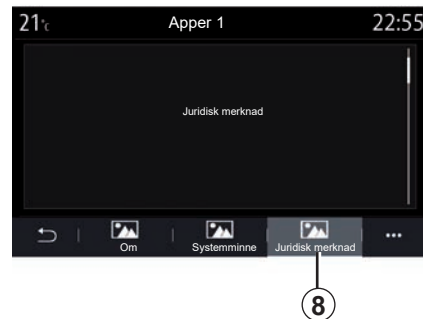
- Avslutte -programmet **3**,
- "Avinstallere programmet" **4**.



Fra "Minne"-fanen **7** får du tilgang til følgende informasjon:

- Hvor mye lagringsplass appen bruker,
- Hvor mye plass appen bruker til lagring av data (musikk, bilder, etc.),
- Hvor mye lagringsplass appen bruker totalt.

Du kan slette programdataene fra hurtigmenyen **6**.



Fra fanen "Juridisk merknad" **8** får du tilgang til informasjon om tillatelser, hvis tilgjengelig.

# AKTIVERING AV TJENESTER (1/3)

## Aktivering av tjenestene

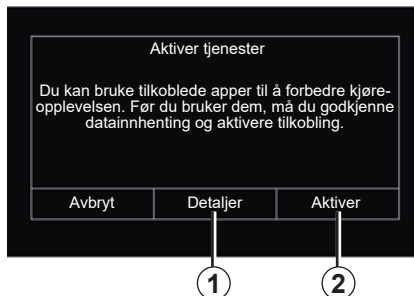
De tilkoblede tjenestene (trafikkmeldinger i sanntid, søk etter POI på nettet, fjernstyring av bilen fra smarttelefonen el.l.) må aktiveres før du kan bruke dem.

Når tjenesten er aktivert, aktiveres også automatisk oppdatering av systemet og kartene. Se avsnittet System- og kartoppdatering.

**Merk:** Det er gratis å aktivere tjenestene for en nærmere spesifisert periode etter levering av bilen.

For ytterligere informasjon, kontakt en godkjent forhandler.

Produsenten tar alle nødvendige forholdsregler for å påse at personopplysningene dine behandles på en sikker måte.



Hvis de tilkoblede tjenestene ennå ikke er aktivert, foreslår multimediesystemet at du sender aktiveringsforespørselen til serveren ved å trykke på "Forbindelse", og deretter bekrefter forespørselen ved å trykke på "Aktiver" **2**.

Trykk på knappen "Detaljer" **1** for mer informasjon.

**Merk:** siden tjenestene bare må aktiveres én gang, er ikke "Forbindelse"-kontrollen tilgjengelig i løpet av tiden det tar å aktivere tjenestene, som kan være opptil 72 timer.



## Datainnhenting

Kjøretøyet samler inn opplysninger om posisjon og driftsstatus for at tjenestene skal fungere.

Disse opplysningene kan bli delt med våre partnere og tjenesteleverandører.

Disse opplysningene kan være personlige.

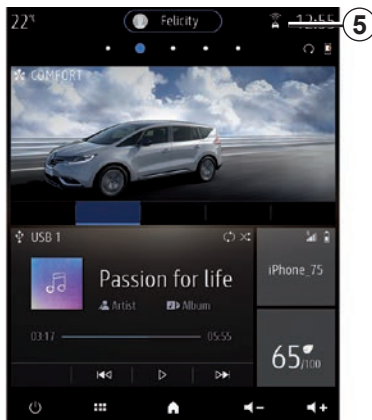
Multimediesystemet foreslår at du aktiverer datainnhenting. Trykk på "Ja" **4** for å aktivere datainnhenting eller på "Nei" **3** for å deaktivere det.

## AKTIVERING AV TJENESTER (2/3)



Når tjenesteaktiverings-forespørselen er validert, blir du bedt om å aktivere eller deaktivere datainnhenting når du starter systemet.

Velg "ON" for å aktivere eller "OFF" for å deaktivere datainnhenting, og trykk deretter på "OK" for å bekrefte.



### Midlertidig stans av datainnsamling.

Innsamling av kjøretøydata kan stanses midlertidig.

Det gjør du ved å sette datainnhenting til "OFF" når du starter motoren.

Du kan når som helst deaktivere datainnhenting fra "Innstillinger"-menyen, "System"-fanen, "Managerenheter"-menyen, "Data"-fanen eller ved å trykke på mottaksnivåsymbolet **5** for å åpne "Data"-menyen direkte.

Se avsnittet "Systeminnstillinger" for mer informasjon om mottaksstatusikonet **5**.

Alle tjenestene deaktiveres, bortsett fra de obligatoriske sikkerhetsfunksjonene som er nødvendige for automatisk sikkerhetsanrop i ulykkestilfeller.

Produsenten tar alle nødvendige forholdsregler for å påse at personopplysningene dine behandles på en sikker måte.

# AKTIVERING AV TJENESTER (3/3)

## Datavern

Data fra kjøretøyet behandles av produsenten, godkjente forhandlere og andre virksomheter i produsentens gruppe. Produsentens opplysninger er tilgjengelige fra nettstedet og siste side i kjøretøyets brukerhåndbok.

I samsvar med gjeldende forskrifter for deg, særlig hvis du befinner deg i Europa, kan du be om følgende:

- innhente og kontrollere opplysningene som produsenten har om deg;
- korrigerer eventuell unøyaktig informasjon;
- fjerne opplysninger om deg;
- ta en kopi av opplysningene for å bruke dem på nytt et annet sted;
- bruke opplysningene dine når som helst;
- stanse bruken av opplysningene dine.

Kunden har også rett til å motsette seg behandling av personopplysninger, særlig hvis de brukes til salgsprospektering eller -profilering.

## Beskyttelse av personopplysninger

Uansett om du bestemmer deg for å stanse delingen eller ikke, blir kjøretøyets bruksdata videresendt til produsenten og partnerne/leverandørene det gjelder, for følgende formål:

- for å muliggjøre bruk og vedlikehold av kjøretøyet;
- forbedre kjøretøyets livssyklus.

Hensikten med å bruke disse opplysningene er ikke kommersielle formål, men å kunne forbedre produsentens kjøretøy og hindre problemer som kan stå i veien for den daglige driften.

Personvernbestemmelsene er tilgjengelige på produsentens nettsted, du finner adressen dit i kjøretøyets brukerhåndbok.

## Utløp av tjenestene

Tjenestene aktiveres for en begrenset periode. Når perioden er over, slutter tjenestene å fungere. For å reaktivere tjenestene kan du se avsnittet Kjøpe og fornye tjenester.

Produsenten tar alle nødvendige forholdsregler for å påse at personopplysningene dine behandles på en sikker måte.

## OPPDATERE KORTET OG SYSTEMET (1/6)



### "Info"-meny

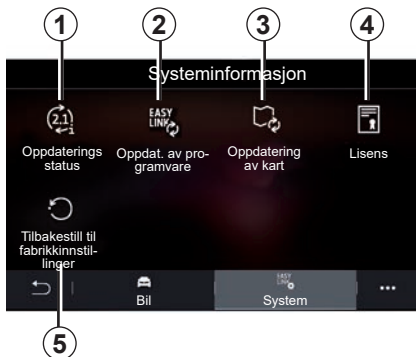
Fra "Info Bil"-meny, velg "System"-fanen.

Denne menyen brukes til å vise ulike informasjonselementer og oppdatere multimediesystemet og navigasjonskartene.

Oppdateringer kan tilbys automatisk av systemet. Du kan også søke etter en oppdatering manuelt, avhengig av kjøretøyets tilkoblingsmuligheter og appen som skal oppdateres.



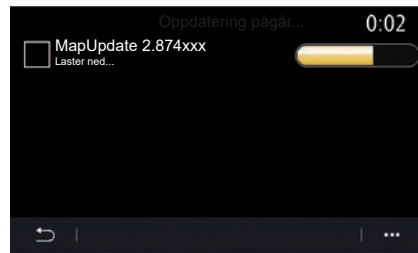
Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.



### Systeminformasjon-skjerm

- 1 "Oppdaterings status".
- 2 "Oppdat. av programvare".
- 3 "Oppdatering av kart".
- 4 "Lisens".
- 5 "Tilbakestill til fabrikkinnstillinger"

Enkelte oppdateringer kan gjøre visse kjøretøystjenester (skjerm, radio osv.) midlertidig utilgjengelig for bruk. I så fall kan du se indikasjonene som vises på skjermen.



### "Oppdaterings status" 1

Denne menyen gir informasjon om fremdriften til oppdateringene av multimediesystemet og navigasjonskartene:

- Navnet på oppdateringen.
- Statusen til oppdateringene.

**Merk:** "Oppdaterings status"-menyen 1 er tilgjengelig når en oppdatering pågår.

## OPPDATERE KORTET OG SYSTEMET (2/6)

### Oppdatere multimediesystemet

#### ”Oppdat. av programvare 2”

I denne menyen kan du:

- vis den aktuelle programvareversjonen og serienummeret for multimediesystemet;
- Finn ut datoen for siste oppdatering;
- Kontroller om det finnes en oppdatering;
- oppdater de ulike systemene fra multimediesystemet.

#### Merk:

- Du får beskjed via Varsler hvis det finnes en ny oppdatering. Se avsnittet Administrere varsler.
- Du kan bare søke etter og laste ned oppdateringer hvis kjøretøyet befinner seg i et geografisk område som dekkes av et mobilnett. Se avsnittet ”Systeminnstillinger” for mer informasjon.

Ved automatisk oppdatering vises det en melding på skjermen for å varsle deg når motoren er slått av hvis en ny oppdatering er tilgjengelig.

Følg instruksjonene som vises på skjermen til multimediesystemet for å fortsette installasjonen.



6

Du kan også søke etter oppdateringer direkte ved å trykke på Se etter oppdateringer **6**. Når du har søkt i multimediasystemet, får du tilgang til neste oppdatering **7** hvis en er tilgjengelig.



Før du starter installasjonen, må du parkere kjøretøyet langt vekk fra trafikk og bruke parkeringsbremsen.

## OPPDATERE KORTET OG SYSTEMET (3/6)



Start installasjonen av oppdateringen **7** ved å trykke på "Installer" **8**.

Følg instruksjonene på skjermen til multimediesystemet. Du kan la kjøretøyet stå etter at du har trykket på "OK" for å bekrefte installasjonen, uten å vente på at oppdateringen fullføres.

### Oppdatere navigasjonskartene

#### "Oppdatering av kart 3"

Du kan vise en liste over hvilke land **9** som er installert i navigasjonssystemet.

Bare det landet du har registrert som favoritt **10**, oppdateres automatisk.

Kontroller at alle tjenestene er aktivert før du oppdaterer kartene dine. Du finner mer informasjon i avsnittet Aktivere tjenester.

#### Endre favorittland

Favorittlandet **10** kan bare endres én gang via multimediesystemet. Favorittlandet kan angis når kjøretøyet er hos deg og tjenestene er aktivert.



Det vises en melding på skjermen til multimediesystemet som tilbyr å finne kjøretøyet ditt for å oppdage favorittlandet.

Hvis du vil endre favorittlandet **10** igjen, må du kontakte en godkjent forhandler.

**Merk:** Som standard er favorittlandet ditt basert på den registrerte kjøretøyplasseringen.

# OPPDATERE KORTET OG SYSTEMET (4/6)

## Ekstern oppdatering av navigasjonskartene

Hvis kjøretøyet er utstyrt med tilkoblede tjenester og du har godtatt eksterne oppdateringer, oppdaterer systemet regelmessig kartet som samsvarer med favorittlandet **10** ditt.

Du kan motta informasjonsmeldinger om slike oppdateringer i systemet ditt.

### Merk:

Eksterne kartoppdateringer kan utføres automatisk hvis kjøretøyet er:

- kvalifisert for en oppdatering;
- befinner seg i et geografisk område dekket av et mobilnett.

Fjernoppdatering er bare tilgjengelig med et abonnement og er bare tilgjengelig en bestemt tidsperiode. Kontakt en godkjent forhandler hvis du vil ha mer informasjon.

## Oppdatere navigasjonskartene manuelt

På kjøretøy uten tilkoblede tjenester (se avsnittet Systeminnstillinger), kan kartene oppdateres manuelt via en USB-minnepinne.

### Merk:

- USB-minnepinnen som brukes, må være formatert til FAT32 og ha en kapasitet på mellom 16 GB og 64 GB.
- USB-minnepinnen følger ikke med systemet.

**Du kan oppdatere kartene fra datamaskinen** ved å gå til <https://renault-connect.renault.com> og koble til My Renault-kontoen din.

Kjøretøyet må være identifisert før kartene kan oppdateres. Kjøretøyet identifiseres ved hjelp av:

- VIN (kjøretøyets identifikasjonsnummer);
- et virtuelt bilde av kjøretøyet ved å bruke USB-minnepinne

## Oppdateringer fra VIN

**Fra datamaskinen** kobler du til My Renault-kontoen og laster ned Renault CONNECT Toolbox-programvaren og angir deretter VIN for å oppdatere.

Renault CONNECT Toolbox-programvaren viser hvilke typer oppdateringer som er mulige:

- Oppdatering fullført;
- Oppdatering tilgjengelig etter land.

**Merk:** Bare land der en oppdatering er tilgjengelig for det valgte kjøretøyet, foreslås i listen over Oppdateringer tilgjengelige etter land.

### Brukeransvar under oppdatering.

Det er svært viktig å følge instruksjonene nøye under oppdatering. Hvis du ikke følger disse instruksjonene (hvis du fjerner USB-minnepinnen e.l.), kan det påvirke og forårsake uopprettelige skader på dataene.

## OPPDATERE KORTET OG SYSTEMET (5/6)

Velg oppdateringene du vil installere på multimediesystemet, og last deretter ned oppdateringene til USB-minnepinnen.

Når dataene lastes ned til USB -minnepinnen, kan du fjerne USB-minnepinnen fra datamaskinen, utløse den før du fjerner den, og deretter gå til kjøretøyet.

**Sett deg i bilen,** og plasser USB-minnepinnen i USB-porten. Multimediesystemet oppdager nye apper og tilbyr å installere dem. Følg instruksjonene på skjermen til multimediesystemet.

**Denne oppdateringsprosedyren må utføres mens motoren går på forbrenningskjøretøyer og med motoren på for hybrid- og elbiler.**

**Merk:** Når USB-minnepinnen er satt inn USB-porten i bilen, må det ikke utføres noen handlinger på multimediesystemet, med kontrollene eller på andre enheter i kjøretøyet (telefon, audio, navigasjon osv.) for å unngå avbrudd i oppdateringsprosessen.

Når oppdateringsprosedyren er fullført, kan du fjerne USB-minnepinnen fra kjøretøyet.



Ikke parker kjøretøyet eller la motoren gå på steder der brennbare materialer eller stoffer (f.eks. gress eller blader) kan komme i kontakt med det varme eksosanlegget.



Ikke la motoren gå på tomgang i et lukket rom – eksosgassen er giftig.

**Oppdateringer ved å opprette et virtuelt bilde av kjøretøyet ved å bruke en USB-minnepinne**

**Fra kjøretøyet,** setter du inn en USB-minnepinne som er FAT32-formatert og har en minimumskapasitet på 16 GB og en maksimumskapasitet på 64 GB, i USB-porten i kjøretøyet ditt og venter 10 sekunder (pass på at ingen andre USB-minnepinner er tilkoblet).

Multimediesystemet lagrer deretter et virtuelt bilde av kjøretøyet på USB-minnepinnen slik at Renault CONNECT Toolbox-programvaren kan fastslå hvilke oppdateringer som er tilgjengelige for navigeringssystemet ditt.

Når det virtuelle bildet er tatt, fjerner du USB-minnepinnen fra USB-minnepinnen i kjøretøyet, og deretter går du til datamaskinen.

Alle nye USB-minnepinner som settes inn, analyseres, og bildet lagres i multimediesystemet. Avhengig av kapasiteten til USB-minnepinnen, kan du sette multimedieskjermen i ventemodus. Vent noen sekunder. Bruk bare USB-minnepinner som oppfyller de nasjonale forskriftene.

## OPPDATERE KORTET OG SYSTEMET (6/6)

**Fra datamaskinen** logger du på My Renault-kontoen og laster ned via Renault CONNECT Toolbox-programvaren. Deretter setter du inn USB-minnepinnen som inneholder den virtuelle avbildningen av kjøretøyet.

Renault CONNECT Toolbox-programvaren viser hvilke typer oppdateringer som er mulige:

- "Oppdatering fullført";
- "Oppdatering tilgjengelig etter land".

**Merk:** Bare land der en oppdatering er tilgjengelig for det valgte kjøretøyet, foreslås i listen over Oppdateringer tilgjengelige etter land.

Velg oppdateringene du vil installere på multimediesystemet, og last deretter ned oppdateringene til USB-minnepinnen.

Når dataene lastes ned til USB-minnepinnen, kan du fjerne USB-minnepinnen fra datamaskinen, utløse den før du fjerner den, og deretter gå til kjøretøyet.

**Sett deg i bilen** og plasser USB-minnepinnen i USB-porten. Multimediesystemet oppdager nye apper og tilbyr å installere dem. Følg instruksjonene på skjermen til multimediesystemet.

**Denne oppdateringsprosedyren må utføres mens motoren går på forbrenningskjøretøyer og med motoren på for hybrid- og elbiler.**

**Merk:** Når USB-minnepinnen er satt inn USB-porten i bilen, må det ikke utføres noen handlinger på multimediesystemet, med kontrollene eller på andre enheter i kjøretøyet (telefon, audio, navigasjon osv.) for å unngå avbrudd i oppdateringsprosessen.

Når oppdateringsprosedyren er fullført, kan du fjerne USB-minnepinnen fra kjøretøyet.



Ikke parker kjøretøyet eller la motoren gå på steder der brennbare materialer eller stoffer (f.eks. gress eller blader) kan komme i kontakt med det varme eksosanlegget.



Ikke la motoren gå på tomgang i et lukket rom – eksosgassen er giftig.

# MY RENAULT (1/3)

## Innledning

"My Renault"-kundekontoen din er tilgjengelig fra nettstedet <https://renault-connect.renault.com> eller ved å laste ned "My Renault"-appen til smarttelefonen din.

### Merk:

- "My Renault"-appen utvikles fortløpende. Logg på regelmessig for å oppgradere kontoen din med nye funksjoner.
- Du finner mer informasjon om hvilke telefoner som støttes ved å kontakte en autorisert forhandler, eller ved å gå til <https://renault-connect.renault.com>;

Når du bruker applikasjonen "My Renault", bruker du telefonens internettforbindelse (med forbehold om gebyrer og begrensninger som mobiloperatøren din pålegger).

- Du får mer informasjon ved å kontakte en godkjent forhandler eller vise Renault Connect-pakken på <https://renault-connect.renault.com>.

Fra "My Renault"-kundekontoen kan du samhandle med kjøretøyet og hente informasjon:

- se kjøretøysinformasjonen;
- åpne historikken og kalenderen for avtaler og lage en avtale;
- lokalisere stedet hvor kjøretøyet er parkert;
- aktiver kjøretøyet horn og lys fra fjernkontrollen;
- vise og administrere kontrakter og tjenester;
- se E-Guide for kjøretøyet;
- finne en godkjent forhandler i nærheten;
- opprette/endre "My Renault" "PIN-kode";
- ...

### Merk:

- visse funksjoner er avhengig av kjøretøyutstyret, abonnementet på tjenestekontrakter og lovene i landet;
- enkelte funksjoner er bare tilgjengelige fra smarttelefon med My Renault-appen;
- tjenestene må være aktivert for å få tilgang til fjernkontroll av kjøretøyet. Du finner mer informasjon i delen Aktivere tjenester.
- oppretting av en "My Renault" "PIN-kode" gir deg tilgang til tilkoblede tjenester på en sikker måte.

## MY RENAULT (2/3)

### Tilkoblede tjenester i "My Renault"

#### For elbiler

Du kan benytte deg av tilkoblede tjenester i "My Renault"-appen din, som for eksempel:

- kontrollere batterinivå og ladestatus;
- Programmere lading
- starte/programmere klimaanlegg eller varmesystem;
- gå til "Mobilize charge pass" (betalingsmåte for ladestasjon);
- Finne ledige ladestasjoner i nærheten
- planlegge en reiserute, identifisere ladestasjoner langs ruten
- ...

**Merk:** programmering av lading, klimaanlegg og oppvarmingsfunksjoner er bare tilgjengelig på enkelte modeller. Kontakt en autorisert merkeforhandler for mer informasjon.

### Opprett en "My Renault"-brukerkonto

Du må opprette en brukerkonto fra nettstedet eller "My Renault"-appen" for å få tilgang til "My Renault"-funksjonene.

Fra nettstedet:

- Velg Opprett konto på startsiden.
- Angi informasjonen som kreves for å opprette kontoen.

Fra appen:

- Velg Registrer fra hovedmenyen i appen.
- Angi informasjonen som kreves for å opprette kontoen.

En e-post med bekreftelse sendes til e-postadressen som tidligere er oppgitt.

For å fullføre opprettingen av "My Renault"-kontoen din klikker du på linken som vises i e-postbekreftelsen.

**Merk:** Du kan bruke det samme brukernavnet og passordet for å logge på brukerkontoen på nettet.

### Registrer kjøretøyet i "My Renault"-kontoen din

Fra "My Renault"-kontoen klikker du på Legg til et kjøretøy og legger deretter til VIN (kjøretøyets identifikasjonsnummer) eller registreringsnummeret for kjøretøyet manuelt eller ved å skanne det.

## MY RENAULT (3/3)

### Synkroniser "My Renault"-kontoen med kjøretøyet

For å bruke "My Renault"-appen og samhandle med bilen din må du synkronisere "My Renault"-appen med bilen.

#### **Merk:**

- Hvis du vil synkronisere "My Renault"-applikasjonen med bilen, må du oppholde deg i kupéen med multimediasystemet slått på og være parkert i et område med nettverksdekning.
- Hvis du ikke synkroniserer "My Renault"-appen med bilen, får du ikke tilgang til serviceavtalene dine.

Fra "My Renault"-appen:

- Logg deg på kontoen din.
- Gå til hovedmenyen i appen og trykk på "Synkroniser kjøretøyet"-knappen og bekreft ved å trykke en gang til.
- Følg instruksjonene på skjermen til multimediasystemet.

Når My Renault-kontoen er tilknyttet multimediasystemet, skjer synkroniseringen automatisk.

### Forny en tjeneste

Hvis du skal fornye en av tjenestene dine ved utløp, åpner du fanen "Renault CONNECTstore" i "My Renault" og velger Mine tjenester.

Velg Forny og følg instruksjonene trinn for trinn.

# UTLÅN OG SALG AV KJØRETØYET

## Utlån av kjøretøy

### Juridisk informasjon

Hvis du låner ut kjøretøyet ditt, er du forpliktet (se de generelle salgsbetingelsene for de tilkoblede tjenestene) til å informere personen(e) som du låner ut til at kjøretøyet er tilkoblet og samler inn personlig informasjon som kjøretøyetets posisjon.

### Datainnhenting

Innsamling av kjøretøydata kan stanses midlertidig.

Det gjør du ved å velge "OFF" for datainnsamling mens motoren går og Sikkerhets- og konfidensialitetsvinduet vises på den midtre skjermen.

Alle tjenestene deaktiveres, bortsett fra de funksjonene som er nødvendige eller knyttet til sikkerhet, som automatisk sikkerhetsanrop i et ulykkestilfelle.

## Salg av kjøretøyet

### Sletting av personopplysninger

Hvis du skal selge bilen din, er det viktig å slette alle personlige opplysninger som er lagret i eller utenfor kjøretøyet.

Det gjør du ved å tilbakestille det interne systemet og slette kjøretøyet fra din "My Renault"-konto.

### Tilbakestille systemet

Slå på multimediesystemet.

Velg "Info" fra hovedmenyen, trykk på "System" og velg "Tilbakestill til fabrikkinnstillinger".

**Merk:** det er bare mulig å tilbakestille systemet fra administratorprofilen.

### Slette et kjøretøy fra "My Renault"-kontoen din.

Når du skal selge bilen, er det også viktig å slette den fra "My Renault"-kontoen din.

Logg deg på "My Renault"-kontoen og velg Slett kjøretøy.

# Kjøretøy

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| Førerhjelpemidler . . . . .           | 6.2  |
| Parkeringsassistent . . . . .         | 6.6  |
| Ryggekamera . . . . .                 | 6.8  |
| 360°-kamera . . . . .                 | 6.9  |
| MULTI-SENSE . . . . .                 | 6.11 |
| Kupébelysning . . . . .               | 6.21 |
| Seter . . . . .                       | 6.22 |
| Dekktrykk . . . . .                   | 6.25 |
| Eco-kjøring . . . . .                 | 6.26 |
| Programmering av motorstart . . . . . | 6.30 |
| Fjernstart av motor . . . . .         | 6.33 |
| Elbil . . . . .                       | 6.36 |
| Tilkoblet assistanse . . . . .        | 6.41 |

## FØRERHJELPEMIDLER (1/4)



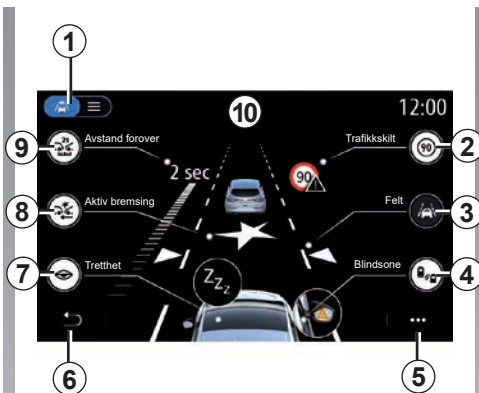
### Menyen "Kjøreassist."

Gå til hovedmenyen og velg "Innstillinger", trykk deretter på fanen "Bil". Fra denne menyen kan du konfigurere førerhjelpen.

**Enkelte innstillinger må endres mens motoren går for at de skal lagres av multimediesystemet.**

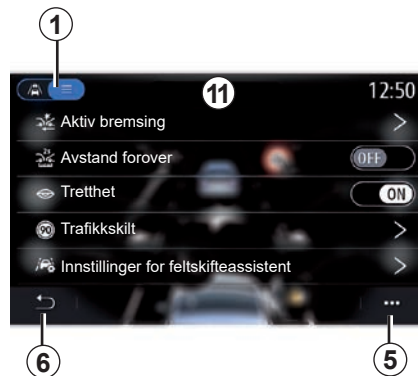


Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.



### "Kjøreassist."-skjermbildet.

- 1 "Visningsmodus";
- 2 "Trafikkskilt";
- 3 "Felt";
- 4 "Blindsone";
- 5 "Hurtigmeny";
- 6 "Tilbake til forrige side";
- 7 "Tretthet";
- 8 "Aktiv bremsing eller Avansert sikkerhet (kjøretøyavhengig)";
- 9 "Avstand forover".



### Visningsmodus

Når du velger en visningsmodus **1**, kan du velge interaktiv modus **10** eller liste-modus **11** som gjør at du kan vise alle "Kjøreassist.".

Velg knappen for det alternativet du vil aktivere eller deaktivere.

## FØRERHJELPEMIDLER (2/4)



### ”Trafikkskilt”

Denne funksjonen hjelper deg under reisene dine, og informerer deg om fartsgrensen som gjelder, høyrisikoområder og fareområder ved hjelp av:

- En melding på multimedieskjermen og instrumentpanelet
- Et lydvarsel

### ”Trafikkskiltgjenkjenning”

Med denne funksjonen kan du velge informasjonen du ønsker å motta. Velg ”ON” for å aktivere systemet.

### ”Varsling ved fartsoverskridelse”

Denne funksjonen registrerer eventuelle overskridelser av fartsgrensen og varsler føreren ved å vise et varsel på instrumentpanelet sammen med et lydvarsel. Velg ON for å aktivere denne funksjonen.

**Merk:** Du kan ikke aktivere lydvarslet for fartsgrensen hvis fartsgrensevarslet er deaktivert.

### ”Visning av risikoområde”

Denne funksjonen gir føreren et varsel i instrumentpanelet når vedkommende beveger seg inn i et risikoområde eller et fareområde. Velg ON for å aktivere denne funksjonen.

**Merk:** Tilhørende tjenester må være aktivert for å vise fareområder. Du finner mer informasjon i avsnittet Aktivere tjenester.

### ”Varslingslyd ved risikoområde”

Denne funksjonen varsler føreren ved hjelp av et lydvarsel når vedkommende kommer inn i et fareområde eller et risikoområde.

Velg ”ON” for å aktivere denne funksjonen.

**Merk:** hvis ”Visning av risikoområde” deaktiveres, blir funksjonen ”Varslingslyd ved risikoområde” automatisk deaktivert.

### ”Tretthet”

Denne funksjonen registrerer eventuell reduksjon i førerens reaksjon. Det tar hensyn til brå og tilfeldige bevegelser i rattet, hyppigheten av varsler ved skifte av kjørefelt og sammenhengende kjøring i mer enn to timer.

Denne funksjonen varsler føreren ved hjelp av et lydvarsel og ved å vise en varselmelding i instrumentpanelet for å varsle føreren om å ta en pause.

Velg ”ON” for å aktivere systemet. Du finner mer informasjon i avsnittet Tretthetsvarsling i instruksjonsboken.

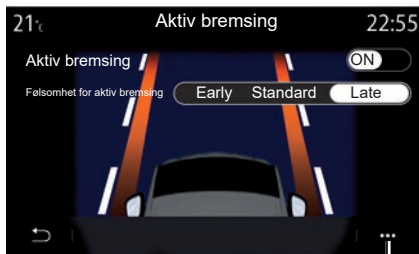


### ”Felt (Innstillinger for feltskifteassistent)”

Dette systemet varsler føreren hvis kjøretøyet utilsiktet krysser en sammenhengende eller stiplet linje.

Du kan justere intensiteten til rattvibrasjonen (eller volumet til lydvarslet, avhengig av utstyrsnivå), samt følsomheten for varsling ved skifte av kjørefelt.

Du finner mer informasjon i avsnittet Kjørefeltassistent i instruksjonsboken.



### ”Aktiv bremsing”

”Aktiv bremsing”: Denne funksjonen varsler føreren ved fare for kollisjon. Velg ”ON” for å aktivere denne funksjonen. Du kan velge ”Aktiv bremsing”-varselfølsomhet etter behov:

- ”Early”;
- ”Standard”;
- ”Late”.

Du finner mer informasjon i avsnittet Aktiv bremsing eller Avansert sikkerhet (kjøretøyavhengig) i kjøretøyetets brukerhåndbok.

### ”Avansert sikkerhet” (avhengig av utstyrsnivå)

Dette systemet består av følgende funksjoner:

- ”Aktiv bremsing”
- ”Nødkjørefeltassistent”: Denne funksjonen varsler og korrigerer banen til kjøretøyet i følgende tilfeller:
  - en veikant brytes
  - det er fare for kollisjon med et kjøretøy som kommer fra motsatt retning i et tilstøtende kjørefelt
  - det er fare for kollisjon med et kjøretøy i blindsonen (avhengig av utstyrsnivå)

Du finner mer informasjon i avsnittet Avansert sikkerhet i kjøretøyetets brukerhåndbok.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

## FØRERHJELPEMIDLER (4/4)

### ”Blindsonevarsling”

Denne funksjonen varsler føreren hvis det er oppdaget et kjøretøy i blindsonen. Velg ON for å aktivere denne funksjonen. Du finner mer informasjon i avsnittet Blindsonevarsling i instruksjonsboken.

### ”Avstand forover”

Denne funksjonen varsler føreren hvis kjøretøyet er for nært et annet kjøretøy. Velg ON for å aktivere denne funksjonen. Du finner mer informasjon i avsnittet Varsling om trygg avstand i instruksjonsboken.

### Hurtigmeny

Fra 5-hurtigmenyen kan du stille tilbake til standardinnstillingene for hver meny.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.

## PARKERINGSASSISTENT (1/2)

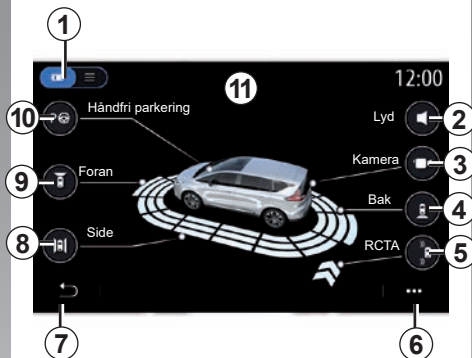


### "Parkeringsassistent"-meny

Gå til hovedmenyen og velg "Innstillinger", trykk deretter på fanen "Bil". Bruk denne menyen til å åpne innstillingene for parkeringshjelp. Du finner mer informasjon i avsnittet Parkeringshjelp i instruksjonsboken.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.



### "Parkeringsassistent"-skjermbildet.

- 1 "Visningsmodus".
- 2 "Tid til destinasjon".
- 3 "Kamera".
- 4 "Registrering av hindringer bak bilen".
- 5 "Varsling ved rygging ut fra parkeringsplass".
- 6 "Hurtigmeny".
- 7 "Gå tilbake til den forrige menyen".
- 8 "Registrering av hindringer på siden av bilen".
- 9 "Registrering av hindringer foran bilen".
- 10 "Håndfri parkering".



### Hurtigmeny

Fra hurtigmenyen **5** kan du tilbakestille standardinnstillingene for hver meny og få tilgang til instruksjonene for multimediesystemet.

Når du velger en **1**-visningsmodus, kan du velge en interaktiv modus **11** eller listemodus **12** for å vise de tilgjengelige parkeringshjelpfunksjonene.

Velg knappen for det alternativet du vil aktivere eller deaktivere.

## PARKERINGSASSISTENT (2/2)

### ”Registrering av hindringer”

Trykk på ON eller OFF for å aktivere eller deaktivere parkeringshjelpen.

- Bak **4**
- Side **8**;
- Foran **9**.

### ”Lyd”

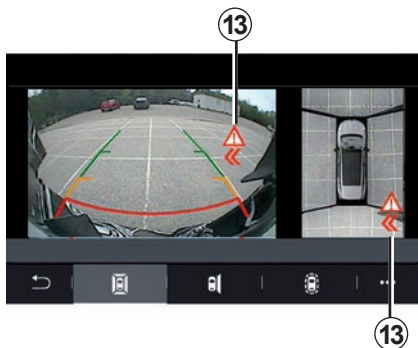
Trykk på ON eller OFF for å aktivere eller deaktivere lydvarslingen til parkeringshjelpen.

Følgende innstillinger kan justeres:

- ”Lydtype”: Velg en av de hørbare varseltypene blant dem som er foreslått;
- ”Lydstyrke”: Bruk + eller - til å justere varsellyden ved registrering av hindringer.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.



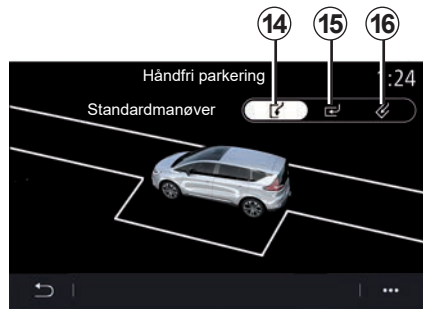
### Varsling ved rygging ut fra parkeringsplass 5

Varsling ved rygging ut fra parkeringsplass **5** registrerer eventuelle hindringer som nærmer seg fra siden eller bakfra.

Den aktiveres når girspaken settes i revers og bilen står i ro eller beveger seg langsomt.

Du blir varslet om at det nærmer seg et objekt med en kontinuerlig lyd, en visning **13** på multimediaskjermen og et lyssignal på sidespeilet.

**Merk:** Urørlige hindringer oppdages ikke.



### Håndfri parkering 10

Velg ett av følgende alternativer for å velge en standardmanøver:

- Lukeparkering **14**
- Vinkelrett parkering **15**
- Skråparkering **16**

Du finner mer informasjon om Håndfri parkering-funksjonen i avsnittet om parkeringshjelp i kjøretøyetets brukerhåndbok.

# RYGGEKAMERA



## "Bakkamera"-meny

Velg "Innstillinger" fra hovedmenyen, trykk på "Bil"-fanen og velg "Parkeringsassistanse". Bruk denne menyen til å konfigurere ryggekameraet.

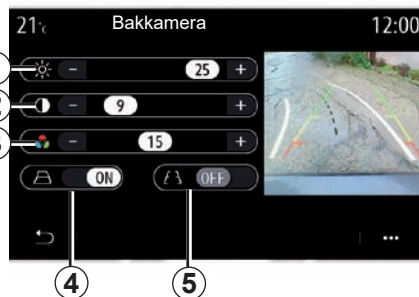
Du finner mer informasjon om ryggekameraet i eierhåndboken.

### Merk:

- pass på at kameraene ikke er tildekket (av smuss, søle, snø osv.);
- ryggekameravisningen er ikke lenger tilgjengelig (den erstattes av en svart skjerm) når kjørehastigheten er over ca. 10 km/t, avhengig av lokal lovgivning. Det vises en melding på skjermen som varslers deg om at hastigheten er for høy.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.



### "Hjelpelinjer"

Du kan aktivere eller deaktivere:

- de faste hjelpelinjene **5** som angir avstanden bak bilen;
- de bevegelige hjelpelinjene **4** som viser kjøretøyets bane i forhold til rattstillingen.

### "Bildeinnstillinger"

Du kan justere følgende innstillinger:

- lysstyrke **1**;
- kontrast **2**;
- farge **3**.

## 360°-KAMERA (1/2)



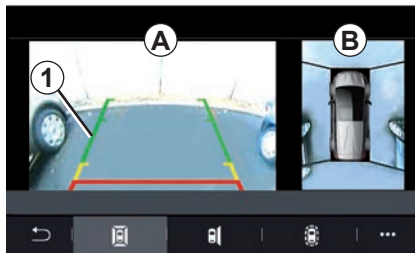
### "360° kamera"-meny

#### Innledning

Kjøretøyet har fire kameraer montert foran, i sidedørspilene og bak på kjøretøyet for å hjelpe deg under vanskelige manøvrer.

Du finner mer informasjon i avsnittet 360°-kamera i instruksjonsboken.

**Merk:** Pass på at kameraene ikke er tilsmusset (av smuss, søle, snø, osv.).



#### Bruk

Du kan aktivere systemet ved å trykke på aktiveringsknappen som er plassert i kjøretøyet, eller ved å koble inn revers (opptil ca. fem sekunder etter at du har skiftet til et annet gir).

En visning av området bak kjøretøyet vises i sone **A** på skjermbildet **1** for multimediesystemet sammen med en silhuett av kjøretøyet og lydsignaler.

Ultrasoniske sensorer som er installert i kjøretøyet, måler avstanden mellom kjøretøyet og en hindring.

Når den røde sonen nås, må du bruke støtfangerbildet for å stoppe nøyaktig.

Et fugleperspektiv av kjøretøyet og omgivelsene vises i sone **B** på skjermbildet for multimediesystemet.

Du finner mer informasjon i avsnittet 360°-kamera i instruksjonsboken.

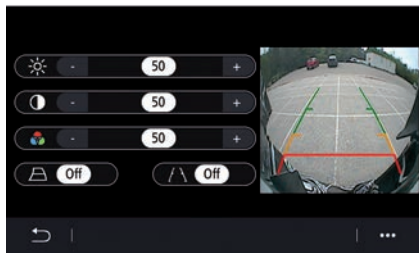
Skjermen viser et ryggebilde.

Målerne er en representasjon projisert på flat bakke. Disse opplysningene er ikke relevante når de overlapper en vertikal gjenstand eller en gjenstand på bakken.

Gjenstander som vises på kanten av skjermen, kan være deformert.

I svært lyssterkt lys (snø, kjøretøy i sol osv.) kan kamerasikten påvirkes negativt.

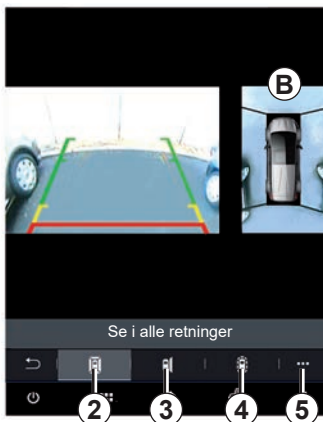
## 360°-KAMERA (2/2)



### Innstillinger

Velg "Innstillinger" fra hovedmenyen, trykk på "Bil"-fanen og velg "Parkeringsassistanse" etterfulgt av "Kamera". Bruk denne menyen til å konfigurere 360°-kameraet:

- Trykk på ON eller OFF for å aktivere eller deaktivere styrelinjer.
- Trykk på + eller - for å justere kontrast-, lysstyrke- og fargeinnstillingene.



### Kameravalg

Du kan også velge visningen av sone **B** som skal vises på multimedieskjermen ved å velge en visningstype:

- 360°-visning av omgivelsene **2**
- Passasjerside **3**
- registrering av hindringer **4**.

Fra hurtigmenyen **5** kan du gå tilbake til standardinnstillingene.



Denne funksjonen er en ekstra hjelp som viser eventuelle kjøretøyer i blindsonen. Den er ikke under noen omstendighet en erstatning for førerens ansvar for å ha kontroll over kjøretøyet.

Føreren må alltid være forberedt på plutselige hendelser under kjøring. Påse alltid at det ikke er noen små og smale bevegelige hindringer (som barn, dyr, rullestol, sykkel, stein, stolpe osv.) i blindsonen når du manøvrerer.

## MULTI-SENSE (1/10)



### Meny «MULTI-SENSE»

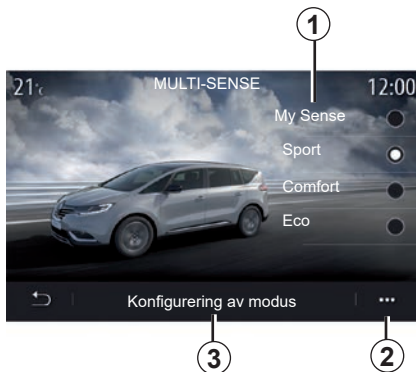
Gå til hovedmenyen, trykk på "Innstillinger" og velg fanen "Bil" for å åpne "MULTI-SENSE". I denne menyen kan du tilpasse virkemåten til noen systemer i bilen.

#### Velge modus

Tilgjengelige moduser kan variere avhengig av kjøretøyet og utstyrsnivået. Velg hvilken **1**-modus du vil ha fra "MULTI-SENSE"-menyen:

- "My Sense";
- "Sport";
- "Comfort";
- "Race";
- "Save";
- "Eco";
- ...

**Merk:** Den siste brukte modusen blir ikke lagret til neste gang du starter motoren igjen. Som standard starter kjøretøyet i "My Sense"-modus. Se kjøretøyetts brukerhåndbok for mer informasjon om hver enkelt modus.



#### Moduskonfigurasjon

Trykk på "Konfigurering av modus" **3** for å tilpasse de ulike parameterne for følgende kjøretøysystemer:

- "Styring";
- "4CONTROL";
- "Demping";
- "Klima";
- "Display";
- "Motorlyd";
- "Stemningslys";
- ...

#### Merk:

- Enkelte MULTI-SENSE-konfigurasjonsmenyer er begrenset i forhold til kategori og utstyrsnivå for bilen din. Disse menyene vises fremdeles på multimediaskjermen, men kan ikke velges;
- Du får også tilgang til de ulike modusene ved å trykke på kjøretøyetts "MULTI-SENSE"-kontrollflere ganger. Du finner mer informasjon i instruksjonsboken.

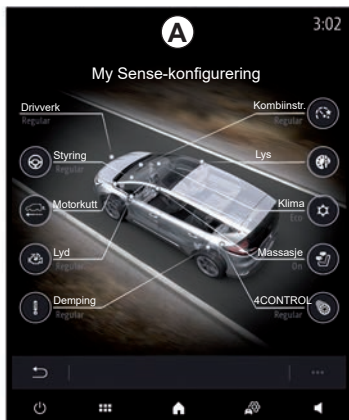
#### Hurtigmeny

Fra **2**-hurtigmenyen kan du stille tilbake til standardverdiene for den aktuelle modusen.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

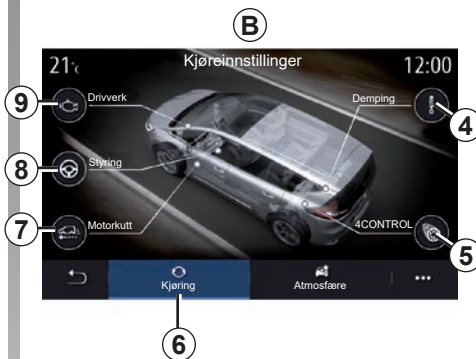
## MULTI-SENSE (2/10)



### ”MULTI-SENSE”-skjerm

Avhengig av hvilken multimedieskjermer du har, vises de ulike ”MULTI-SENSE”-moduskonfigurasjonene i én enkelt fane på skjermen **A**, eller i fanene ”Kjøring” **6** og ”Atmosfære” **13** på skjermen **B**.

**Merk:** tilgjengeligheten av innstillinger kan variere med kjøretøymodell og utstyrsnivå.

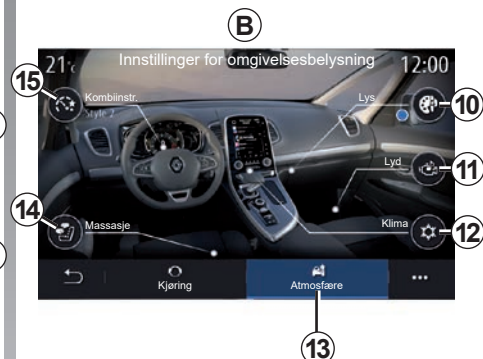


### Kjøreinnstillinger

Fra ”Kjøring” **6**-fanen kan du konfigurere følgende utstyr:

- ”Demping” **4**;
- ”4CONTROL” **5**;
- ”Motorkutt” **7**
- ”Styling” **8**;
- ”Drivverk” **9**;
- ”Elektronisk stabilitetssystem”;
- Gasspedal;
- ...

**Merk:** tilgjengeligheten av innstillinger kan variere med kjøretøymodell og utstyrsnivå.



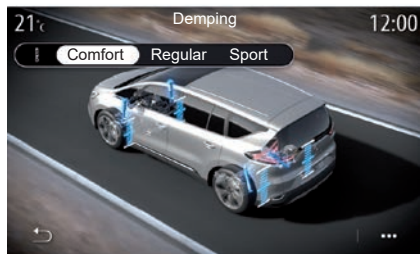
### Innstillinger for omgivelsesbelysning

Fra fanen ”Atmosfære” **13** kan du konfigurere følgende utstyr:

- ”Stemningslys” **10**;
- ”Motorlyd” **11**;
- ”Klima” **12**;
- ”Massasje” **14**;
- ”Kombiinstrument” **15**
- ...

**Merk:** tilgjengeligheten av innstillinger kan variere med kjøretøymodell og utstyrsnivå.

## MULTI-SENSE (3/10)



### "Damping" 4

Bruk denne menyen til å velge ulike fjæringsmoduser:

- "Comfort";
- "Regular";
- "Sport".

Avhengig av hvilken modus du velger, tilpasses bevegelsen og stivheten til støddemperne til å gi en optimal balanse mellom en komfortabel og sportslig kjøreopplevelse.

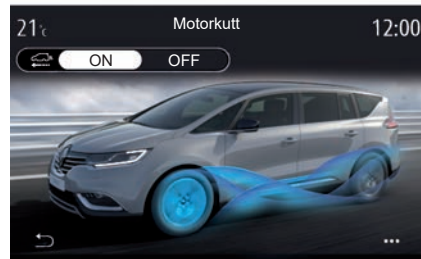


### "4CONTROL" 5

Fra denne menyen kan du velge ulike elektroniske stabilitetsmoduser:

- "Comfort";
- "Regular";
- "Sport".

Avhengig av hvilken modus du har valgt, justeres vinkelen til bakhjulene i forhold til forhjulene for å gi en optimal balanse mellom en komfortabel og sportslig kjøreopplevelse.



### "Motorkutt" 7

Denne menyen har "Motorkutt"-modus.

Hvis du på et tidspunkt ikke trenger motoreffekt, skifter den til frihjulmodus for å optimalisere drivstofforbruket og Driving Eco-effektiviteten.

#### Merk:

- Kjørehjelpen er fremdeles aktiv når "Motorkutt"-modus er aktivert;
- Funksjonen er bare tilgjengelig på modeller med automatisk girkasse.

## MULTI-SENSE (4/10)



### ”Styring” 8

Fra denne menyen kan du velge ulike styreresponsmoduser:

- ”Comfort”;
- ”Regular”;
- ”Sport”.

Avhengig av hvilken modus som er valgt, kan styrefølsomheten justeres til å bli tyngre eller mer reaktiv for å skape en optimal balanse mellom en jevn og presis styreopplevelse.

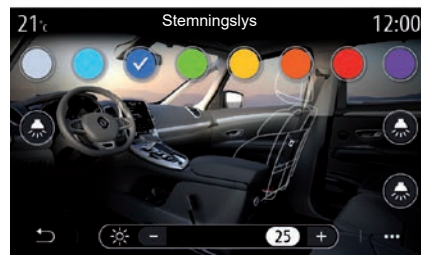


### Elektronisk stabilitetssystem

Fra denne menyen kan du velge ulike elektroniske stabilitetsmoduser:

- ”Tilpasset”;
- ”Sport”.

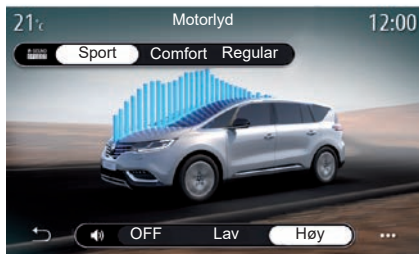
Avhengig av hvilken modus som blir valgt, sammenligner systemet retningen som føreren velger med faktisk retning for kjøretøyet, og korrigerer denne ved behov ved å ta i bruk bremsene selektivt og/eller variere motoreffekten.



### ”Stemningslys” 10

Bruk denne menyen til å stille inn omgivelsesbelysningen. Du finner mer informasjon i avsnittet Kupébelysning i kjøretøys brukerhåndbok.

## MULTI-SENSE (5/10)



### ”Motorlyd” 11

Fra denne menyen kan du velge ulike motorlydeffekter i kupeen:

- ”Comfort”;
- ”Sport”;
- ”Regular”.

Du kan velge mellom to lydnivåer: ”Lav” eller ”Høy”. Sett lydnivået til ”OFF” hvis du vil deaktivere lydeffekten.



### ”Klima” 12

Fra denne menyen kan du velge ulike driftsmoduser for klimaanlegget:

- ”Eco”;
- ”Regular”.

Avhengig av hvilken modus du har valgt, blir du tilbudt den optimale balansen mellom temperaturkomfort og drivstofføkonomi.

Du finner mer informasjon om justering av klimaanlegget (avhengig av utstyrsnivå) i avsnittet Klimaanlegg eller i instruksjonsboken.

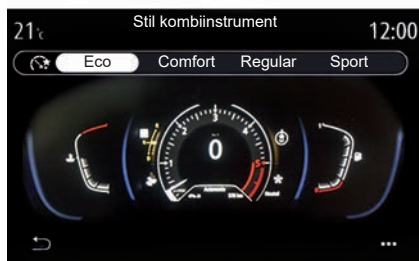
## MULTI-SENSE (6/10)



### ”Massasje” 14

Bruk denne menyen til å aktivere en massasjesyklys for fører- og passasjeret. Syklusen forhåndsdefineres i multimediesystemet.

Du finner mer informasjon om massasjeprogrammer under avsnittet ”Seter” i instruksjonshåndboken.



### ”Stil kombiinstrument” 15

Bruk denne menyen til å velge én av flere visningsstiler.

Avhengig av hvilken stil som er valgt, vises informasjon som:

- Aktuell lydkilde;
- Kompass;
- Effekt og dreiemoment;
- Aktuelt drivstofforbruk;
- Ruteretning.

## MULTI-SENSE (7/10)



### Sportsbil

På "MULTI-SENSE" menyen har sportsbiler et Race modusalternativ med ytterligere innstillinger for å gi kjøretøyet en enda mer sportslig atferd.

**Merk:** den siste brukte modusen blir ikke lagret til neste gang du starter motoren igjen. Som standard starter kjøretøyet i "Regular"-modus. Se kjøretøyet brukerhåndbok for mer informasjon om hver enkelt modus.

### Regular-modus

"Regular"-modus er et kompromiss mellom dynamikk og komfort for daglig bruk.

### "MySense"-modus

"MySense"-modus kan tilpasses 100% for kjøreopplevelsen. Du kan bruke den til å administrere de ulike innstillingene knyttet til atmosfære, motor osv.

### Race-modus

"Race"-modusen lager et ekte sportsmiljø i kupeen, spesielt for bruk ved banekjøring.

Girskifttidene er redusert, akselerasjonen og styringen er mer responsiv og eksoslyden fremhever bilene sportslige inntrykk.

"Race"-modusen deaktiverer ESC (elektronisk stabilitetsprogram) som standard samt enkelte førerhjelpemidler som:

- aktiv nødbremse
- hastighetsbegrenser;
- kjørefillassistent;
- adaptiv fartsholder;
- ...



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## MULTI-SENSE (8/10)

### Moduskonfigurasjon

Trykk på "Rediger gjeldende modus" **16** for å tilpasse de ulike parameterne for følgende kjøretøysystemer:

- "4Control" ;
- "Elektronisk stabilitetskontroll";
- "Kombiinstrument";
- "Klima";
- "Eksoslyd";
- "Motorlyd";
- "Gasspedal".
- ...

#### Merk:

- Innstillingene kan variere avhengig av utstyrsnivå og modell;
- Enkelte "MULTI-SENSE"-konfigurasjonsmenyer er begrenset i forhold til kategori og utstyrsnivå for bilen din. Disse menyene vises fremdeles på multimedieskjermen, men kan ikke velges.

### Hurtigmeny

Fra **17**-hurtigmenyen kan du stille tilbake til standardverdiene for den aktuelle modusen.

### "4Control"

Denne menyen har ulike driftsmoduser:

- "Regular";
- "Sport";
- "Race".

Avhengig av hvilken modus som er valgt, varierer vinkelen til bakhjulene i forhold til vinkelen på forhjulene for å kunne gi deg et optimalt kompromiss mellom tilgjengelighet og ytelse, og styringen blir lettere, tyngre eller mer responsiv for å gi deg den optimale følelsen av mykhet og presisjon.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## MULTI-SENSE (9/10)

### "Gasspedal"

Fra denne menyen kan du velge ulike moduser for progressiv gasspedal:

- "Save";
- "Regular";
- "Sport";
- "Race".

Følsomheten til gasspedalen varierer i forhold til hvilken modus som er valgt.

### "Elektronisk stabilitetssystem"

Fra denne menyen kan du velge ulike elektroniske stabilitetsmoduser:

- "Regular";
- "Sport";
- "OFF".

I Sport-modus reagerer systemet med øyeblikkelige korreksjoner for å gjøre kjøringen mer sportslig preget ved å kontrollere bremsingen på enkelte hjul og/eller motoreffekten. ESC er deaktivert i "OFF"-modus.

### "Drivverk"

Fra denne menyen kan du velge ulike motorresponsmoduser:

- "Save";
- "Regular";
- "Sport";
- "Race".

Avhengig av hvilken modus du har valgt, blir kraften og motordreiemomentet mer merkbart og responsivt.

### "Eksoslyd"

(avhengig av utstyrsnivå)

Fra denne menyen kan du velge ulike eksoslyder:

- "Regular";
- "Sport";
- "Race".

Eksosstøy kan være regulert av lokale forskrifter i ulike land. For ytterligere informasjon, kontakt en godkjent forhandler.

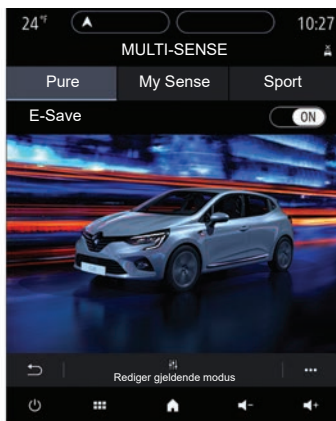
### Motorlyd

Fra denne menyen kan du velge ulike motorlydeffekter i kupeen:

- "Regular";
- "Sport";
- "Race".

Du kan velge mellom to lydnivåer: "Lav" eller "Høy". Sett lydnivået til "OFF" hvis du vil deaktivere lydeffekten.

## MULTI-SENSE (10/10)



### Hybrid-og elbiler

Fra "MULTI-SENSE"-menyen får hybrid-og elbiler tilgang til "Pure"-modus, "My Sense"-modus (bare hybrid) og "Sport"-modus, som kan brukes til å konfigurere utstyret.

**Merk:** tilgjengeligheten av innstillinger kan variere med kjøretøymodell og utstyrsnivå.

### Pure-modus

I "Pure"-modusen får du helelektrisk drift. I denne modusen brukes bare den elektriske motoren til fremdrift. Når batteripakken er utladet, skifter bilen automatisk til "My Sense"-modus og forbrenningsmotoren starter. Maksimal hastighet i "Pure"-modus er ca. 125 km/t.

Du kan velge "Pure"-modus direkte via EV-bryteren.

### My Sense-modus

My Sense er hybrid kjøremodus. Avhengig av kjøremønster og batterinivå, bruker denne modusen enten helelektrisk drift, eller en kombinasjon av de to energikildene, der batteridrift har prioritet.

Forbrenningsmotoren kan også bli startet for å opprettholde batteriets lade nivå (kjøretøyavhengig).

### Sport-modus

"Sport"-modus tillater økt motorreaksjonsevne. For å få best mulig ytelse (kjøretøyavhengig), fungerer den elektriske og KI-tarmkanalen sammen. Pedalresponsen øker og styringen blir fastere.

### Opprettholde lade nivået i traksjonsbatteriet: E-save

Tilgjengelig fra multimedieskjermen på to måter:

- aktivering/deaktivering fra menyen for kjøretøynnstillinger;
- kontrollprogram som kan plasseres på startsidene.

Med denne modusen kan du opprettholde et tilstrekkelig lade nivå i fremdriftsbatteriet i påvente av en lang vei over fjellet eller en lang motorveibakke.

**Merk:** enkelte funksjoner deaktiveres for å optimalisere ytelsen til den elektriske motoren.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

# OMGIVELSESBELYSNING



## "Stemningslys"-meny

Gå til hovedmenyen, velg "Innstillinger" og trykk på MULTI-SENSE i "Bil"-fanen.

Trykk på Konfigurer modus og velg fanen "Lys".

Bruk denne menyen til å stille inn kupébelysningen.



### Valg av farge

Velg en av de tilgjengelige **1** fargene for å endre fargen på lyset i kupeen.

### Intensitet

Du kan regulere intensiteten på omgivelsesbelysningen. Dette gjør du ved å trykke på knappene **+** og **-**.

### Område i kupeen

Den valgte fargen og intensiteten kan brukes på følgende områder:

- dashbord;
- fremre kupéområde;
- bakre kupéområde.

Trykk på en av "Lys"-knappene **2** for å slå kupébelysningen AV eller PÅ for det valgte området.

**Merk:** Du kan konfigurere visningen og skjermoppsettet fra "Innstillinger"-menyen – "System"-fanen – avsnittet Skjerm

### Hurtigmeny

Trykk på **3** hurtigmenyknappen etterfulgt av "Nullstill" for å tilbakestille innstillingene og gå tilbake til standardinnstillingene.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

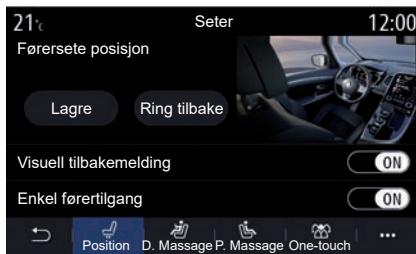
## SETER (1/3)



### Menyen "Set"

På hovedmenyen velger du "Innstillinger" > "Set" for å få tilgang til funksjonene og innstillingene for setene i bilen:

- "Position";
- "Massasje";
- "One-touch-modularitet".



### "Position"

Innstillingene kan aktiveres eller deaktiveres ved å velge ON eller OFF fra "Position"-fanen:

- "Visuell tilbakemelding";
- "Enkel førertilgang";
- "Enkel passasjertilgang";
- "Passasjerseate høflighet".

### "Visuell tilbakemelding"

Hvis denne funksjonen er aktivert, kommer det opp et hurtigvindu på skjermen når føreren eller passasjerer justerer seteposisjonen.

### "Enkel førertilgang/Enkel passasjertilgang"

Når funksjonen er aktivert, trekkes setet automatisk bakover når føreren og/eller passasjerer forlater kjøretøyet, og går tilbake til opprinnelig stilling når de setter seg inn i bilen igjen.

### "Passasjerseate høflighet"

Når den er aktivert, kan føreren kontrollere passasjerseate ved hjelp av bryterne ved førerseate. Du finner mer informasjon i instruksjonsboken

## SETER (2/3)

### "Lagre"

Med denne funksjonen kan du lagre ønsket stilling for forsetene:

- Juster seteposisjonen ved hjelp av bryterne på setet.
- Trykk på setebryteren for å åpne "Seter"-menyen på multimedieskjermen.
- lagre gjeldende posisjon.

**Merk:** Plasseringen av sidespeilene lagres sammen med plasseringen av setene (kjøretøyavhengig).

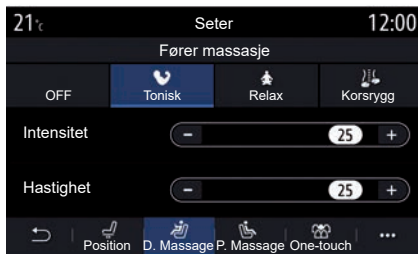
Du finner mer informasjon i instruksjonsboken

### Hente frem en lagret posisjon

Trykk på "Ring tilbake" for å hente lagret stilling mens bilen står stille. En bekreftelsesmelding vises på skjermen. Trykk på "Ja" for å aktivere den lagrede stillingen.

### "Nullstill"

Valget kan tilbakestilles fra hurtigmenyen.



### "Massasje"

Fra fanen "Fører" eller "Passasjer" kan du velge fra en liste over massasjeprogrammer:

- "Tonisk";
- "Relax";
- "Korsrygg".

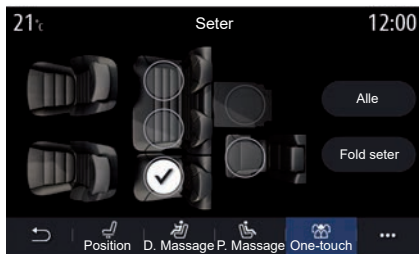
Trykk på + eller – for å justere "Intensitet" og massasje-hastigheten.

**Merk:** Massasjainnstillingene for passasjeret kan ikke lagres.

### "Nullstill"

Valget kan tilbakestilles fra hurtigmenyen.

## SETER (3/3)



### Ettrykksmodularitet

Du kan felle ned baksetene med One-touch-tappen.

**Merk:** Antall seter kan variere.

Trykk på knappene for setene du ønsker å felle ned, og trykk deretter på "Fold seter". Bekreft med "Ja".

Trykk på "Alle" og "Fold seter" for å felle ned alle setene.

Ettrykksmodularitet-funksjonen er bare tilgjengelig når kjøretøyet står i ro.



Når du flytter baksetene, må du forsikre deg om at forankringspunktene ikke blokkeres av noe (f.eks. armen eller beinet til en passasjer, et kjæledyr, sand, klær, leker osv.).

# DEKKTRYKK



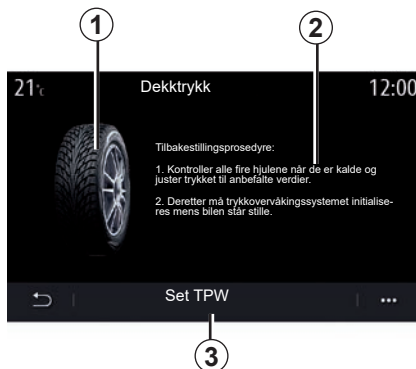
## Menyen "Dekktrykk"

Gå til hovedmenyen og velg "Info", trykk deretter på fanen "Bil".

Skjermen i instrumentpanelet varsler deg hvis ett eller flere dekk har feil trykk.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.



### Dekktrykkstatus

Fra multimediesystemet kan du sjekke dekktrykket og se hvilken prosedyre du skal følge i tilfelle feil 2.

Grafen 1 viser dekktrykket ved hjelp av farger:

- Grønn = dekktrykket er riktig eller uforandret siden siste tilbakestilling;
- Oransje = det er for lavt trykk i ett av dekkene;
- Rød = ett av dekkene er punktert eller nesten tomt for luft.

### Reinitialisering

Med denne funksjonen kan du starte tilbakestillingen ved å trykke på "Set TPW" 3. Det vises en bekreftelsesmelding på skjermen når tilbakestillingen er fullført.

Se kjøretøyet's brukerhåndbok for mer informasjon om dekktrykk.

## DRIVING ECO (1/4)



### Meny "Driving Eco"

Gå til hovedmenyen, trykk på "Info" og velg "Driving Eco" for å åpne følgende:

- "Generelt";
- "Detaljer";
- "Trening".



### "Generelt"

Fra visningsmodusen "Generelt" **1** kan du vise informasjon om den aktuelle kjøreturen:

- Generelt resultat;
- Resultatutvikling;
- Kjørelengde uten drivstofforbruk / "Strekning uten akselerering" (avhengig av konfigurasjon).

### Generelt resultat

Med disse dataene finner du sammenlagt poengsum.

Arket oppdateres ut fra resultatet ditt, fra 0 til 100.

### Resultatutvikling

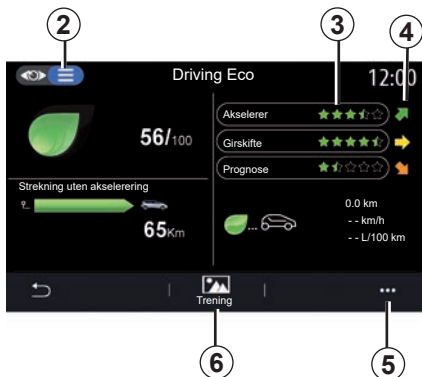
Dette stolpediagrammet viser hvordan resultatene dine utvikler seg.

- resultat over den grønne linjen (75 %): Eco-kjøring
- resultat under den oransje linjen (45 %): dynamisk kjøring.

### Kjørelengde uten drivstofforbruk/ "Strekning uten akselerering"

Med disse dataene kan du finne ut distansen du har tilbakelagt uten drivstofforbruk i løpet av kjøreturen.

## DRIVING ECO (2/4)



### Detaljer

Fra Detalj-visningsmodusen **2** kan du vise dataene for den aktuelle kjøreturen:

- Generelt resultat;
- Resultatanalyse;
- Kjørelengde uten drivstofforbruk / "Strekning uten akselerering" (avhengig av konfigurasjon).
- "Eco Trip"-data.

### Turdata

Informasjonen som vises er beregnet ut fra siste reiserutetilbakestilling:

- kjøreavstand;
- gjennomsnittlig hastighet,
- gjennomsnittlig drivstofforbruk

### Beregning av resultater 3

Antall stjerner (10 nivåer) er gitt i sanntid i henhold til resultater basert på:

- akselerasjon;
- girskift;
- foregripende.

### Resultattrend 4

Pilene peker i en retning som samsvarer med sanntidsdataene:

- Hvis det nye resultatet er høyere enn for det forrige lagrede resultatet: Pilen peker oppover;
- Hvis det nye resultatet er lavere enn for det forrige lagrede resultatet: Pilen peker nedover;
- Hvis det nye resultatet er det samme som for det forrige lagrede resultatet: Pilen peker horisontalt.

### "Trening"

Denne menyen overvåker kjørestilen din og gir generelle råd om hvordan du kan kjøre mer økonomisk for å spare drivstoff eller strøm(energieffektive og forbruksrelaterte tiltak, hvordan laste kjøretøyet, dekktrykk, hvordan planlegge kjøreturen osv.).

Trykk på "Trening" **6** for å åpne menyen, og les instruksjonene nøye

Bla gjennom sidene ved å trykke på "Generelt", "Akselerer", Skifte gir og Forventning.

**Merk:** "Trening" deaktiveres hvis kjørehastigheten er over "Trening"-grensen.

Standard grenseverdi for "Trening" er ca. 12 km/t.

"Trening"-innholdet er begrenset hvis tilbakelagt kjørelengde siden siste tilbakestilling er utilstrekkelig.

## DRIVING ECO (3/4)

### Hurtigmeny

Bruk **5**-hurtigmenyen for å få tilgang til følgende innstillinger:

- "Ny kjøreturEco"
- "Vis lagrede data";
- "Slette historikk";
- "Vis rapport etter tur" / Skjul oppføring av kjøretur.

### Starte en ny reise

Trykk på "Ny reise Eco" for å tilbakestille reisene dine. Du blir bedt om å bekrefte tilbakestillingen av data. Trykk på "Ja" for å bekrefte eller "Nei" for å avbryte.

**Merk:** informasjonen om kjøreturen slettes samtidig fra kjørecomputeren.



### Mine favorittreiser

Trykk på "Vis lagrede data" for å vise lagrede reiser.

Fra **7**-hurtigmenyen kan du "Lagre" eller Slette Eco-reisene dine.

De ulike reiserutetypene er klassifisert i følgende kategorier:

- "Hjem-jobb";
- "Reise";
- "Personlige".

### Slette resultatutvikling

Du nullstiller poengsummen ved å trykke på **7** og "Slette historikk". En bekreftelsesmelding vises på skjermen. Trykk på "Ja" for å slette historikken, eller velg "Nei" for å avbryte.

### Oppføring etter kjøretur

Trykk på "Vis rapport etter tur" for å vise oppføringen av reisemålet. Trykk på Skjul kjøreturoppføring for å skjule oppføringen av reisemålet.

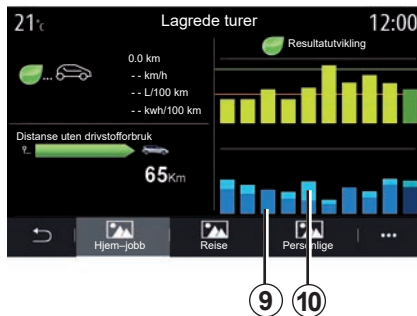
## DRIVING ECO (4/4)



### Forbruksutvikling

Avhengig av kjøretøy, kan informasjonen fra "Driving Eco"-menyen variere:

- Hvis bilen har en forbrenningsmotor, informerer multimediesystemet om drivstofforbruket **9** ditt;
- På en elbil informerer multimediesystemet om energiforbruket ditt **10**;



- På en hybridbil informerer multimediesystemet om gjennomsnittlig drivstofforbruk **9** (i fet skrift) atskilt fra energiforbruket **10**.

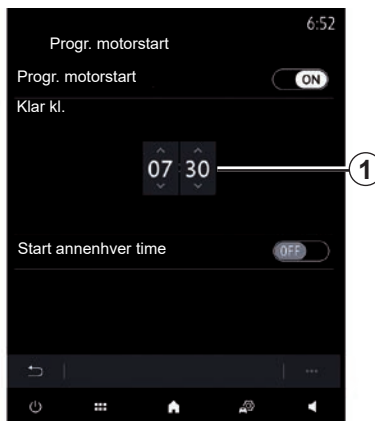
## PROGRAMMERING AV MOTORSTART (1/3)



### ”Programmer motorstart”-meny

Velg ”Bil”-fanen fra ”Innstillinger”-menyen.

Med denne funksjonen kan du programmere start av motoren for å varme opp eller lufte kupeen opptil 24 timer før du skal bruke kjøretøyet.



### Programmere bilens avreisetid

Aktiver funksjonen og still inn ønsket avreisetid:

- Trykk på OPP- og NED-pilene for å bla gjennom timer og minutter til du får ønsket tidspunkt.

- Bruk klimaanleggskontrollene til å stille inn ønsket temperatur (avhengig av utstyrsnivå) i kupéen når du starter motoren igjen. Deretter angir du avisingsmodus (se avsnitt 2 i kjøretøyetets brukerhåndbok);

- Slå av tenningen.

Når du låser kjøretøyet, blinker lysene to ganger, deretter lyser varselblinklysene og retningslysene i ca. tre sekunder for å bekrefte at programmeringen er utført.

**Merk:** Etiketten **1** er en påminnelse om starttidspunktet som du har innstilt.

For å aktivere start med programmering må du velge en tid minst 15 minutter senere enn tiden som vises av multimediesystemet.

## PROGRAMMERING AV MOTORSTART (2/3)

### Forutsetninger for fjernstart av motoren

Funksjonen for fjernstart av motoren forutsetter at følgende betingelser er oppfylt:

- Girspaken må stå i nøytral for kjøretøyer med en manuell eller sekvensiell girkasse.
- Girspaken må være i **P** for kjøretøyer med automatisk girkasse.
- tenningen er slått av;
- Alle åpnelementer (panser, dører, bagasjerom) må være lukket og låst når du forlater kjøretøyet.

**Merk:** Du må slå av multimediesystemet når du forlater kjøretøyet for at fjernstart skal fungere.

### ”Start annenhver time”

Denne funksjonen starter kjøretøyet automatisk hver andre time, avhengig av motortemperaturen.

Trykk på ”ON”-knappen for å aktivere funksjonen.

Når du har aktivert denne funksjonen, aktiveres ikke ventilasjonssystemet i løpet av de fire første startsyklusene.

I svært kalde forhold starter kjøretøyet automatisk og fortsetter å gå i rundt ti minutter før det slås av.

Hvis motortemperaturen ikke krever en omstart, startes ikke motoren automatisk i løpet av de fire første reaktiveringssyklusene, og den går tilbake til ventemodus i to timer. Motoren starter på nytt hvis motortemperaturen blir for lav.

I alle tilfeller vil den siste oppstarten skje.

Rundt 15 minutter før den programmerte tiden, starter motoren og fortsetter å gå i rundt ti minutter.

## PROGRAMMERING AV MOTORSTART (3/3)

Husk å slå av strømforbrukere som vindusviskere, utvendig belysning, radio, oppvarmede seter, oppvarmet ratt osv. og koble fra alt tilbehør før du forlater kjøretøyet.

Under ekstreme forhold kan det hende at programmert fjernstart ikke fungerer.



Ikke parker kjøretøyet eller la motoren gå på steder der brennbare materialer eller stoffer (f.eks. gress eller blader) kan komme i kontakt med det varme eksosanlegget.



### **Førerens ansvar ved parkering eller stans av kjøretøyet.**

Ikke la dyr, barn eller voksne som ikke kan ta vare på seg selv være alene i bilen, selv ikke en kort stund. De kan være en fare for seg selv eller andre, for eksempel ved å starte motoren, slå på utstyr som elektriske vinduer eller ved å låse dørene osv. Vær oppmerksom på at temperaturen i kupéen stiger svært raskt i varmt vær og/eller solskinn.

**FARE FOR DØD ELLER ALVORLIG SKADE.**

### **Spesiell funksjon for kjøretøy med "Start annenhver time"-funksjonen.**

Det er svært viktig at bilen kjøres i minst 10 minutter mellom hver programmering av funksjonen. **Fare for motorslitasje.**



Ikke bruk funksjonen for fjernstart av motoren hvis:

– Kjøretøyet står i en garasje eller i et trangt rom.

### **Fare for forgiftning eller kvelning av eksosutslipp.**

– Kjøretøyet er dekket av en presenning e.l.

### **Fare for brann.**

– Panseret er åpent eller er i ferd med å åpnes.

### **Fare for brannskader eller alvorlig personskade.**

I enkelte land kan bruk av funksjonen for manuell eller programmert fjernstart av motoren være forbudt gjennom lovgivning og/eller aktuelle forskrifter.

Gjør deg kjent med lovgivningen og/eller de aktuelle forskriftene for det aktuelle landet før du bruker denne funksjonen.

# FJERNSTART AV MOTOREN (1/3)

## Innledning

Hvis bilen din er utstyrt med denne funksjonen, kan du bruke den til å fjernstarte motoren via smarttelefonen for å varme opp / avkjøle kupéen og til forhåndsvarme motoren.

Funksjonen er tilgjengelig via MY Renault-appen, som kan lastes ned til smarttelefonen. Med den kan du kommunisere med bilen og få tilgang til aktuell informasjon.

Smarttelefonen må være sammenkoblet (paret) med multimediesystemet før du kan bruke appen.

Du finner mer informasjon i avsnittet Sammenkoble og oppheve sammenkobling av en telefon, samt i MY Renault-avsnittene.



Når du bruker funksjonen, må du huske å slå av strømforbrukere (som vindusviskere, utvendig belysning, radio, oppvarmede seter, oppvarmet ratt osv.) og koble fra alt tilbehør før du forlater kjøretøyet.

## Første bruk

Ved hver fjernstartforespørsel må du angi PIN -koden du mottok da du opprettet MY Renault-kontoen. Du finner mer informasjon i avsnittene på MY Renault.

Når motoren har startet, viser appen gjenværende tid til prosedyren avsluttes.

Motoren går i 10 minutter.

## Betingelser for bruk

Forutsetninger for fjernstart av motoren:

- Girspaken må være i nøytral for kjøretøy med manuell eller sekvensiell girkasse.
- Girspaken må være i **P** for kjøretøy med automatisk girkasse.
- Panseret må være lukket.
- Tenningen må være slått av, og det må ikke være et kort i kortleseren.
- Alle åpnelementer (dører og bagasjerom) må være lukket og låst når du forlater kjøretøyet.
- Under ekstreme værforhold kan det hende at programmert fjernstart av motoren ikke fungerer.

## FJERNSTART AV MOTOREN (2/3)

### Endre PIN-kode

Fullfør følgende trinn for å endre PIN-koden:

- Kjøretøy med fjernkontrollnøkkel: Sett nøkkelen i tenningslåsen og vri den til stilling ON
- Kjøretøy med kort: Trykk inn Start/stopp-knappen i 2 sekunder uten å trykke inn noen av pedalene.

**Merk:** Det er ikke nødvendig å starte motoren for å utføre denne operasjonen.

- Velg Endre PIN-kode i MY Renault-appen
- Tast inn den nye PIN-koden.
- Kjøretøy med fjernkontrollnøkkel: Vri nøkkelstillingen til LOCK.
- Kjøretøy med kort: Trykk inn Start/stopp-knappen i 2 sekunder uten å trykke inn noen av pedalene.

Utfør følgende operasjoner innen 60 sekunder etter at du har endret PIN-koden (modellavhengig):

- Kjøretøy med fjernkontrollnøkkel: Sett nøkkelen i tenningslåsen og vri den til stilling ON
- Kjøretøy med kort: Trykk inn Start/stopp-knappen i 2 sekunder uten å trykke inn noen av pedalene.

### Merk:

- Du finner mer informasjon om bruk av nøkkel eller kort i avsnitt 1 i instruksjonsboken.
- Det blir sendt en e-post til deg hver gang du endrer PIN-koden.
- Det er ikke nødvendig å starte motoren for å utføre denne operasjonen.

### Feil PIN-kode angitt

Etter tre ugyldige forsøk:

- Alle startforsøk avvises inntil bilen blir låst opp med kortet/fjernkontrollen.
- Systemet sender en melding til smarttelefonen din med beskjed om at fjernstart er deaktivert.

**Merk:** Du må endre PIN-koden for å reaktivere fjernstart.

### Spesialfunksjon på modeller som har denne funksjonen.

Det er svært viktig at bilen kjøres i minst 10 minutter mellom hver gang du bruker funksjonen. Fare for motorslitasje.

## FJERNSTART AV MOTOREN (3/3)



Ikke bruk funksjonen for fjernstart av motoren hvis:

– Kjøretøyet står i en garasje eller i et trangt rom.

### **Fare for forgiftning eller kvelning av eksosutslipp.**

- Kjøretøyet er dekket av en presenning e.l.

### **Fare for brann.**

- Panseret er åpent eller er i ferd med å åpnes.

### **Fare for brannskader eller alvorlig personskade.**

I enkelte land kan bruk av funksjonen for manuell eller programmert fjernstart av motoren være forbudt gjennom lovgivning og/eller aktuelle forskrifter.

Gjør deg kjent med lovgivningen og/eller de aktuelle forskriftene for det aktuelle landet før du bruker denne funksjonen.



### **Førerens ansvar ved parkering eller stopping av kjøretøyet**

Ikke la dyr, barn eller voksne som ikke kan passe seg selv, være alene i kjøretøyet, selv ikke en kort stund. De kan være en fare for seg selv eller andre, for eksempel ved å starte motoren, slå på utstyr som elektriske vinduer eller ved å låse dørene osv. Vær oppmerksom på at temperaturen i kupéen stiger svært raskt i varmt vær og/eller solskinn.

### **FARE FOR DØD ELLER ALVORLIG SKADE.**

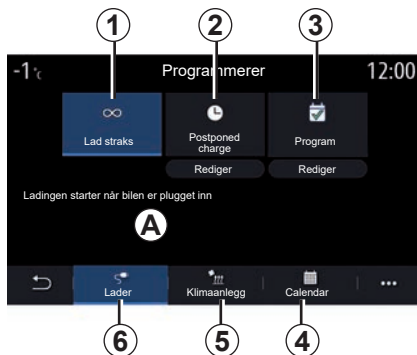


## "Programmerer"-meny

Gå til menyen "Innstillinger", velg fanen "Bil" og startmenyen "Programmerer" for å konfigurere lading fra "Lader"-fanen **6**, til å programmere komforttemperaturer fra fanen "Klimaanlegg" **5** og til å vise alle innstillinger fra "Calendar"-fanen **4**.

Feltene **A**, **B** og **C** viser datoer, klokkeslett og aktiverte programmer.

**Merk:** Ladingen starter forutsatt motoren er slått av, bilen er koblet til en strømkilde og tilkoblingen er godkjent.



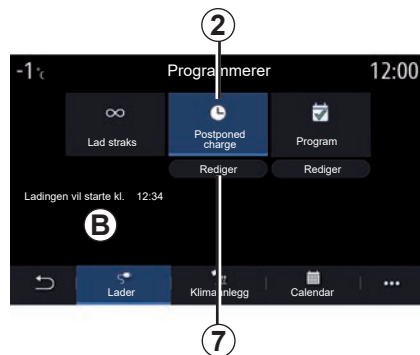
## Ladeprogrammering

### "Umiddelbar lading" 1

Ladingen starter med det samme bilen kobles til en strømkilde.

Området **A** varsler deg om at "Umiddelbar lading" er aktivert.

Umiddelbar lading starter når planlagt tid for utsatt lading er nådd.



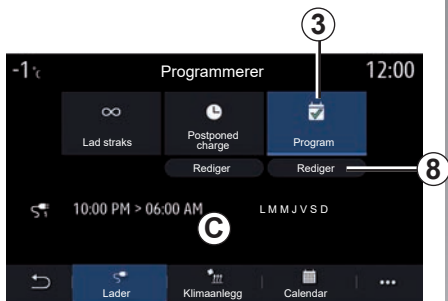
### "Postponed charge" 2

Starttiden for lading kan programmeres selv om bilen er koblet til en strømkilde.

Trykk på "Rediger" **7** for å åpne innstillingene for å stille inn startklokkeslett for lading.

Angi starttidspunkt for lading og velg "Lukk" for å bekrefte.

Feltet **B** viser programmert klokkeslett for start av lading.

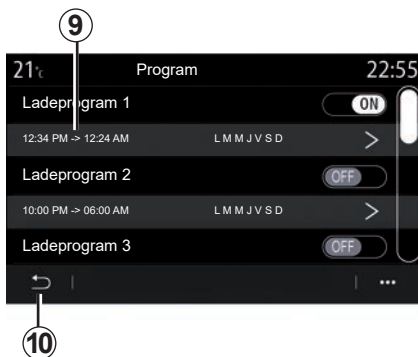


## ”Program” 3

Du kan lagre flere programmerte lade-tidspunkt per uke.

Programmerte klokkeslett vises i feltet **C**.

Trykk på ”Rediger” **8** for å åpne innstillingene for programmering.

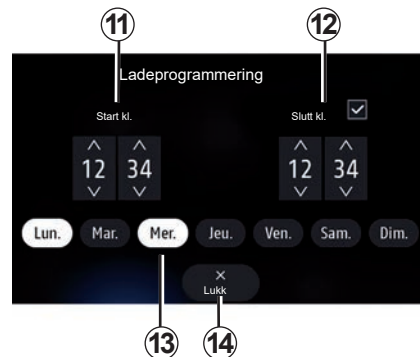


Velg hvilket programmert tidspunkt **9** du vil endre for å få tilgang til innstillingene.

Angi tidspunkter for ladestart **11** og ladeslutt **12** samt hvilke dager **13** disse skal gjelde for, og trykk på ”Lukk” **14**.

For å bekrefte trykker du på tilbakeknappen **10** etter at ønsket program er satt til ”ON”.

Trykk ”OFF” for å deaktivere et program.

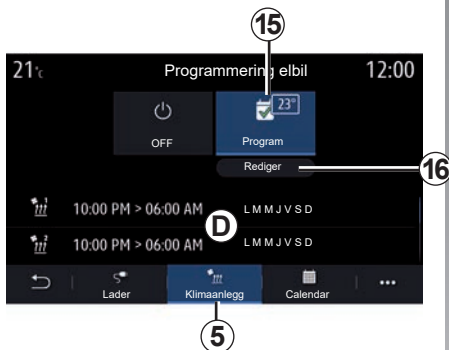


## Merk:

- hvis start-og sluttidene er like, blir ladeperioden 24 timer;
- du må velge en ukedag for å bekrefte et ladeprogram.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.



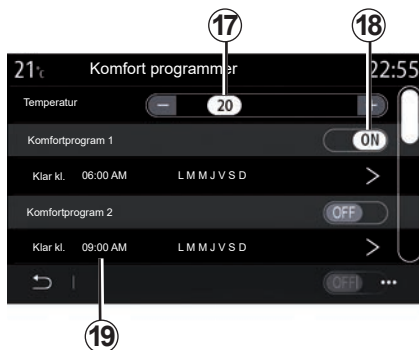
## Komfortprogram

Fra "Klimaanlegg"-fanen 5 kan du aktivere/deaktivere "Komfort programmer" eller stille inn komforttemperatur og -klokkeslett.

Programerte klokkeslett vises i området D.

**Merk:** minimumstiden mellom hvert program er to timer.

Trykk på "Rediger" 16 for å komme til komfortinnstillingene.

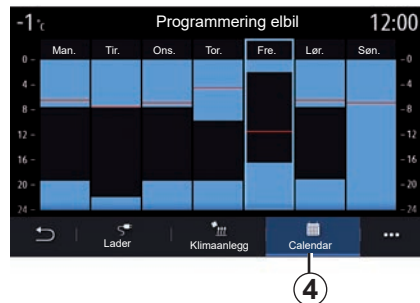


Du kan lagre flere "Komfort programmer".

Fra denne menyen kan du justere temperaturen 17 (avhengig av utstyrsnivå) og aktivere/deaktivere "Komfort programmer" som lagres, ved å trykke på knappen 18.

Velg hvilket programmert tidspunkt 19 du vil endre for å få tilgang til innstillingene.

**Merk:** valgt temperatur vises på menyen 15.



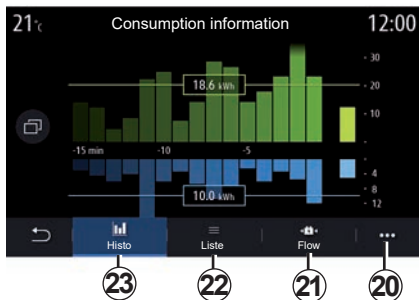
## Kalender

Fra "Calendar" 4-fanen kan du vise en oversikt over alle aktive lade- og komfortprogrammer.

Hvis umiddelbar lading er aktivert, fylles histogrammet med ladefargen.

Hvis utsatt lading er aktivert, vises lade-progresjonsfargen når starttidspunktet for lading er nådd.

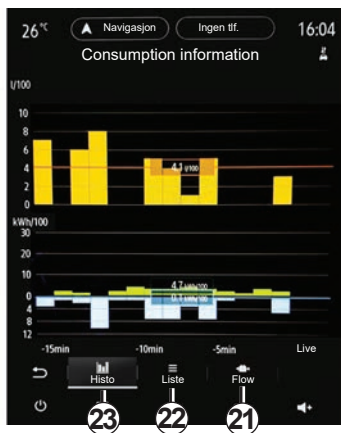
Trykk på en dag på kalenderen for å vise innstillingene.



## "Energiinfo"-meny

Gå til menyen "Info", trykk på fanen "Bil" og velg "Energiinfo"-menyen for å vise energiforbruket til bilen.

**Merk:** Informasjonen kan variere avhengig av kjøretøyets motor (elektrisk eller hybrid).

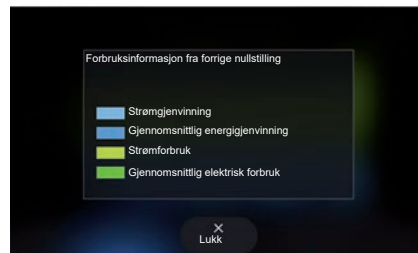


## "Histogram"

Fra fanen "Histo" **23** kan du vise en grafikk over bilens strømforbruk i løpet av de siste 15 minuttene med kjøring i form av en graf:

- Periodene for strømforbruk
- Periodene med energigjenvinning for å lade traksjonsbatteriet.

**Merk:** Du finner mer informasjon under grafikken (avhengig av hvilken multimedieskjerm bilen har).



Trykk på grafikken for å vise informasjon om strømforbruket.

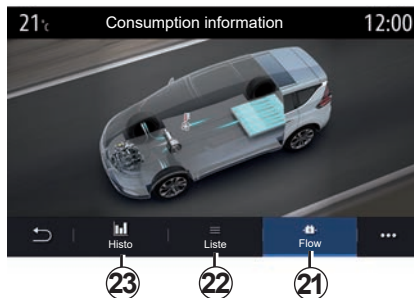
Håndboken for multimediessystemet er tilgjengelig via hurtigmenyen **20**.



### ”Liste”

Fra ”Liste”-fanen **22** viser multimedie-systemet de ulike forbrukstallene for turene dine siden forrige nullstilling:

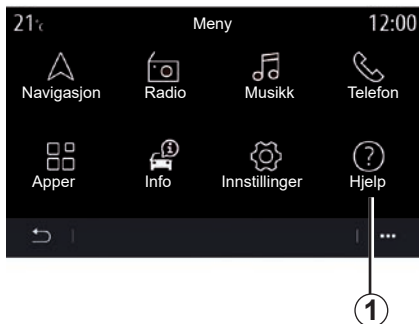
- ”Avstand kjørt i elektrisk modus”;
- ”Gjennomsnittlig hastighet”;
- ”Gjennomsnittlig elektrisk forbruk”;
- ”Totalt forbruk (av drivstoff og/eller elektrisitet)”;
- totalforbruk for klimaanlegget;
- totalt gjenvunnet energi;
- ...



### ”Flow”

Fra ”Flow”-fanen **21** kan du bruke multimediesystemet til å vise et diagram over bilen når den forbruker energi, og når den gjenvinner energi for å lade traksjonsbatteriet.

# RING FOR RENAULT-ASSISTANSE



Gå til hovedmenyen og velg "Hjelp" **1** for å få tilgang til telefonhjelp ved havari.

**Merk:** tilgjengeligheten av denne tjenesten er avhengig av land og i en begrenset periode. Du kan forlenge tjenesten ved å abonnere på den. For ytterligere informasjon, kontakt en godkjent forhandler.

## "Assistanse"

I "Assistanse"-menyen **2** kan du kobles til en nødsentralen for å motta hjelp ved et havari.



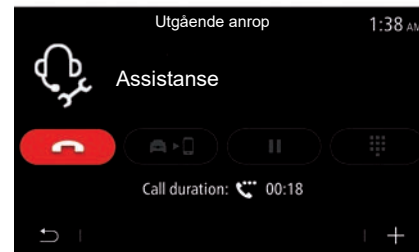
## Hurtigmeny

Bruk hurtigmenyen **3** for å få tilgang til tips og råd.

**Merk:** enkelte havaritjenester er betalbare. Du finner mer informasjon i de generelle salgsvilkårene eller hos en godkjent forhandler.

Under et anrop vil noen av funksjonene i multimediesystemet ikke være tilgjengelige:

- Justering av lydstyrken til de andre lydkildene;
- Sette et anrop på vent;
- Overføre samtalen til din telefon;
- Ringe fra din telefon.



Hvis telefonen din er paret og du foretar et nytt anrop, blir anropet til anropssenteret frakoblet.

Etter anropet kan operatøren sende et POI (interesssepunkter) via multimediesystemet, rundt der du er.

Hvis bilen er utstyrt med navigasjonssystemet, kan du begynne å navigere til POI. Du kan også ringe POI fra multimediesystemet hvis telefonen er paret.

## NØDSAMTALE

Nødanropssystemet (hvis utstyrt) aktiverer automatisk eller manuell oppringing av nødetatene i tilfelle en ulykke eller et akutt sykdomstilfelle, for å redusere responstiden.

Når det oppnås kontakt med nødetatene, dempes lyden til radioen og andre lydkilder automatisk.

Bruk av "Nødanrop"-funksjonen deaktiverer enkelte kommandoer og menyer i multimediesystemet i nesten én time for å prioritere telefonsamtaler til og fra nødetatene.

Du finner mer informasjon i instruksjonsboken.

# ***Innstillinger***

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| Brukerinnstillinger . . . . . | 7.2  |
| Systeminnstillinger . . . . . | 7.4  |
| Varsler . . . . .             | 7.14 |
| Funksjonsfeil . . . . .       | 7.16 |
|                               | 7.1  |

## BRUKERINNSTILLINGER (1/2)



### ”Konfigurering av bil”-meny

Velg ”Bil”-fanen fra ”Innstillinger”-menyen og trykk på ”Konfigurering av bil”.

Fra denne menyen har du tilgang til følgende faner:

- ”Kjøring”;
- ”Tilgang”;
- ”Lys/Vind.visker”;
- ”Velkommen”.

Du kan tilbakestille alle hurtigmenyene ved å trykke på **1** etterfulgt av ”Nullstill”.

**Merk:** Hvilke innstillinger som kan velges kan variere med utstyrsnivået.



#### ”Kjøring”

Bruk denne menyen til å aktivere eller deaktivere følgende alternativer:

- ”Frihjul”;
- ”Lyd for girskifteindikator”;
- ”Lydstyrke svingeindikator”;
- ”Svingeindikator – motorveimodus”;
- ...

#### ”Tilgang”

Bruk denne menyen til å aktivere eller deaktivere følgende alternativer:

- ”Automatisk dørlåsing”;



- ”Handsfree låsing/opplåsing”;
- ”Opplåsing når du kommer / låsing når du går”;
- ”Lydløs modus”;
- ”Automatisk gjentatt låsing”;
- ”få tilgang til og start via telefon”
- ...

#### **Merk:**

- enkelte alternativer blir bare tilgjengelige når de forrige alternativene er aktivert.
- du finner mer informasjon i brukerhåndboken

## BRUKERINNSTILLINGER (2/2)



### ”Lys/Vind.visker”

Fra denne menyen kan du aktivere/deaktivere følgende alternativer:

- Automatisk fjernlys;
- ”Automatisk følg meg hjem”;
- ”Vindusvisker bak på i revers”: Bakruteviskeren starter når du setter girvelgerspaken i revers

**Merk:** Dette er avhengig av at frontruteviskerne er aktivert.

- ”Automatisk vindusvisker foran”;
- ”Tørk av etter vask”.



### ”Velkommen”

Bruk denne menyen til å aktivere eller deaktivere følgende alternativer:

- ”Ekstern velkomst”;
- ”Automatisk utfolding av speil”;
- ”Intern velkomst”;
- ”Automatisk innvendig belysning”;
- ...

## SYSTEMINNSTILLINGER (1/10)



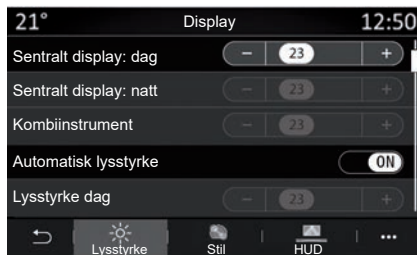
### "System"-meny

Åpne startskjermbildet og trykk på "Innstillinger" og velg fanen "System". I denne menyen kan du angi følgende innstillinger:

- Display
- Lyd
- Språk
- Tastatur
- Dato og tid
- "Manager enheter"
- Hjemmemeny
- "Brukerprofil"



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.



### "Display"

Bruk "Lysstyrke"-fanen **1**, for å justere lysstyrken til:

- for instrumentpanelet;
- for multimedieskjermen;
- ...

Juster lysstyrken ved trykke på "+" eller "-", eller aktiver/deaktiver funksjonene.



Fra "Stil"-fanen **2**, kan du velge en av flere visningsstiler for instrumentpanelet.

Du kan også velge et bilde for tilpasse bakgrunnen til standby-skjermen.

Du finner mer informasjon om hvordan du laster opp bilder ved å trykke på avsnittet på "Apper" og velge "Bilde".

## SYSTEMINNSTILLINGER (2/10)



3

Fra "HUD"-fanen **3** kan du konfigurere:

- aktivere/deaktivere frontrutedis-  
playet
- automatisk lysstyrke
- innstillingen for dagslysstyrke på  
skjermen
- innstillingen for kveldslysstyrke på  
skjermen
- bildeplassering på frontrutedisplayet

**Merk:** innstillingene for Dagslysstyrke på den midtre skjermen deaktiveres om natten, og innstillingene for Nattlysstyrke på den midtre skjermen deaktiveres på dagtid.



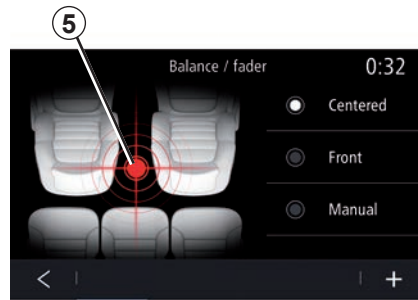
4

### "Lyd"

I denne menyen kan du konfigurere de ulike lydinnstillingene.

Fra "Lyd" **4**-fanen kan du konfigurere følgende lydeutjevningsinnstillinger:

- Aktivere/deaktivere bassen
- Justere "Balanse/fader"
- Justere verdiene for "Bass/middels/  
treble"-lydene;
- Tilpasse lydstyrken til kjørehastighe-  
ten ved å trykke på "+" eller "-";
- ...



### Balanse/fader

Bruk denne funksjonen for å stille inn lydbalansen. Trykk på "Sentrert" eller "Foran" for å optimalisere lydbalansen for alle i bilen eller for passasjerene bak (lyden bak i bilen kobles ut, og volumet foran i bilen modereres).

Når du trykker på skjermen, eller hvis modusen "Manuelt" er valgt, kan du endre innstillingene ved å flytte målplasseringen **5**.

## SYSTEMINNSTILLINGER (3/10)



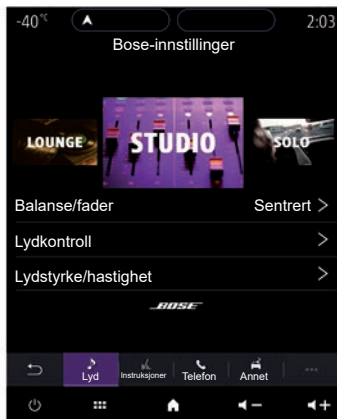
### "Bose™"-lydsystem"

Hvis bilen er utstyrt med et "Bose™"-lydsystem, kan "Lyd" 4-fanen brukes til ekstra innstillinger:

- Justere Balanse/fader"
- innstille Bass/middels/treble-toner
- Aktivere/deaktivere volumnivået i forhold til kjørehastigheten.

**Merk:** på "Bose™"-lydsystemet varierer lydstyrken automatisk i henhold til kjørehastigheten.

- aktivere/deaktivere Surround.



"Surround"-modus behandler ulike lyder slik at alle deler av kjøretøyet er i hjertet av lydsendingen.

Angi én av følgende forhåndsinnstilte musikalske omgivelser (avhengig av utstyrsnivå):

- Lounge
- Studio
- Solo
- ...



Fra "Instruksjoner" 6-fanen kan du konfigurere følgende alternativer:

- velge stemmetype for instruksjoner fra navigasjonsveiledningen;
- aktivere/deaktivere taleveiledningen;
- justere stemmestyrken til taleveiledningen;
- justere stemmegjenkjenningslydstyrken;
- aktivere/deaktivere lydene til stemmegjenkjenningsknappen;
- aktivere/deaktivere talekommando med stemmen (Voice command auto-barge in).
- ...

## SYSTEMINNSTILLINGER (4/10)

Fra "Telefon" 7-fanen kan du konfigurere følgende alternativer:

- justere lydstyrken til telefonringetonen;
- justere lydstyrken til telefonanropet.

Fra "Annet" 8-fanen kan du konfigurere følgende alternativer:

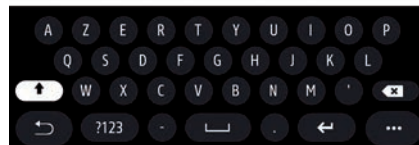
- juster lyden til parkeringshjelpen:
  - "Aktivere/deaktivere lyden";
  - "Velge lydtype";
  - "Justere lydstyrken".
- stille inn indikatorlydnivå;
- aktivere/deaktivere velkomstlydeffekter i kupeen;
- aktivere/deaktivere knappelydeffektene.

Fra 9-hurtigmenyen kan du stille tilbake til standardinnstillingene.

### "Språk"

I denne menyen kan du velge språket som skal brukes i kjøretøyet. Velg ønsket språk.

Du får beskjed om stemmekommando er tilgjengelig for hvert enkelt språk.



### Tastatur

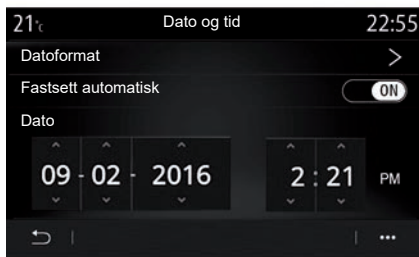
Bruk denne menyen til å velge ett av følgende virtuelle tastaturer:

- "Alfabetisk";
- "Azerty";
- "Qwerty";
- "Kyrillisk";
- "Gresk";
- ...

Når du begynner å skrive inn tekst, kan multimediasystemet foreslå relevante ord.

Du kan velge tastaturtypen fra hurtigmenyen til tastaturet.

## SYSTEMINNSTILLINGER (5/10)



### Dato og tid

I denne menyen kan du justere følgende:

- Visningsmodus;
  - Dato;
  - Klokkeslett (12 eller 24 timer);
  - "Analog" eller "Digital" klokke;
- Automatisk justering;
- justering av klokkeslett og dato

**Merk:** vi anbefaler å beholde automatisk innstilling.



### "Manager enheter"

Bruk denne menyen til å konfigurere ulike tilkoblinger til multimediesystemet:

- "Bluetooth®" **10**;
- "WIFI" **11**;
- "Tjenester" **12**
- "Datadeling" **13**

Du kan pare/sammenkoble telefon(er) med multimediesystemet fra fanen "Bluetooth®" **10**. Se avsnittet "Sammenkoble/frakoble en telefon" for mer informasjon.

**Merk:** listen over innstillinger kan variere alt etter utstyret.



Fra "WIFI" **11**-fanen kan du bruke Internett-tilkoblingen til en ekstern enhet (hotspot) i en butikk, restaurant, hjemme eller via en telefon osv.

Bruk hurtigmenyen **14**, for å:

- Slette hotspots
- Bruk en skjult hotspot
- Åpne tilkoblingsprosedyren

## SYSTEMINNSTILLINGER (6/10)



15

Velg en av WIFI enhetene som du skal konfigurere tilkobling for.

Du må ha et passord første gang du kobler deg til multimediesystemet.

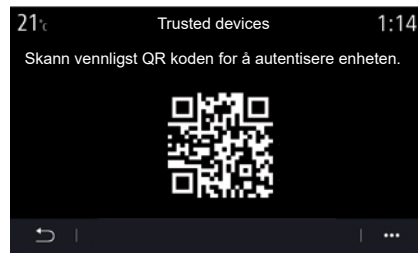
Du kan slette tilgangspunktene fra hurtigmenyen **15**.



16

Bruk hurtigmenyen **16**, for å:

- Konfigurere ulike tilkoblinger for hver godkjent enhet;
- Åpne hjelp for "Speiling av smarttelefon";
- Slette en godkjent enhet;
- Slette alle godkjente enheter.



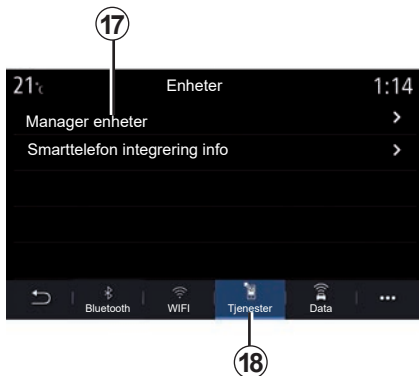
Du kan godkjenne en ny enhet ved å skanne systemet QR Code med telefonen din.

Når du bruker Hotspot-funksjonen, kan overføring av mobildata medføre kostnader som ikke omfattes av telefonabonnementet ditt.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

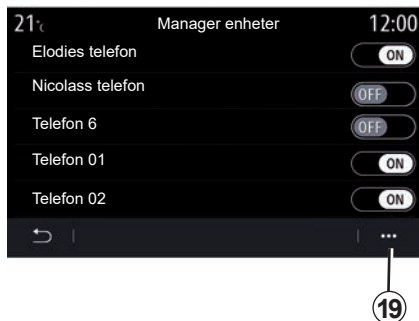
## SYSTEMINNSTILLINGER (7/10)



Du kan konfigurere "Manager enheter" **17** og åpne en veiledning "Smarttelefon integrering info" fra "Tjenester"-fanen **18**.

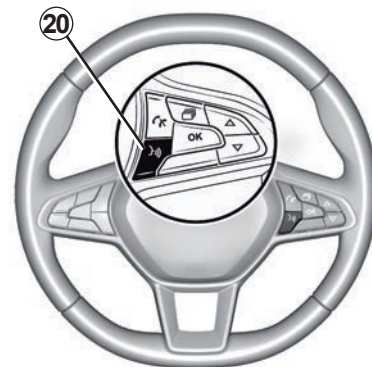
Koble telefonen til multimediesystemet. Kontroller at telefonen har en "Android Auto™"-, "Yandex.Auto"- eller™-funksjon eller "CarPlay™"-tjeneste som er kompatibel med multimediesystemet. Du finner mer informasjon i avsnittet Koble en telefon til/fra.

**Merk:** listen over innstillinger kan variere alt etter utstyret.



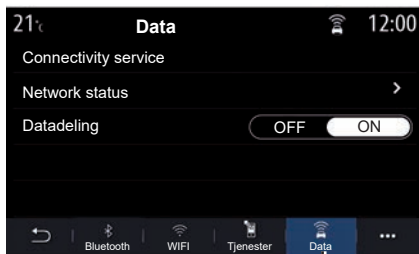
Ved hjelp av "Manager enheter"-funksjonen **17**, kan du velge smarttelefoner som du vil koble automatisk til "Speling av smarttelefon".

Du kan slette enheter fra **19**-hurtigmenyen.



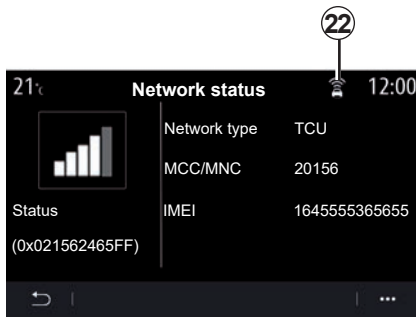
Når "Android Auto™"-, "Yandex.Auto™"-appen eller "CarPlay™"-tjenesten fungerer med multimediesystemet, kan du bruke stemmegjenkjenningsknappen **20** i kjøretøyet til å styre enkelte funksjoner på smarttelefonen med talekommandoer. Du finner mer informasjon i avsnittet Bruke stemmegjenkjenning.

## SYSTEMINNSTILLINGER (8/10)

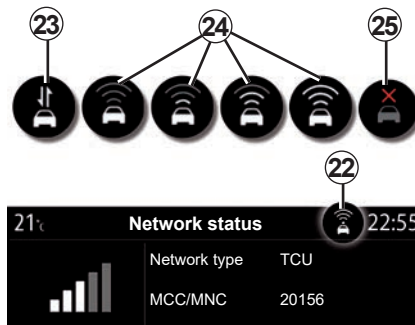


Fra "Data" **21**-fanen får du tilgang til følgende informasjon:

- hvilken nettleverandør har ansvaret for kommunikasjon i kjøretøyet;
- status og detaljer for tilkoblingen;
- datadeling.



Status- og tilkoblingsdata viser status, mottaksnivå **22** og system-ID.



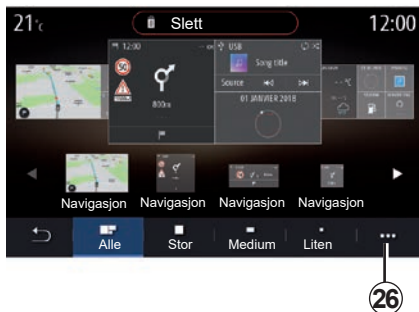
Mottaksnivå- og datadelingsstatus vises via **22**-symbolet:

- datadeling på **23**;
- datadeling av. Mottaksnivå **24**;
- kjøretøy frakoblet eller utenfor dekningsområdet **25**.



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

# SYSTEMINNSTILLINGER (9/10)



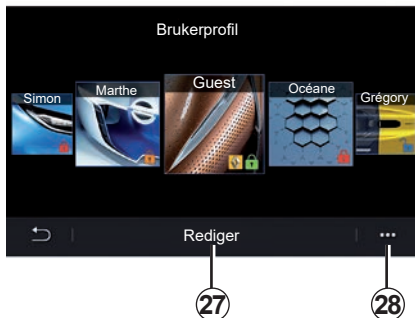
## ”Hjemmemeny”

Bruk denne menyen til å konfigurere startsidene for multimediesystemet.

Startsidene kan endres ved å legge til kontrollprogrammene du vil ha, og plassere dem som du vil på startsidene. Du finner mer informasjon om konfigurering av startsidene i avsnittet Legge til og administrere kontroll programmer.

Bruk hurtigmenyen **26**, for å:

- Slette kontrollprogrammer
- Tilbakestille for å gjenopprette standardkonfigurasjon.



## ”Brukerprofil”

I denne menyen kan du velge brukerprofilen som skal brukes i systemet.

Velg ønsket brukerprofil.

### Funksjoner som er koblet til brukerprofilen

Følgende innstillinger lagres i en brukerprofil:

- Systemspråk;
- Avstandsmåleenhet (hvis tilgjengelig);
- Konfigurasjon av startsidene;
- Skjerminnstillinger;
- MULTI-SENSE-innstillinger;

- Innstillinger for omgivelsesbelysning;
- Justering av ryggstøtten til førerse-  
tet;
- Innstillinger for utvendig sidespeil;
- Innstillinger for massasje;
- Forhåndsinnstillinger;
- Radioinnstillinger;
- Navigasjonsinnstillinger;
- Navigasjonshistorikk;
- Navigasjonsfavoritter;
- Personverninnstillinger (låse profilen  
osv.);
- ...

Vi anbefaler vi at du låser profilen din for å beskytte personopplysnin-  
gene dine bedre.

Se delen om aktivering av tjenes-  
ter for mer informasjon om hvordan  
personopplysningene dine brukes.

# SYSTEMINNSTILLINGER (10/10)

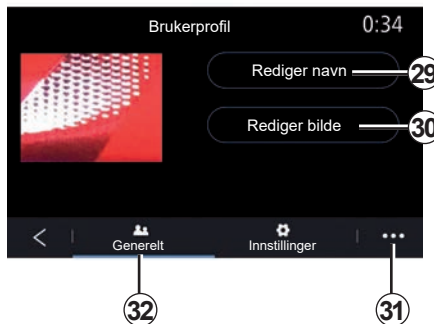
## GUEST-profil

Med GUEST-profilen får du tilgang til funksjonene på hovedmenyen.

"Rediger"-fanen **27** er ikke tilgjengelig fra denne profilen. GUEST-profilen tilbakestilles når systemet startes på nytt, innstillingene blir ikke lagret.

Bruk hurtigmenyen **28**, for å:

- Tilbakestilling av profilen
- ...



## Endre navn på brukerprofilen

Fra fanen "Generelt" **32**, trykker du på knappen "Rediger navn" **29**, for endre navnet på profilen.

Bruk hurtigmenyen **31**, for å:

- Låse / låse opp profilen
- Duplisere profilen;
- Slette alle innstillinger som er lagret med profilen;
- Oppdatere profilen
- ...

## Endre bildet i brukerprofilen

Fra fanen "Generelt" **32**, trykker du på "Rediger bilde" **30**, for å velge et bilde fra multimediesystemet eller fra en ekstern lagringsenhet (USB-minnepinne). Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se delen "Bilde".



Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når bilen står stille.

## VARSLER (1/2)



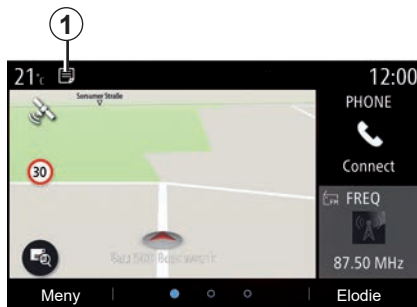
### "Forslag & meldinger"

Bruk denne menyen til å vise forslag og varsler under kjøring.

Hvert varsel informerer om hendelser basert på følgende kategorier:

- "Forslag & meldinger";
- "Navigasjon";
- "Multimedia";
- "Telefon";
- "Bil";
- "Apper";
- "System";
- "Annet".

Av hensyn til sikkerheten må dette bare utføres når kjøretøyet står stille.



Trykk på "Forslag & meldinger"-menyen og velg **1** for å vise listen over mottatte varsler.

Du får se hvor mange varsler det finnes i Varslingsområdet ditt.



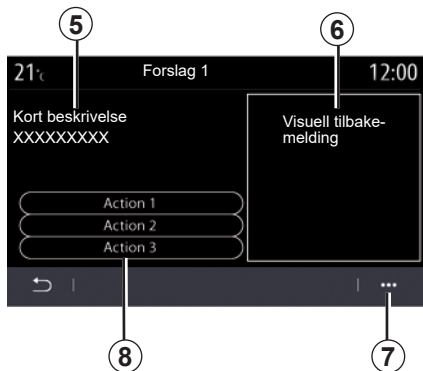
Du kan motta to typer informasjon:

- et **2** forslag: Informasjon som kan kreve handling(er) fra deg
- et **3** varsel: Vanlig informasjon.

Bruk hurtigmenyen **4** for å:

- aktivere/deaktivere varslene etter kategori
- slette varsler.

## VARSLER (2/2)



Velg ett av forslagene **2** for å vise detaljene:

- forenklet beskrivelse **5**;
- bilde **6** relatert til forslaget: F.eks. trafikk, system, kjøretøy, telefon
- anbefalt handling **8** som bør utføres.

Du kan slette forslaget fra hurtigmenyen **7**.



## FUNKSJONSFEIL (1/3)

| System                                                                 |                                                               |                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Beskrivelse                                                            | Årsaker                                                       | Løsninger                                                                                                     |
| Det vises ikke noe bilde.                                              | Skjermen er i standby.                                        | Påse at skjermen ikke er i standby.                                                                           |
| Det høres ingen lyd.                                                   | Volumet er innstilt på minimum eller du har trykket på Pause. | Øk volumet eller deaktiver pause.                                                                             |
| Det kommer ikke lyd fra venstre, høyre, fremre eller bakre høyttalere. | balance- eller fader-innstillingene er feil.                  | Juster lyden balance eller fader riktig.                                                                      |
| Skjermen har låst seg.                                                 | Systemminnet er fullt.                                        | Start systemet på nytt ved å holde inne av/på-knappen for multimediesystemet inntil systemet starter på nytt. |

## FUNKSJONSFEIL (2/3)

| Navigering                                                                                                                          |                                                                                                                    |                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Beskrivelse                                                                                                                         | Årsaker                                                                                                            | Løsninger                                                                                                                       |
| Kjøretøyposisjonen på skjermen samsvarer ikke med faktisk posisjon, eller varsellyset for GPS på skjermen forblir grått eller gult. | Dårlig GPS-mottak gjør at kjøretøyposisjonen ikke kan fastslås riktig.                                             | Kjør til du får bedre GPS-signal.                                                                                               |
| Instruksjonene som vises på skjermen, eller taleveiledningen, samsvarer ikke med selve veien.                                       | Kartet er utdatert.                                                                                                | Last ned oppdateringer fra <a href="http://www.myrenault.com">www.myrenault.com</a> .                                           |
| Trafikkflytinformasjon vises ikke på skjermen.                                                                                      | Navigering er ikke aktivert.<br>"Trafikkart" tilkoblet tjeneste er ikke aktivert.                                  | Kontroller om veiledningen er aktivert, eller om den tilkoblede tjenesten er aktiv. Velg en destinasjon og begynn navigeringen. |
| Enkelte elementer i menyen er ikke tilgjengelige.                                                                                   | Avhengig av gjeldende kommando vil enkelte elementer være utilgjengelige.                                          |                                                                                                                                 |
| Taleveiledning er utilgjengelig.                                                                                                    | Navigeringssystemet har ikke med veikrysset.<br>Taleveiledning eller navigering er deaktivert.                     | Øk volumet. Påse at taleveiledning er aktivert. Påse at navigering er aktivert.                                                 |
| Den foreslåtte ruten starter eller slutter ikke ved ønsket destinasjon.                                                             | Destinasjonen er ikke gjenkjent av systemet enda.                                                                  | Angi en vei i nærheten av ønsket destinasjon.                                                                                   |
| Systemet beregner automatisk en omkjøring.                                                                                          | Prioriteringsinnstillingene for områder som skal unngås, eller trafikkbegrensninger påvirker beregningen av ruten. | Deaktiver funksjonen Omkjøring i menyen for trafikkinnstillinger.                                                               |

## FUNKSJONSFEIL (3/3)

| Telefon                                                |                                                                                                              |                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Beskrivelse                                            | Årsaker                                                                                                      | Løsninger                                                                                                          |
| Det høres ingen lyd eller ringetone.                   | Mobiltelefonen er ikke koblet til systemet.<br>Volumet er innstilt på minimum eller du har trykket på Pause. | Påse at mobiltelefonen er koblet til systemet. Øk volumet eller deaktiver pause.                                   |
| Det er ikke mulig å ringe.                             | Mobiltelefonen er ikke koblet til systemet.<br>Telefontastaturet er låst.                                    | Påse at mobiltelefonen er koblet til systemet. Lås opp telefontastaturet.                                          |
| CarPlay- eller Android Auto-replikering fungerer ikke. | Telefonen er ikke koblet til eller den er ikke kompatibel med systemet.                                      | Kontroller kompatibiliteten til telefonen med disse appene. Kontroller at telefonen er riktig koblet til systemet. |

| Talegjenkjenning                                      |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Beskrivelse                                           | Årsaker                                                                                                                                                               | Løsninger                                                                                                                                                        |
| Systemet gjenkjenner ikke talekommandoen som er gitt. | Talekommandoen er ikke gjenkjent.<br>Tidsforsinkelsen for talegjenkjenning er utløpt.<br>Talegjenkjenning fungerer ikke som den skal på grunn av støyende omgivelser. | Sjekk at talekontroll er tilgjengelig (se avsnittet "Bruke talekontroll"). Snakk i løpet av tidsforsinkelsen for talegjenkjenning.<br>Snakk i stille omgivelser. |

# ALFABETISK OVERSIKT (1/3)

## 2

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 2D/2D-modus        |     |
| 2D nordmodus ..... | 2.6 |

## 3

|               |     |
|---------------|-----|
| 3D/2D-modus   |     |
| relieff ..... | 2.6 |

## A

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| advarsel                             |            |
| rygging ut fra parkeringsplass ..... | 6.6 → 6.8  |
| advarsel ved for høy fart .....      | 2.29, 6.3  |
| aktiv nødbrems .....                 | 6.2, 6.4   |
| Android Auto™, CarPlay™ .....        | 5.2 → 5.5  |
| anrop venter .....                   | 4.8 → 4.10 |
| anropslogg .....                     | 4.13       |
| avslutte et anrop .....              | 4.8 → 4.10 |
| avvise et anrop .....                | 4.8 → 4.10 |

## B

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| bakkamera .....         | 6.6 → 6.8  |
| bakseter                |            |
| funksjoner .....        | 6.24       |
| besvare et anrop .....  | 4.8 → 4.10 |
| blindsone: varsel ..... | 6.2, 6.4   |
| Bluetooth® .....        | 3.8 → 3.10 |

## D

|                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| dashbord og rattkontroll ..... | 1.4 → 1.7   |
| dekktrykk .....                | 6.25        |
| destinasjonsmeny .....         | 2.9 → 2.26  |
| drivstoffeffektivitet .....    | 6.26 → 6.29 |
| drivstofforbruk .....          | 6.26 → 6.29 |

## E

|                   |                                            |
|-------------------|--------------------------------------------|
| ECO-kjøring ..... | 6.26 → 6.29                                |
| elbil             |                                            |
| kjøre .....       | 6.20                                       |
| lading .....      | 2.23 → 2.26, 6.36 → 6.40                   |
| elbil .....       | 2.23 → 2.26, 2.33, 6.20, 6.29, 6.36 → 6.40 |

## F

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| favoritt                      |             |
| legg til .....                | 2.13        |
| fjernstart av motor .....     | 6.33 → 6.35 |
| flervisningskamera .....      | 6.9 → 6.10  |
| førerhjelpemidler .....       | 6.2 → 6.5   |
| forholdsregler ved bruk ..... | 0.1 → 0.3   |
| forseter                      |             |
| justering .....               | 6.22        |
| fotografier                   |             |
| katalog .....                 | 3.11 – 3.12 |
| funksjon .....                | 1.16        |
| funksjonsfeil .....           | 7.16 → 7.18 |

## H

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| håndfri parkering .....              | 6.6 – 6.7   |
| henteservice ved nødstilfeller ..... | 6.41 – 6.42 |

## I

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| innstillinger              |                         |
| lydstyrkejusteringer ..... | 4.17                    |
| navigering .....           | 2.29 → 2.34             |
| tilpasning .....           | 7.4 → 7.13              |
| innstillinger .....        | 4.17 – 4.18, 7.4 → 7.13 |
| interessepunkt .....       | 2.15                    |

## ALFABETISK OVERSIKT (2/3)

### K

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| kart                      |                        |
| display.....              | 2.2 → 2.8              |
| innstillinger.....        | 2.2 → 2.8, 5.11 → 5.16 |
| kartsymboler.....         | 2.2                    |
| målestokk.....            | 2.2                    |
| knapper.....              | 1.4 → 1.8              |
| koble fra en telefon..... | 4.2 → 4.7              |
| koble til en telefon..... | 4.2 → 4.7              |
| kompass.....              | 2.3                    |
| kontroller.....           | 1.4 → 1.8              |

### M

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| massasjesete.....        | 6.23        |
| MENU.....                | 1.8 → 1.11  |
| meny                     |             |
| startside.....           | 1.17 → 1.19 |
| miljø.....               | 6.26 → 6.29 |
| motta et anrop.....      | 4.8 → 4.10  |
| MP3.....                 | 3.8 → 3.10  |
| MP3-spiller.....         | 3.8 → 3.10  |
| multimedia (utstyr)..... | 1.2 – 1.3   |
| Multi-Sense.....         | 6.11 → 6.20 |
| My Renault.....          | 5.17 → 5.19 |

### N

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| navigering             |                      |
| kart.....              | 2.2 → 2.8            |
| «rute»-meny.....       | 2.9 → 2.26           |
| navigeringssystem..... | 0.1 → 0.3, 2.2 → 2.8 |
| nødanrop.....          | 6.42                 |

### O

|                    |      |
|--------------------|------|
| omgivelse kjøretøy |      |
| tilpassing.....    | 6.21 |

### P

|                                         |                       |
|-----------------------------------------|-----------------------|
| parkering: parkeringshjelp.....         | 6.8                   |
| parkeringsassistent.....                | 6.6 – 6.7             |
| personopplysninger                      |                       |
| lagre.....                              | 4.2, 4.5, 5.8 → 5.10  |
| slett.....                              | 5.9                   |
| programknapp.....                       | 1.2 – 1.3, 1.8 → 1.11 |
| programmering av varme/klimaanlegg..... | 6.30                  |

### R

|                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| radio                                 |                  |
| automatisk kanallagring.....          | 3.2 → 3.7        |
| automatisk modus.....                 | 3.2 → 3.7        |
| forhåndsinnstilling av stasjoner..... | 3.2 → 3.7        |
| manuell modus.....                    | 3.2 → 3.7        |
| velge en radiostasjon.....            | 3.2 → 3.7        |
| rengjøre => rengjøre.....             | 1.11             |
| rengjøre skjermene.....               | 1.12 → 1.15      |
| ringe et nummer.....                  | 4.8 → 4.10, 4.14 |

### S

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| seter                     |                   |
| forsete med massasje..... | 6.23              |
| seter.....                | 6.22 → 6.24       |
| skjerm                    |                   |
| meny.....                 | 1.2 – 1.3         |
| monitor.....              | 1.16              |
| skjermbilder              |                   |
| multimedieskjerm.....     | 1.2 – 1.3         |
| slå av.....               | 1.16              |
| SMS                       |                   |
| lesing av SMS.....        | 4.16              |
| mottak av SMS.....        | 4.15              |
| SMS.....                  | 4.15 – 4.16       |
| starte motoren.....       | 6.30              |
| strømforbruk.....         | 6.29, 6.39 – 6.40 |

## ALFABETISK OVERSIKT (3/3)

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| strømsparing..... | 6.26 → 6.29 |
| system            |             |
| oppdater.....     | 5.11 → 5.16 |

### T

|                                              |             |
|----------------------------------------------|-------------|
| talegjenkjenning.....                        | 1.20 → 1.29 |
| talekontroll .....                           | 1.20 → 1.29 |
| talemelding(er).....                         | 4.14        |
| telefonkontaktliste.....                     | 4.11 – 4.12 |
| tilkoblede tjenester.....                    | 5.8 → 5.10  |
| tilpasse innstillingene.....                 | 1.17 → 1.19 |
| tilpassede kjøretøysinnstillinger .....      | 7.2 – 7.3   |
| TMC (trafikkmeldingskanal)-informasjon ..... | 2.27 – 2.28 |
| trådløs lader                                |             |
| induksjonslading .....                       | 4.19 – 4.20 |
| trådløs lader.....                           | 4.19 – 4.20 |
| trafikkmeldinger .....                       | 2.27 – 2.28 |
| traksjonsbatteri                             |             |
| lading .....                                 | 2.33        |

### U

|                  |            |
|------------------|------------|
| USB-nøkkel ..... | 3.8 → 3.10 |
|------------------|------------|

### V

|                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| varsel om avstand .....     | 6.2, 6.4    |
| varsel ved filbytte.....    | 6.2 – 6.3   |
| varsler                     |             |
| forslag og varsler .....    | 7.14 – 7.15 |
| ventilasjon                 |             |
| varme- og klimaanlegg ..... | 6.38        |
| videoer.....                | 3.13 – 3.14 |

### Y

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| Yandex.Auto ..... | 5.2 → 5.5 |
|-------------------|-----------|







<https://renault-connect.renault.com/>

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC  
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NX1323-10 - 99 06 146 58R - 02/2023 - Edition norvégien



9 9 0 6 1 4 6 5 8 R

**E9**